



# DEUTSCH ONLINE A2

**TỪ VỰNG**

**CHƯƠNG 1 ĐẾN 18**

**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

## CÁCH SỬ DỤNG TỪ VỰNG

Danh sách từ vựng này bao gồm sổ từ của khóa học “**tiếng Đức cá nhân trực tuyến**”.

Các từ được trình bày theo thứ tự xuất hiện trong khóa học và được cấu trúc theo chương, từng phần của chương và bài tập.

**Từ vựng được trình bày như sau:**

- Động từ để ở nguyên mẫu
- Danh từ đi kèm mạo từ và số nhiều
- Mỗi từ đi kèm một câu ví dụ để làm rõ cách sử dụng của từ đó.
- Các từ đặc biệt quan trọng được in đậm và đưa vào danh mục từ vựng học tập. Từ vựng này rất quan trọng đối với các kỳ thi, chẳng hạn như „Start Deutsch 2“

Tên người và tên thành phố không được đưa vào sổ từ.

## Kapitel 1: Menschen

## Interessen und Hobbys

## Mein Hobby ist ...

das Schach	môn cờ vua	Dominik hat Schach spielen von seinem Vater gelernt.
das Guerilla-Stricken (Singular)	đan len trang trí ngoài đường phố	Guerilla-Stricken ist mein Hobby. Wir stricken Schals und Pullover für Bäume.
das Gleitschirmfliegen (Singular)	môn dù lượn	Er mag Gleitschirmfliegen.
das Hula-Hooping (Singular)	môn lắc vòng	Hula-Hooping trainiert den ganzen Körper.
das Fallschirmspringen (Singular)	môn nhảy dù	Beim Fallschirmspringen fliegt man mit ca. 200 km/h durch die Luft.
das Backgammon (Singular)	môn cờ thỏ cáo	Backgammon spielen ist mein Hobby.

## Besondere Hobbys

gar	hoàn toàn (không)	Das ist gar nicht so einfach.
<b>ganz</b>	hoàn toàn	Hast du auch so viel gearbeitet? Nicht ganz so viel.
<b>schön</b>	rất	Hula-Hooping ist ganz schön anstrengend.
anstrengend	căng thẳng	Hula-Hooping ist gar nicht einfach und auch ganz schön anstrengend.
<b>trainieren</b>	luyện tập	Hula-Hooping trainiert den ganzen Körper.
<b>ganz</b>	toàn bộ	Hula-Hooping trainiert den ganzen Körper.
<b>der Körper, -</b>	cơ thể	Sport ist gut für den ganzen Körper.
<b>fit</b>	khỏe mạnh	Hula-Hooping macht fit.
<b>Spaß machen</b>	vui vẻ (khi chơi thể thao)	Sport macht sehr viel Spaß.
der (das) Hula-Hoop, -s	lắc vòng	Schon als Kind habe ich Hula-Hoop geliebt.
der Reifen, -	vòng dùng cho môn lắc vòng	Am Anfang habe ich nur mit einem Hula-Hoop-Reifen trainiert.
<b>schaffen</b>	ở đây mang nghĩa: chơi được	Ich schaffe Hula-Hoop jetzt schon mit drei Reifen.
der Adrenalinkick, -s	một liều Adrenalin mạnh	Ich brauche den Adrenalinkick.
der Sprung, Sprünge	nhảy	Meinen ersten Fallschirmsprung habe ich vor fünf Jahren gemacht.
<b>schenken</b>	tặng	Freunde haben mir zu meinem Geburtstag den Sprung geschenkt.
die Luft (Singular)	không khí, không trung	50 Sekunden lang fliegt man mit ca. 200 km/h durch die Luft.
<b>fantastisch</b>	tuyệt vời	Fallschirmspringen ist fantastisch.
<b>unbedingt</b>	chắc chắn, tuyệt đối, nhất định	Ich will jetzt unbedingt die Ausbildung zum Fallschirmlehrer machen.
die Ausbildung, -en	khoá học (nghề)	Fallschirmspringen ist fantastisch. Ich will jetzt eine Ausbildung zum Fallschirmlehrer machen.
der/die Fallschirmlehrer, - / Fallschirmlehrerin, -nen	huấn luyện viên nhảy dù	Jan will eine Ausbildung zum Fallschirmlehrer machen.
Liebings-	yêu thích	Mein Lieblingshobby ist Schach.
<b>das Spiel, -e</b>	trò chơi	Mir hat das Spiel schon als Kind gefallen.
regelmäßig	đều đặn	Jetzt spiele ich regelmäßig Schach, mindestens einmal pro Woche.

das Turnier, -e	cuộc tranh giải, cuộc thi, giải đấu	Dominik spielt regelmäßig Turniere.
mehrere	nhiều	Ein Spiel dauert oft mehrere Stunden.
<b>dafür</b>	cho việc đó	Ein Spiel dauert oft mehrere Stunden. Dafür braucht man eine gute Konzentration.
die Konzentration (hier: Singular)	sự tập trung	Für Schach braucht man eine gute Konzentration.
stricken	đan (len)	Wir stricken zum Beispiel Schals.
die Strick-Community, -s	câu lạc bộ đan len	Jetzt bin ich in einer Strick-Community.
der Schal, -s	khăn choàng cổ	Wir stricken zum Beispiel Schals.
<b>der Pullover, -</b>	áo len	Wir stricken zum Beispiel Schals und Pullover für Bäume.
<b>die Mütze, -n</b>	mũ len	Wir stricken Mützen für Baustellenschilder.
das Baustellenschild, -er	biển báo công trường xây dựng	Wir stricken Mützen für Baustellenschilder.
<b>bunt</b>	nhiều màu sắc, sặc sỡ	Wir wollen unsere Stadt schön und bunt machen.
<b>langweilig</b>	đơn điệu, nhàm chán	Jetzt ist Mannheim nicht mehr so langweilig und grau.
<b>die Idee, -n</b>	ý tưởng	Vielen gefallen unsere Ideen.
<b>manch-</b>	một vài (người)	Manche denken bestimmt, wir sind verrückt.
bestimmt	chắc chắn	Manche denken bestimmt, wir sind verrückt.
<b>verrückt</b>	điên rồ	Schals für Bäume stricken ist verrückt.
der Fallschirmsprung, Fallschirmsprünge	nhảy dù	Jans erster Fallschirmsprung war ein Geburtstagsgeschenk.
das Geburtstagsgeschenk, -e	quà sinh nhật	Jans erster Fallschirmsprung war ein Geburtstagsgeschenk.
<b>Hobbys</b>		
<b>tanzen</b>	nhảy	Er tanzt gern.
<b>die Musik (Singular)</b>	âm nhạc	Ich habe viele Hobbys, zum Beispiel Musik hören.
<b>singen</b>	hát	Ich singe in einer Band.
Gitarre (hier: Singular)	đàn ghi ta	Kannst du gut Gitarre spielen?
<b>Ich habe viele Hobbys.</b>		
der Tango (Singular)	điệu nhảy tango	Ich mag Tango tanzen.
das Fitnessstudio, -s	phòng tập thể hình	Heute gehen wir ins Fitnessstudio und machen Sport.
<b>das Theater, -</b>	kịch	Heute gehen wir ins Theater.
das Theater spielen	đóng một vở kịch	Theater spielen gefällt ihr.
<b>Zum Beispiel</b>		
<b>surfen</b>	lướt ván	Meine Hobbys sind surfen und schwimmen.
Spanisch	tiếng Tây Ban Nha	Sie spricht Spanisch und Deutsch.
Japanisch	tiếng Nhật	Er spricht Japanisch und Englisch.
die Spaghetti (Plural)	món mỳ spaghetti	Meine Lieblingsspeisen sind Spaghetti und Sushi.
das Sushi (Singular)	món sushi	Sushi ist meine Lieblingsspeise.

<b>ein paar</b>	một vài	Haben Sie Zeit für ein paar Fragen?
<b>also</b>	thì là ... (thán từ dùng trong văn nói)	Meine Hobbys ..., also das sind surfen und schwimmen.
viel-	nhều	Ich habe viele Hobbys.
<b>Der Live-Chat mit Freddy</b>		
begrüßen	chào hỏi	Ich begrüße euch im Live-Chat mit unserem Fallschirmsprung-Experten.
der/die Fallschirmsprung-Experte, -n / Fallschirmsprung-Expertin, -nen	chuyên gia nhảy dù (nam)/ chuyên gia nhảy dù (nữ)	Er ist Fallschirmsprung-Experte und kennt sich sehr gut aus.
bereits	đã	Er hat in den letzten 20 Jahren bereits über 19000 Fallschirmsprünge gemacht.
der Profi, -s	chuyên gia, vận động viên chuyên nghiệp	Freddy ist ein Profi für Fallschirmspringen. Er weiß alles darüber.
<b>natürlich</b>	tất nhiên, dĩ nhiên	Ich möchte euch natürlich auch im Live-Chat begrüßen.
<b>beantworten</b>	trả lời	Ich beantworte gerne eure Fragen.
das Mal, Male	lần	Mit 18 Jahren bin ich das erste Mal gesprungen.
<b>(sich) erinnern</b>	nhớ lại	Ich kann mich noch immer gut an diesen Sprung erinnern.
genial	xuất sắc	Mein erster Fallschirmsprung war super! Einfach genial!
<b>finden</b>	nhận thấy	Warum findest du Fallschirmspringen so toll?
<b>weil</b>	bởi vì	Ich finde Fallschirmspringen toll, weil ich den Adrenalinkick brauche.
klettern	leo (núi)	Ich klettere gerne, am liebsten in den Bergen.
der Tandemsprung, Tandemsprünge	nhảy (dù) đôi	Ich will einen Tandemsprung mit meiner Freundin machen.
das Gefühl, -e	cảm xúc	Es ist ein super Gefühl beim Fallschirmspringen durch die Luft zu fliegen.
niemals	không bao giờ	Fallschirmspringen ist zu gefährlich - niemals möchte ich das probieren!
<b>probieren</b>	thử	Fallschirmspringen ist zu gefährlich - niemals möchte ich das probieren!
<b>gefährlich</b>	nguy hiểm	Ist Fallschirmspringen nicht sehr gefährlich? Nein, es ist sehr sicher.
<b>passieren</b>	xảy ra	Fallschirmspringen ist sehr sicher. Es passieren fast nie Unfälle.
<b>der Unfall, Unfälle</b>	tai nạn	Es passieren fast nie Unfälle.
<b>sicher</b>	an toàn	Fallschirmspringen ist sehr sicher und nicht gefährlich.
der/die Pilot, -en / Pilotin, -nen	phi công (nam)/phi công (nữ)	Zum Fallschirmspringen braucht man ein Flugzeug und einen Piloten.
<b>doch</b>	từ nhấn mạnh, nghĩa ở đây: rất	Fallschirmspringen ist doch auch sehr gefährlich, oder?
<b>fast</b>	gần như, hầu như	Beim Fallschirmspringen passieren fast nie Unfälle, letztes Jahr gab es nur einen Unfall.
springen	nhảy (dù)	Mit 18 bin ich das erste Mal Fallschirm gesprungen.

### Warum ist das so?

#### die Angst, Ängste

der Firmenausflug,  
Firmenausflüge

#### üben

#### das Konzert, -e

sự sợ hãi

chuyến dã ngoại cùng công ty

luyện tập

buổi hòa nhạc

Warum hat Agatha Angst vorm Fallschirmspringen? Sie fliegt nicht gern.

Wir machen nächste Woche einen Firmenausflug nach Bremen. Alle Kolleginnen sind dabei!

Warum übt Tim so viel Gitarre spielen?

Tim hat am Wochenende ein Konzert und übt viel Gitarre.

### Pamina geht gern ins Kino, weil ...

#### die Natur (Singular)

die Bewegung, -en

thiên nhiên

sự chuyển động

Er wandert oft, weil er gern in der Natur ist.

Dorothea tanzt, weil sie Musik und Bewegung liebt.

### Weil ich lernen muss

Fußball

der Mathetest, -s

#### fleißig

der Marathon, -s

Brasilien

Portugiesisch

bóng đá

bài kiểm tra môn toán

chăm chỉ

cuộc chạy đua marathon

nước Brazil

tiếng Bồ Đào Nha

Warum spielst du nicht Fußball? Ich mag keine Ballspiele.

Ich muss für einen Mathetest lernen.

Du bist so fleißig und lernst immer so viel!

Ich möchte nächstes Jahr einen Marathon laufen und trainiere viel.

Sie wollen im Sommer nach Brasilien.

Warum lernen Susa und Reto Portugiesisch?

### Weil ich keine Zeit habe

Ski fahren

Lust haben

trượt tuyết

có hứng thú

Ich fahre jeden Winter Ski.

Ich habe keine Lust zum Zumbakurs zu gehen und bleibe zu Hause.

### Der Firmenausflug

der Betreff, -e

**der/die Mitarbeiter, - /  
Mitarbeiterin, -nen**

**endlich**

**wieder**

die Aktivität, -en

**planen**

das Windsurfen (Singular)

das Kitesurfen (Singular)  
auswählen

der Kulturfan, -s

**organisieren**

**das (Fahr-)Rad, (Fahr-)Räder**

tựa đề, tiêu đề

nhân viên (nam)/nhân viên (nữ)

cuối cùng

lại

hoạt động

lập kế hoạch

môn lướt ván bằng gió

môn lướt ván bằng điều  
lựa chọn

người đam mê văn hóa

tổ chức

xe đạp

Betreff: Firmenausflug an die Nordsee

Die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen sind auf einem Firmenausflug.

Endlich ist es wieder Sommer! Ich hasse Winter.

Endlich ist es wieder Sommer! Ich hasse Winter.

Natürlich haben wir wieder viele Aktivitäten geplant.

Natürlich haben wir wieder viele Aktivitäten geplant.

Die Sportfans können zwischen Windsurfen oder Kitesurfen auswählen.

Wir wollen Kitesurfen ausprobieren.

Die Sportfans können zwischen Windsurfen oder Kitesurfen auswählen.

Für die Kulturfans haben wir eine Stadtführung organisiert.

Die Firma Schneider&Schneider organisiert einen Firmenausflug an die Ostsee.

Wir haben eine Stadtführung organisiert - mit oder ohne Rad.

der Firmenparkplatz, Firmenparkplätze	bãi đỗ xe của công ty	Die Abfahrt ist am Freitag um 7 Uhr am Firmenparkplatz.
die Rückfahrt, -en spätestens	lượt về, chiều về muộn nhất	Die Rückfahrt ist um 19 Uhr. Wir bitten um Ihre Anmeldung bis spätestens 15. Juni.
das Kulturprogramm, -e	chương trình văn hóa	Wähle zwischen einem Sportprogramm und einem Kulturprogramm.

### Kannst du ...?

der Surfkurs, -e	khóa học lướt ván	Ich habe letztes Jahr einen Surfkurs am Meer gemacht.
der Surfurlaub, -e	kỳ nghỉ đi lướt ván	Ich mache jedes Jahr mindestens einmal einen Surfurlaub.
<b>genau</b>	chính xác	Was machst du beim Firmenausflug? Ich weiß es noch nicht genau.
<b>sportlich</b>	có tính cách thể thao, mạnh mẽ	Ich renne sehr langsam, ich bin nicht so sportlich.
<b>interessant</b>	thú vị	Die Stadtführung ist bestimmt interessant.
<b>mindestens</b>	ít nhất là, tối thiểu là	Ich mache jedes Jahr mindestens einmal einen Surfurlaub.

### Was kannst du?

der Kletterkurs, -e	khóa học leo núi	Ich kann ein bisschen klettern und habe mit einem Kletterkurs angefangen.
<b>meistens</b>	phần lớn, thông thường, chủ yếu là	Ich gehe meistens ins Restaurant oder bestelle Essen.
<b>das Lied, -er</b>	bài hát	Ich kann nur noch ein paar Lieder spielen.

### Improtheater – das ist mein Hobby

das Improtheater, -	kịch ngẫu hứng	Improtheater ist total spannend, denn man hat kein Skript und muss kreativ sein.
<b>total</b>	hoàn toàn, rất	Improtheater ist total spannend, denn man hat kein Skript und muss kreativ sein.
<b>spannend</b>	lôi cuốn, hấp dẫn, hồi hộp	Improtheater ist total spannend, denn man hat kein Skript und muss kreativ sein.
das Skript, -e	kịch bản	Man hat kein Skript und muss immer kreativ und flexibel sein.
kreativ	sáng tạo	Man hat kein Skript und muss immer kreativ und flexibel sein.
flexibel	linh hoạt	Man hat kein Skript und muss immer kreativ und flexibel sein.
<b>das Team, -s</b>	đội, nhóm	Ich arbeite lieber im Team als alleine.
das Mitglied, -er	thành viên	Unsere Theater-AG hat im Moment acht Mitglieder, wir suchen noch Leute.
der/die Schauspieler, - / Schauspielerinnen, -nen	diễn viên (nam)/diễn viên (nữ)	Für Improtheater muss man ein guter Schauspieler sein.
der/die Musiker, - / Musikerinnen, -nen	nhạc sĩ (nam)/nhạc sĩ (nữ)	Ich spiele Geige und bin Musikerin von Beruf.
der/die Allrounder, - / Allrounderinnen, -nen	người đa tài (nam)/người đa tài (nữ)	Ein Allrounder kann alles.
-abends	mỗi tối, hàng tối	Wir spielen immer freitagabends.
die Bühne, -n	sân khấu	Für das Theaterspielen braucht man eine Bühne.

(sich) melden

đăng ký

Dann meldet euch per Mail bei improindereule@web.de.

per

qua, bằng

Dann meldet euch per Mail bei improindereule@web.de.

## Mein Hobby

### Freunde

#### Die Einladung

**der Besuch, -e**

chuyến thăm

Ich freue mich schon sehr auf deinen Besuch am Wochenende.

**die Sache, -n**

đồ đạc

Wir können deine Sachen in die Wohnung bringen und etwas essen.

eröffnen

khai trương, khai mạc

Mein Freund Erik eröffnet am Samstag seine Fotoausstellung.

**denken an**

nghĩ tới, nghĩ về

Beim Thema Fotos habe ich sofort an dich gedacht.

die Fotografie, -n

(việc) chụp ảnh

Du magst doch Fotografie, oder?

der -abend, -e

buổi tối

Wollen wir am Samstagabend zur Eröffnung gehen?

die Eröffnung, -en

buổi khai mạc, mở cửa

Wollen wir am Samstagabend zur Eröffnung der Fotoausstellung gehen?

**der Spaß, Späße  
vorher**

niềm vui, sự vui vẻ  
trước đó

Die Opening Party macht bestimmt viel Spaß.

Die Eröffnung beginnt um acht und ich möchte vorher gern noch etwas essen.

der Hauptbahnhof,  
Hauptbahnhöfe

nhà ga chính

Katja kommt mit dem Zug am Hauptbahnhof an.

(sich) anhören

nghe

Das Programm hört sich gut an, lass uns zur Ausstellung gehen.

**etwas (kurz: was)**

(ăn) gì đó

Wir können deine Sachen in die Wohnung bringen und etwas essen.

halb

một nửa, rưỡi (giờ)

Karin glaubt, der Zug kommt um halb fünf.

oder

ở đây mang nghĩa: phải vậy không

Du magst doch Fotografie, oder?

#### Die Eröffnung

der Sekt (hier: Singular)

rượu vang sủi

Sie möchte ein Glas Sekt zum Anstoßen.

die Bar, -s

quán bar

Wer ist der Mann an der Bar?

#### Wer? Oder Was?

**sympathisch**

dễ mến

Ich finde Erik sehr nett. Er ist sehr sympathisch.

**neben**

bên cạnh

Kennst du den Mann neben Julia?

der/die Grafiker, - /  
Grafikerin, -nen

nhà thiết kế đồ họa (nam)/nhà  
thiết kế đồ họa (nữ)

Das ist Jordi, unser Grafiker.

**meinen**

cho rằng, nghĩ là, đề cập

Wen meinst Du? Den Mann links neben Jessica.



## Katja ist sympathisch

<b>hoffen</b>	hi vọng	Ich hoffe, die Eröffnung hat euch gefallen und ihr hattet Spaß.
kaum	hầu như không, gần như không	Leider hatte ich kaum Zeit für dich und deine Freundin Katja.
klasse	tuyệt diệu, tuyệt vời	Die Eröffnung war klasse! Wir hatten viel Spaß.
übrigens	ở đây mang nghĩa: ngoài ra, hơn nữa	Katja findet dich übrigens auch sehr nett.
Bis bald.	mong sớm gặp lại	Ich melde mich. Bis bald.
der Humor (Singular)	sự hài hước	Sie findet dich sehr lustig und mag deinen Humor.
unsympathisch	không có thiện cảm, không thân thiện	Ich mag Niels nicht, ich finde ihn unsympathisch.
<b>nett</b>	tốt bụng	Katja findet dich übrigens auch sehr nett.

## Freunde

die Freundschaft, -en	tình bạn	Was ist euch in einer Freundschaft besonders wichtig?
<b>besonders</b>	đặc biệt	Was ist euch in einer Freundschaft besonders wichtig?
die Ehrlichkeit (Singular)	sự chân thành, thật thà	Sind Ehrlichkeit, gemeinsame Hobbys und Humor in einer Freundschaft wichtig?
gemeinsam	cùng nhau	Sind Ehrlichkeit, gemeinsame Hobbys und Humor in einer Freundschaft wichtig?
die Zuverlässigkeit (Singular)	sự tin cậy	Zuverlässigkeit ist sehr wichtig. Ich will mich immer auf meine Freunde verlassen.
<b>versprechen</b>	hứa	Ein Freund soll machen, was er verspricht.
<b>zuhören</b>	lắng nghe	Ein Freund muss gut zuhören können!
stimmen	đúng (đúng vậy, đúng thế)	Ein Freund muss gut zuhören können! Das stimmt!
zuverlässig	đáng tin cậy	Für mich müssen Freunde auch zuverlässig sein.
ehrlich	thật thà	Ich denke, Freunde müssen ehrlich sein und die Wahrheit sagen.
die Wahrheit, -en	sự thật	Freunde müssen sich immer die Wahrheit sagen.
funktionieren	ở đây mang nghĩa: có tác dụng	Ich sage meinen Freunden immer die Wahrheit und es funktioniert.
<b>die Meinung, -en</b>	ý kiến	Natürlich hat jeder seine eigene Meinung.
über	về (điều gì đó)	Man muss über alles sprechen können.
unehrlich	dối trá, không trung thực	Ich glaube, man darf nicht unehrlich sein.
<b>aktiv</b>	năng động	Für mich müssen Freunde aktiv und sportlich sein.
<b>unterwegs</b>	đi lại nhiều	Ich mache viel Sport und bin viel unterwegs.
die Pünktlichkeit (Singular)	sự (tính) đúng giờ	Pünktlichkeit ist mir wichtig.
unpünktlich	không đúng giờ	Unpünktlich sein geht gar nicht!
<b>positiv</b>	tích cực	Für mich ist es positiv, wenn ich mich immer auf meine Freunde verlassen kann.
<b>negativ</b>	tiêu cực	Für mich ist es negativ, wenn meine Freunde unehrlich sind.
<b>wirklich</b>	thực sự	Pünktlichkeit ist wirklich sehr wichtig!

**zuverlässig oder ehrlich?**
**joggen**

chạy bộ

Sie schwimmt und joggt regelmäßig.

**nicht interessant - uninteressant**

unsportlich

không thể thao, không có tính chất thể thao

Ich mag Sport nicht, weil ich sehr unsportlich bin.

**Begründungen**
**die Verspätung, -en**

sự chậm trễ, muộn

Er kommt nicht pünktlich, denn der Zug hatte Verspätung.

**denn und weil**
**Wie ist Ihre Freundin / Ihr Freund?**
**Veränderungen**
**Unsere Pension am See**
**kündigen**

nghỉ việc, thôi việc

Vor zwei Jahren haben wir unsere Jobs in Berlin gekündigt und sind aufs Land gezogen.

**das Land (Singular)**

vùng quê, nông thôn

Vor zwei Jahren sind wir von der Stadt aufs Land gezogen.

ziehen

chuyển nhà

Vor zwei Jahren sind wir von der Stadt aufs Land gezogen.

**direkt**

ở đây mang nghĩa: ngay cạnh, gần

Nun haben wir direkt an der Müritz eine Pension.

die Pension, -en

nhà trọ, nhà khách

Nun haben wir direkt an der Müritz eine Pension für Urlauber.

**die Unterkunft, Unterkünfte**

chỗ ở

Unsere Unterkunft ist gemütlich. Sie wohnen mit uns direkt am See.

gemütlich

ấm cúng

Unser Haus ist gemütlich und typisch für die Region.

**typisch**

đặc trưng

Unser Haus ist gemütlich und typisch für die Region.

die Region, -en

vùng miền

Unser Haus ist gemütlich und typisch für die Region.

der Seeblick (Singular)

hướng, cảnh nhìn ra hồ

Hier können Sie die Sonne, den Seeblick und die Ruhe genießen.

**die Ruhe (Singular)**

sự yên bình, sự yên tĩnh

Hier können Sie die Sonne, den Seeblick und die Ruhe genießen.

genießen

thưởng thức

Hier können Sie die Sonne, den Seeblick und die Ruhe genießen.

nutzen

sử dụng

Die Küche, das Wohnzimmer und den Garten nutzen wir mit unseren Gästen gemeinsam.

**der Wunsch, Wünsche**

nguyện vọng, mong muốn

Auf Wunsch machen wir Ihnen für 12 Euro Abendessen.

das Abendessen, -

bữa tối

Auf Wunsch machen wir Ihnen für 12 Euro Abendessen.

Kajak fahren

chèo thuyền kayak

Sie können schwimmen, wandern, Rad fahren, Kajak fahren oder segeln.

segeln

đi thuyền buồm

Sie können schwimmen, wandern, Rad fahren, Kajak fahren oder segeln.

pro	mỗi	Zweimal pro Monat bieten wir eine 5-tägige Kajak-Tour an.
-tägig (z.B. 5-tägig)	ngày	Zweimal pro Monat bieten wir eine 5-tägige Kajak-Tour an.
der Campingplatz, Campingplätze	chỗ cắm trại	Wir fahren mit dem Kajak von Campingplatz zu Campingplatz.
inklusive	bao gồm	Die Tour kostet pro Person 150 Euro (inklusive Kajak, Zelt und Frühstück).
<b>stattfinden</b>	diễn ra, thực hiện được	Die Tour findet ab fünf Personen statt.
das Grillfest, -e	tiệc nướng	Am letzten Abend gibt es ein Grillfest in unserem Garten.
<b>kostenlos</b>	miễn phí	Die Gäste können Kajaks und Fahrräder kostenlos nutzen.
aufs (= auf das)	về, tới	Wir ziehen von der Stadt aufs Land.
die Tour, -en	tour du lịch	Die Tour mit dem Fahrrad kostet pro Person 150 Euro.
von ... zu	từ ... đến	Wir fahren mit dem Kajak von Campingplatz zu Campingplatz.

### Ist euer Leben hier anders?

der/die Programmierer, - / Programmiererin, -nen	lập trình viên (nam)/lập trình viên (nữ)	Kai war in Berlin Programmierer bei einer IT-Firma.
die IT-Firma, IT-Firmen	công ty chuyên về công nghệ thông tin (IT)	Kai war in Berlin Programmierer bei einer IT-Firma.

### Wir hatten immer viel Stress

lecker	ngon	Das Essen ist wirklich lecker, Antje. Es schmeckt sehr gut.
<b>der Stress (Singular)</b>	sự căng thẳng	Wir hatten immer sehr viel Stress bei der Arbeit.
<b>ganz</b>	hoàn toàn	Hast du auch so viele gearbeitet, Antje? Nein, nicht ganz so viel.
das Event, -s	sự kiện	Ich hatte am Wochenende immer Events.
<b>das Büro, -s</b>	văn phòng	Ich will aber draußen arbeiten, nicht im Büro.

### War der Umzug schwer?

<b>die Veranstaltung, -en</b>	sự kiện	Ich hatte vor allem an den Samstagen viele Veranstaltungen für die Arbeit.
der Umzug, Umzüge	việc chuyển nhà	War der Umzug schwer für euch?
der Abschied, -e	sự chia tay	Der Abschied von unseren Freunden war nicht leicht.
das Viertel, -	khu phố	Das Viertel in dem wir wohnen ist total schön.

### Veränderungen im Leben

verändern	thay đổi	Verändern Sie Ihr Leben!
<b>ändern</b>	thay đổi	Möchten Sie etwas an Ihrem Leben ändern?
<b>die Person, -en</b>	người	Diese Personen haben ihr Leben verändert bzw. leben ihren Traum.
bzw. (= beziehungsweise)	hay đúng hơn là	Diese Personen haben ihr Leben verändert bzw. leben ihren Traum.
<b>der Traum, Träume</b>	ước mơ	Ihr Job war gut, aber sie hatte einen Traum: studieren.

<b>die Universität, -en</b>	trường đại học	Sie studiert seit einem Monat an der Universität Köln Psychologie.
die Psychologie	tâm lý học	Sie studiert seit einem Monat an der Universität Köln Psychologie.
der/die Psychologe, -n / Psychologin, -nen	nhà tâm lý học (nam)/nhà tâm lý học (nữ)	Sie studiert an der Universität Köln Psychologie, denn sie will Psychologin werden.
<b>arbeitslos</b>	thất nghiệp	Britta und ihr Freund sind letztes Jahr arbeitslos geworden, jetzt suchen sie neue Arbeit.
der/die Tauchlehrer, - / Tauchlehrerin, -nen	thầy giáo dạy lặn/cô giáo dạy lặn	Britte und ihr Freund möchten in Thailand als Tauchlehrer arbeiten.
<b>gesund</b>	lành mạnh	Er macht jeden Tag Sport und isst sehr gesund.
der Stadtlauf, Stadtläufe	cuộc chạy đua/thi chạy trong thành phố	Bei einem Stadtlauf in Rostock bin ich Dritter geworden.
der/die Dritte, -n	người xếp vị trí thứ ba	Bei einem Stadtlauf in Rostock bin ich Dritter geworden.
der/die Erste, -n	người xếp vị trí thứ nhất	Nächstes Jahr möchte ich Erster beim Stadtlauf werden.
Thailand	nước Thái Lan	Nun leben die beiden in Thailand und machen einen Kurs für Tauchlehrer.

### Ich habe mein Leben verändert

<b>kalt</b>	lạnh	Zieh dich warm an, denn draußen ist es kalt.
<b>warm</b>	ấm	Du musst dich warm anziehen, sonst wirst du krank.
<b>sonst</b>	nếu không thì	Du musst dich warm anziehen, sonst wirst du krank.
der/die Sekretär, -e / Sekretärin, -nen	thư ký (nam)/thư ký (nữ)	Ich habe als Sekretär gearbeitet, aber dann bin ich arbeitslos geworden.
das Picknick, -e/-s	buổi/chuyến picnic	Das Wetter ist schön und wir können ein Picknick machen.
die Geburtstagsfeier, -n	bữa tiệc sinh nhật	Am Wochenende machen wir eine Geburtstagsfeier, denn mein Vater ist 50 geworden.
das Schauspiel (hier: Singular)	diễn xuất	Wir studieren Schauspiel, vielleicht werden wir als Schauspieler auch berühmt.
<b>berühmt</b>	nổi tiếng	Wir studieren Schauspiel, vielleicht werden wir als Schauspieler auch berühmt.

### Morgen wird es warm

#### Ich werde Lehrerin

der/die Kleine, -n	cậu bé/cô bé	Wann wird euere Kleine drei?
<b>da sein</b>	Ở thời điểm đó	Ich habe gestern Geburtstag gefeiert. Die ganze Familie war da.
<b>verlieren</b>	mất	Vor einem halben Jahr habe ich leider meinen Job verloren.
<b>die Mathematik (kurz: Mathe)</b>	môn toán	Ich studiere jetzt in Jena Mathematik und Physik.
<b>die Physik (Singular)</b>	môn vật lý	Ich studiere jetzt in Jena Mathematik und Physik.
<b>genug</b>	đủ	Es gibt nicht genug Stellen. Deshalb suchen viele Menschen Arbeit.

die Chance, -n	cơ hội	Mit Mathe und Physik sind meine Chancen auf einen Job gut.
----------------	--------	--

### Das ist ein Traum

<b>eigen-</b>	(sở hữu) riêng của mình	Britta und Adrian möchten eine eigene Tauchschule haben.
die Tauchschule, -n	trường dạy lặn	Britta und Adrian möchten eine eigene Tauchschule haben.

### Wir hätten gerne ...

<b>der Strand, Strände</b>	bãi biển	Ich hätte gerne ein Ferienhaus am Strand mit einem Hund.
----------------------------	----------	--

### Wünsche der Deutschen

der Zukunftswunsch, Zukunftswünsche	mong muốn cho tương lai	Ich habe einen Zukunftswunsch: Ich will nicht krank werden.
<b>die Gesundheit (Singular)</b>	sức khỏe	Ich will nur Gesundheit und nicht krank werden.
<b>die Reise, -n</b>	chuyến du lịch	Ich hoffe, ich lerne viele Länder kennen und mache jedes Jahr eine Reise.
wunschlos glücklich	hoàn toàn, rất	Ich bin wunschlos glücklich. Ich brauche gar nichts.

### Meine Pläne und Träume

#### Unser Plan für nächstes Jahr

außerhalb	bên ngoài	Wir wollen ein Haus außerhalb von Bremen kaufen.
okay	ổn	Eine Stunde mit dem Auto zur Arbeit ist noch okay.

### Was möchtest du studieren?

der Journalismus (Singular)	báo chí	Ich möchte in München Journalismus studieren.
das WG-Zimmer, -	phòng trong một ngôi nhà thuê chung	Die WG-Zimmer kosten so viel dort.

### Machst du eine Ausbildung?

## Kapitel 2: Guten Appetit!

### Im Restaurant

#### Top Restaurants in der Stadt

die Speise, -n	món ăn	Die Speisen im „Jasmin“ sind immer frisch und super lecker.
<b>frisch</b>	tươi mới	Die Speisen im „Jasmin“ sind immer frisch und super lecker.
besonder-	đặc biệt	Ein besonderes Extra: Die Vorspeise ist kostenlos.
das Extra, -s	điểm cộng	Ein besonderes Extra: Die Vorspeise ist kostenlos.

<b>voll</b>	đầy, chật kín	Das Restaurant war total voll und wir haben keinen Platz mehr bekommen.
die Vorspeise, -n	món khai vị	Als Vorspeise hatten wir Fischsuppe.
<b>der Blick, -e</b>	quang cảnh	Der Blick auf das Wasser war toll.
die Hauptspeise, -n	món chính	Hauptspeise und Dessert waren ok, aber nicht so toll wie die Fischsuppe.
das Dessert, -s	món tráng miệng	Hauptspeise und Dessert waren ok, aber nicht so toll wie die Fischsuppe.
<b>der/die Kellner, - / Kellnerin, -nen</b>	bồi bàn (nam)/ bồi bàn (nữ)	Die Kellner im Restaurant „Jasmin“ sind sehr freundlich und immer sofort da.
<b>freundlich</b>	thân thiện	Die Kellner im Restaurant „Jasmin“ sind sehr freundlich und immer sofort da.
die Auswahl (Singular)	sự lựa chọn	Die Auswahl an Speisen und Getränken im „Luna Rossa“ ist gut.
<b>der Service (Singular)</b>	dịch vụ	Der Service im „Shiva“ war nicht besonders gut.
<b>die Pizza, Pizzen (Pizzas)</b>	bánh pizza	Die Pizzen kosten im „Luna Rossa“ zwischen 7 und 12 Euro.
der Steinofen, Steinöfen	lò nướng bằng gạch	Die Pizzen kommen im „Luna Rossa“ frisch aus dem Steinofen.
das Speisenangebot, -e	thực đơn	Das Restaurant ist gemütlich und das Speisenangebot groß.
<b>die Qualität (hier: Singular)</b>	chất lượng	Die Qualität der Lebensmittel ist sehr gut.
<b>beruflich</b>	thuộc về công việc, liên quan đến công việc	Ich gehe beruflich und privat oft essen und kenne viele Restaurants.
<b>privat</b>	cá nhân, riêng tư	Ich gehe beruflich und privat oft essen und kenne viele Restaurants.
top	tuyệt vời	Ich liebe das Restaurant „Luna Rossa“. Hier ist wirklich alles top.
<b>hoffentlich</b>	hi vọng là	Hoffentlich bleibt das noch lange so gut.
<b>Wie ist das Restaurant?</b>		
<b>leer</b>	trống	Das Restaurant ist heute leer. Es sind keine Gäste da.
das Hauptgericht, -e	món chính	Die Hauptgerichte sind mit 10 bis 18 Euro nicht so teuer.
die Zutat, -en	nguyên liệu	Das Essen schmeckt lecker und die Zutaten sind immer frisch.
<b>Wohin gehen wir?</b>		
<b>ganz</b>	ngay	Das Restaurant ist ganz in der Nähe. Wir laufen zwei Minuten.
<b>die Nähe (Singular)</b>	gần đây	Das Restaurant ist ganz in der Nähe. Wir laufen zwei Minuten.
die Pasta (Singular)	món mỳ pasta	Hier gibt es Pizza und Pasta.
<b>Vorlieben</b>		
der Burger, -	bánh mì kẹp thịt, bánh mì burger	Ich weiß, Fastfood ist nicht gesund, aber Burger und Pommes schmecken einfach gut.
<b>die Nudel, -n</b>	mỳ	Er isst lieber Nudeln als Reis.
das Fastfood (Singular)	đồ ăn nhanh	Ich weiß, Fastfood ist nicht gesund, aber Burger und Pommes schmecken einfach gut.
<b>einfach</b>	đơn giản	Burger und Pommes schmecken einfach gut.

asiatisch	(món ăn) châu Á	Antonia isst gern asiatisch, zum Beispiel Vietnamesisch.
Süd- (Süden)	phía nam	Der Wein aus Süditalien schmeckt mir sehr gut.

### Magst du Pizza?

<b>der Pilz, -e</b>	nấm	Wollen wir die Pasta mit Pilzen und Schinken essen?
<b>der/die Vegetarier, - / Vegetarierin, -nen</b>	người ăn chay (nam)/người ăn chay (nữ)	Ich esse kein Fleisch. Ich bin Vegetarier.

### Isst du gern Pasta?

#### Ein Tisch für ...

<b>reservieren</b>	đặt (bàn)	Mark Fischer möchte einen Tisch im Restaurant reservieren.
der Samstagmittag, -e	chiều thứ bảy	Am Samstagmittag ist das Restaurant sehr voll.

### Reservierung

#### Im Restaurant

#### Essen gehen

die Tomatensuppe, -n	món súp cà chua	Als Vorspeise nehme ich die Tomatensuppe.
die Apfelschorle, -n	nước táo pha (nước táo pha với nước khoáng có ga)	Zum Trinken hätte ich gern eine Apfelschorle, bitte.
der Rotwein, -e	rượu vang đỏ	Hier sind der Rotwein für die Dame und der Prosecco für den Herrn.
der Prosecco, -s (auch: die Proseccchi)	rượu vang Ý prosecco	Hier sind der Rotwein für die Dame und der Prosecco für den Herrn.
<b>wählen</b>	lựa chọn	Haben Sie schon gewählt? Ja, als Vorspeise nehme ich die Tomatensuppe.
danach	sau đó	Als Vorspeise nehme ich die Tomatensuppe. Danach hätte ich gern den Fisch.
das Trinkgeld, -er	tiền tip	In Deutschland sind 5–10 % der Rechnungssumme als Trinkgeld üblich.

#### Im Luna Rosa

der Orangensaft, Orangensäfte	nước ép cam	Ich nehme einen Orangensaft und die Pizza Vier Käse, bitte.
der Weißwein, -e	rượu vang trắng	Für mich einen Weißwein und die Pizza Diavolo.
<b>das Eis (Singular)</b>	kem	Als Dessert hätte ich gern ein Eis mit Sahne.
der Espresso, -s	cà phê espresso	Ich möchte einen Espresso, bitte.
der Cappuccino, -s	cà phê cappuccino	Ich möchte einen Cappuccino, bitte.

### Guten Abend!

der Thunfisch, -e	cá ngừ	Einen Salat mit Ei und Thunfisch, bitte.
die Zitronencreme, -s	kem vị chanh	Als Dessert einmal die Zitronencreme, bitte.

### Was möchten Sie?

die Limonade, -n	nước chanh	Wir nehmen eine Limonade, eine Cola und ein Mineralwasser, bitte.
die (das) Cola, -s	cola	Wir nehmen eine Limonade, eine Cola und ein Mineralwasser, bitte.
das Mineralwasser, -	nước khoáng, nước suối thiên nhiên	Wir nehmen eine Limonade, eine Cola und ein Mineralwasser, bitte.
<b>der Käse (Singular)</b>	phô mai	Ich hätte gern eine Pizza mit Pilzen und viel Käse.
der Käse-Oliventeller	món phô mai - ô liu	Ich nehme den Käse-Oliventeller.
das (der) Risotto, -s	món risotto (món ăn của Ý)	Einmal das Risotto mit Huhn, bitte.
das Huhn, Hühner	gà	Einmal das Risotto mit Huhn, bitte.
der Eisbecher, -	cốc kem	Wir nehmen zum Dessert einen Eisbecher, bitte.
das Tiramisu, -	món bánh tiramisu	Wir nehmen zum Dessert ein Tiramisu, bitte.
die Schokotorte, -n	bánh sô-cô-la	Wir nehmen zum Dessert eine Schokotorte, bitte.
zu	để	Was kann ich Ihnen zu trinken bringen?

### Zusammen kochen

#### Mit anderen kochen

<b>teilnehmen</b>	tham gia	Wie kann ich über „allekochen.de“ am Abendessen teilnehmen?
die Suche, -n	tìm kiếm	Über „Suche“ kannst du bei „allekochen.de“ ein Abendessen suchen.
<b>vegetarisch</b>	ăn chay	Wähle eine Stadt und suche zum Beispiel Fisch, Fleisch oder vegetarisch.
<b>die Webseite, -n</b>	trang web	Du kannst das Abendessen direkt hier auf der Webseite reservieren.
die Daten (Plural)	dữ liệu	Wir schicken dir dann eine E-Mail mit allen Daten für das Essen.
der/die Gastgeber, - / Gastgeberin, -nen	chủ nhà	Der Gastgeber kauft alle Zutaten für das Essen ein.
<b>aufräumen</b>	dọn dẹp	Bei „allkochen.de“ kocht man zusammen und räumt auch zusammen auf.
<b>online</b>	online	Man kann das Essen online bezahlen.
das Spülen	rửa bát	Ihr helft beim Aufräumen und Spülen.

#### Wo kochen wir?

die Variante, -n	món, nghĩa ở đây: các món từ thịt	Bei uns gibt es Fleisch in allen Varianten.
------------------	-----------------------------------	---

#### Was kochen wir?

die Karottensuppe, -n	món súp cà rốt	Als Vorspeise gibt es Karottensuppe.
das Kalbsfleisch (Singular)	thịt bê	Heute gibt es Kalbsfleisch mit Knödeln.
der Knödel, -	món khoai tây viên	Heute gibt es Kalbsfleisch mit Knödeln.
der Pfannkuchen, -	bánh kếp	Als Nachspeise gibt es Pfannkuchen mit Eis und Erdbeeren.
die Erdbeere, -n	dâu tây	Als Nachspeise gibt es Pfannkuchen mit Eis und Erdbeeren.
der Erdbeerkuchen, -	bánh dâu tây	Als Nachspeise gibt es Erdbeerkuchen.



**Wo ist was?****die Pfanne, -n**

chảo

Die Pfanne ist auf dem Herd.

**die Schüssel, -n**

bát

Die Schüsseln sind im Schrank.

**der Topf, Töpfe**

nồi

Die Töpfe sind dreckig. Stell sie in die Spülmaschine!

die Spülmaschine, -n

máy rửa bát

Die Töpfe sind in der Spülmaschine.

**das Sieb, -e**

cái rổ

Ich brauche ein Sieb für die Nudeln.

**die Spüle, -n**

bồn rửa

Das Sieb ist in der Spüle.

**das Messer, -**

con dao

Achtung! Die Messer sind scharf.

**Topf - Sieb - Pfanne****Beim Kochen**

hinzugeben

cho thêm vào

Torsten gibt Milch zum Teig hinzu.

verrühren

khuấy (đảo) đều

Cora verrührt Eier und Milch.

wenden

trở mặt (miếng thịt)

Torsten wendet das Fleisch in der Pfanne.

**schneiden**

cắt

Ursula schneidet die Zwiebeln.

die Zwiebel, -n

hành

Ursula schneidet die Zwiebeln.

**Rezept für Pfannkuchen****das Rezept, -e**

công thức

Hier habe ich das Rezept für Kartoffelsuppe.

**die Portion, -en**

khẩu phần ăn, suất ăn

Für vier Portionen brauchst du den Teig und die Füllung.

**der Teig, -e**

bột đã được nhào

Für den Teig brauchst du 200 Gramm Mehl und eine Prise Salz.

das Mehl (Singular)

bột mì

Für den Teig brauchst du 200 Gramm Mehl und eine Prise Salz.

die Prise, -n

một nhúm nhỏ

Für den Teig brauchst du 200 Gramm Mehl und eine Prise Salz.

die Füllung, -en

nhân bánh

Für vier Portionen brauchst du den Teig und die Füllung.

das Erdbeereis (Singular)

kem dâu tây

Der Pfannkuchen mit Erdbeereis schmeckt gut.

hinzufügen

cho thêm vào

Füge das Salz hinzu.

nochmal

một lần nữa

Füge das Salz nochmal hinzu.

**die Seite, -n**

bề mặt

Die andere Seite muss auch leicht braun sein.

servieren

phục vụ

Servieren Sie den Pfannkuchen Ihren Gästen.

**stellen**

đặt, để

Stellen Sie den Teig dann 30 Minuten in den Kühlschrank.

Guten Appetit!

Chúc ngon miệng!

Der Pfannkuchen ist fertig. Guten Appetit!

der Milliliter (ml)

mi-li-lít

Wir brauchen 500 Milliliter Milch.

**heiß**

nóng

Warten Sie, bis das Öl heiß ist.

**Achtung beim Kochen!****aufpassen**

chú ý

Pass auf! Der Topf ist sehr heiß!

**vorsichtig**

cẩn thận

Das Messer schneidet sehr gut. Sei vorsichtig!

die Soße, -n

nước sốt

Ich mache eine Soße für die Knödel.

**stehen**

der Rat (hier: Singular)  
die Empfehlung, -en

đứng (ở đây mang nghĩa: nói  
ràng/viết rằng ...)

lời khuyên  
sự giới thiệu

Im Rezept steht, die Knödel sind in 15 Minuten fertig.

Danke für deinen guten Rat.  
Danke für deine Empfehlung.

**Die Milch ist zu kalt**
**Möchtet ihr etwas trinken?**

**niemand**

không ai

Alle sind da, es kommt niemand mehr.

**jemand**

ai đó

Kann mir jemand helfen?

anschalten

bật

Wie schaltet man die Spülmaschine an?

**Kann mir jemand helfen?**

**die Suppe, -n**

súp

Als Vorspeise gibt es eine Suppe.

**Was steht im Rezept?**

**der Pfeffer (Singular)**

hạt tiêu

Und wir brauchen ein bisschen Salz und Pfeffer.

die Sahne (Singular)

kem tươi

Und dann brauchen wir einen Becher Sahne.

der Becher, -

hũ, hộp

Du brauchst etwas Pfeffer, einen Becher Sahne und Karotten.

die Karotte, -n

cà rốt

Du brauchst etwas Pfeffer, einen Becher Sahne und Karotten.

**Wir brauchen ...**

halb-

một nửa

Für die Suppe brauchen wir eine halbe Zwiebel.

**außerdem**

ngoài ra, hơn nữa

Wir brauchen Kartoffeln und außerdem Karotten.

**Was brauche ich?**
**Mahlzeiten**
**Mahlzeiten in Deutschland**

der Morgen, -

buổi sáng

Viele Menschen frühstücken jeden Morgen lange.

mittags

mỗi buổi trưa

Viele Familien essen mittags gemeinsam, meistens zwischen 12 und 14 Uhr.

**das Mittagessen, -**

bữa trưa

Mittagessen gibt es meistens zwischen 12 und 14 Uhr.

**Was essen Sie?**

das Müsli, -s

ngũ cốc

Zum Frühstück esse ich gern Müsli mit Milch oder ein Honigbrot.

das Honigbrot, -e

bánh mì mật ong

Zum Frühstück esse ich gern Müsli mit Milch oder ein Honigbrot.

die Marmelade, -n

mứt quả

Marmelade finde ich nicht so lecker und zu süß.

morgens

mỗi buổi sáng, hàng sáng

Ich trinke morgens Tee und keinen Kaffee.

die Magenschmerzen (Plural)

đau dạ dày

Kaffee kann ich nicht trinken, weil ich Magenschmerzen bekomme.

das Sandwich, -es	bánh mì sandwich	Mittags esse ich oft einen Salat oder ein Sandwich.
abends	mỗi buổi tối, hàng tối	Abends nach der Arbeit koche ich mit meiner Freundin.
vor allem	hơn hết là, trước hết	Abends koche ich mit meiner Freundin – vor allem Pasta.
<b>früher</b>	trước kia	Früher habe ich fast nie gekocht, jetzt koche ich viel.
der Döner, -	bánh mì thịt nướng Döner	Ich habe mir oft Pizza und Döner geholt, das war nicht gesund.
das Croissant, -s	bánh sừng bò	Ich trinke einen Kaffee und esse ein Croissant.
die Cornflakes (Plural)	ngũ cốc ngô	Manchmal esse ich Cornflakes mit Milch.
die Kantine, -n	căng tin, nhà ăn	Mittags esse ich in der Kantine in der Firma.
das Wurstbrot, -e	bánh mỳ xúc xích	Wir machen nur einen Salat oder essen ein Wurstbrot.
die Allergie, -n	dị ứng	Leider darf ich keine Milchprodukte essen und trinken, weil ich eine Allergie habe.
<b>die Uni, -s (= Universität, -en)</b>	trường đại học	Mittags kann ich nicht kochen, weil ich in der Uni bin.
in Ruhe	yên tĩnh	Das Abendessen ist sehr wichtig für mich, denn dann kann ich in Ruhe kochen.
indisch	(món ăn) Ấn Độ	Am liebsten koche ich indisch oder thailändisch.
thailändisch	(món ăn) Thái Lan	Am liebsten koche ich indisch oder thailändisch.
der Brunch (Singular)	bữa sáng muộn	Am Wochenende treffe ich mich morgens mit Freunden zum Brunch.

### Ich mag kein Käsebrot

### Kochst du abends nicht?

<b>die Torte, -n</b>	bánh ngọt, bánh kem	Zum Kaffee esse ich gerne ein Stück Torte.
----------------------	---------------------	--

### Meine Essgewohnheiten

### Einladung zum Mittagessen

der Karottenkuchen, -	bánh cà rốt	Zum Kaffee esse ich gerne Karottenkuchen.
-----------------------	-------------	---

### Geschirr und Besteck

<b>der Teller, -</b>	đĩa	Sind die Teller schon auf dem Tisch?
<b>die Tasse, -n</b>	cốc, tách	Möchtest du eine Tasse Kaffee trinken?
<b>die Gabel, -n</b>	cái nĩa, cái dĩa	Ich habe ein Messer, aber ich brauche noch eine Gabel.
<b>der Löffel, -</b>	thìa, muỗng	Ich brauche noch einen Löffel, damit ich die Suppe essen kann.
<b>die Serviette, -n</b>	khăn ăn, giấy ăn	Die Servietten sind schon auf dem Tisch.

### Wir decken den Tisch

### Beim Mittagessen

die (der) Paprika, -s	ớt chuông	Ich esse am liebsten rote Paprika, gelbe und grüne mag ich nicht so gern.
-----------------------	-----------	---

s, ss, ß

Etwas Pasta

Was spricht man?

## Kapitel 3: Schule und dann ...?

### In der Schule

#### Das sind wir

der Stundenplan, Stundenpläne	thời gian biểu	Auf dem Stundenplan sieht man: Wann ist was in der Schule?
das Schulleben, -	đời sống học đường	Das Schulleben an der Astrid-Lindgren-Schule ist nie langweilig.
die Partnerschule, -n	trường đối tác	Unsere Partnerschule in Karlstadt in Schweden stellt sich vor.
das Nachmittagsangebot, -e	chương trình buổi chiều	Die Schule hat auch ein tolles Nachmittagsangebot nach dem Unterricht.
<b>der Kontakt, -e</b>	sự liên lạc	Interessierte können jederzeit mit uns in Kontakt treten.
Herzlich willkommen!	Nhiệt liệt chào mừng!	Herzlich willkommen auf den Seiten der Astrid-Lindgren-Schule Bonn!
<b>rund um</b>	xoay xung quanh	Hier finden Sie Informationen rund um unsere Schule.
die Besonderheit, -en	sự đặc biệt, đặc trưng	Hier finden Sie Informationen über unsere Schule mit all ihren Besonderheiten.
etwa	khoảng	In unserem Haus gibt es etwa 600 Schüler, vielleicht ein bisschen mehr.
die Nation, -en	quốc gia, đất nước	Unsere Schüler kommen aus 28 Nationen.
die Astronomie (Singular)	thiên văn học	Von A wie Astronomie bis Z wie Zirkus hat unsere Schule viele Wahlfächer.
<b>der Zirkus, -se</b>	rạp xiếc	Von A wie Astronomie bis Z wie Zirkus hat unsere Schule viele Wahlfächer.
das Wahlfach, Wahlfächer	môn học tự chọn	Von A wie Astronomie bis Z wie Zirkus hat unsere Schule viele Wahlfächer.
das Zusatzangebot, -e	chương trình bổ trợ	Unsere Schule hat viele Zusatzangebote am Nachmittag.
<b>(sich ) interessieren für</b>	hứng thú, quan tâm tới	Ich interessiere mich für viele AGs an unserer Schule.
der Tag der offenen Tür	ngày hội trường	Am Tag der offenen Tür kann man sich eine Schule genau ansehen.
das Schuljahr, -e	năm học	Das Schuljahr dauert ein Jahr und beginnt im Sommer.
das Anmeldegespräch, -e	tư vấn đăng ký học	Termine für Anmeldegespräche an unserer Schule bekommen Sie in unserem Sekretariat.
<b>das Sekretariat, -e</b>	phòng thư ký	Termine für Anmeldegespräche an unserer Schule bekommen Sie in unserem Sekretariat.
die Öffnungszeit, -en	thời gian mở cửa, thời gian làm việc	Das sind unsere Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr.

#### Was ist los in diesem Schuljahr?

**der Witz, -e**                      chuyện vui, chuyện tiếu lâm

Dieser Witz ist wirklich lustig.

<b>mittwochs</b>	vào mỗi thứ tư, vào thứ tư hàng tuần	Kommt mittwochs von 14:00 bis 15:30 Uhr in die Redaktion der Schülerzeitung.
die Redaktion, -en	ban biên tập	Ich helfe in der Redaktion der Schülerzeitung.
die Vorweihnachtszeit (Singular)	mùa vọng	Die Vorweihnachtszeit beginnt vier Wochen vor Weihnachten.
das Schulorchester, -	dàn nhạc của trường học	Das Schulorchester spielt bei der Weihnachtsfeier.
der Schüleraustausch, -e	chương trình trao đổi học sinh	Auch in diesem Schuljahr gibt es wieder einen Schüleraustausch mit Schweden.
dazu	về (chương trình này)	Es gibt wieder einen Schüleraustausch. Für mehr Informationen dazu klicken Sie hier.
der/die Helfer, - / Helferin, -nen	người hỗ trợ (nam)/người hỗ trợ (nữ)	Die Theater AG sucht noch Helfer für den Tag der offenen Tür.
<b>das Weihnachten, -</b>	giáng sinh	Das Schulorchester spielt vor Weihnachten für die Schüler und Lehrer.

### In der Schule

die Arbeitsgemeinschaft, -en (kurz: die AG, -s)	nhóm làm việc	In einer Arbeitsgemeinschaft treffen sich Schülerinnen und Schüler am Nachmittag.
selb-	cùng, giống nhau	In einer Klasse lernen Schüler im selben Alter.

### Deutsch und Mathematik

<b>Biologie (Singular)</b>	sinh học	Naturwissenschaften sind zum Beispiel Biologie, Chemie, Physik.
<b>Chemie (Singular)</b>	hóa học	Meine Lieblingsfächer sind Physik, Chemie und Bio.
<b>Deutsch (Singular)</b>	tiếng Đức	Mein Lieblingsfach ist Deutsch.
<b>Französisch (Singular)</b>	tiếng Pháp	Meine Lieblingsfächer waren Englisch und Französisch.
<b>Geografie (Singular)</b>	địa lý	Am Dienstag habe ich Geografie in der Schule.
<b>Geschichte (hier: Singular)</b>	lịch sử	Am Montag habe ich Geschichte. Ich muss lernen.
<b>Kunst (hier: Singular)</b>	nghệ thuật	Heute haben wir Kunst, Latein, Musik und Mathematik.
<b>Latein (Singular)</b>	tiếng La tinh	Heute haben wir Kunst, Latein, Musik und Mathematik.
<b>Religion (hier: Singular)</b>	tôn giáo	Wir mögen Physik, Religion, Informatik und Sport.
<b>Informatik (Singular)</b>	tin học	Wir mögen Physik, Religion, Informatik und Sport.

### Annikas Stundenplan

#### Was ist morgen?

<b>die Seite, -n</b>	trang	Macht die Hausaufgaben im Buch auf Seite 45.
die Vokabel, -n	từ vựng	Für den Englisch-Test müssen wir die Vokabeln der Lektion 7 lernen.
die Lektion, -en	bài học	Für den Englisch-Test müssen wir die Vokabeln der Lektion 7 lernen.

#### Welches Thema nehmen wir?

<b>zeigen</b>	chỉ, cho xem	Wir zeigen Fotos und Informationen zur Geschichte der Schule.
---------------	--------------	---

die Schulzeit (Singular)	thời gian đi học	Wir können Schüler und Eltern nach ihrer Schulzeit fragen.
<b>das Interview, -s</b> entscheiden	bài phỏng vấn quyết định	Wer macht die Fragen für die Interviews? Wo machen wir die Fotos? Das entscheiden wir später.
fertigmachen	hoàn thành, hoàn tất	Wir können die Fragen bis Montag fertigmachen, oder?
weiterplanen	lập kế hoạch tiếp	Wir treffen uns alle nächsten Mittwoch und planen weiter.
<b>sammeln</b>	thu thập	Wir sammeln Informationen zur Geschichte der Schule.
der Schulgeburtstag, -e	ngày thành lập trường	Das Thema der nächsten Schülerzeitung ist der Schulgeburtstag.

### Wer, wo, was ...?

die Orchester AG, -s hingehen	đội nhạc, nhóm nhạc đi đến đó	Wer von euch spielt dieses Jahr im Orchester? Die Theater AG war toll. Leo und Linus gehen auch hin.
<b>das Fach, Fächer</b> cool	môn học hay	Welche Fächer findest du interessant? Biologie und Sport sind cool.
die Präsentation, -en	bài thuyết trình	Wo ist die Präsentation der Physik-AG am Donnerstag?
dran kommen	ở đây mang nghĩa: xuất hiện	Was kommt im Test dran?

### Schule in Deutschland

das Schulgeld, -er	tiền học, học phí	An privaten Schulen muss man Schulgeld bezahlen.
das Bundesland, Bundesländer	(tiểu) bang	Jedes Bundesland hat ein eigenes Schulsystem.
das Schulsystem, -e	hệ thống trường học	Jedes Bundesland hat ein eigenes Schulsystem.
<b>die Grundschule, -n</b>	trường tiểu học	Die ersten vier Jahre gehen in Deutschland alle Kinder gemeinsam in die Grundschule.
<b>verschieden</b>	khác nhau	Nach der Grundschule gibt es verschiedene Schultypen.
der Schultyp, -en	loại hình nhà trường	Es gibt verschiedene Schultypen: Hauptschule, Realschule, Gymnasium oder Gesamtschule.
<b>die Hauptschule, -n</b>	trường Hauptschule	Nach der Hauptschule kann man eine Ausbildung machen.
<b>die Realschule, -n</b>	trường Realschule	Die Realschule dauert ein Jahr länger als die Hauptschule.
<b>das Gymnasium, Gymnasien</b>	trường cấp 3 Gymnasium	Nach dem Gymnasium kann man an einer Universität studieren.
<b>das Abitur (Singular)</b>	Kỳ thi tốt nghiệp cấp 3	Bis zum Abitur muss man insgesamt 13 Jahre in die Schule gehen.
allerdings	dĩ nhiên, đương nhiên	Bis zum Abitur muss man allerdings 13 Jahre in die Schule gehen.
insgesamt	tổng cộng	Bis zum Abitur muss man insgesamt 13 Jahre in die Schule gehen.
der Abschluss, Abschlüsse	tốt nghiệp	Nächstes Jahr mache ich meinen Abschluss.
der Staat, -en	quốc gia	Die Schulen vom Staat oder den Städten sind kostenlos.

### Meine Schulzeit

<b>anders</b>	khác	Zum Glück ist Unterricht heute anders als früher.
---------------	------	---

<b>der/die Klassenkamerad, -en / Klassenkameradin, -nen</b>	bạn cùng lớp (nam)/ bạn cùng lớp (nữ)	Meine Klassenkameraden und ich machen viel für die Schule.
zum Glück	thật may mắn	Meine Töchter gehen zum Glück gern in die Schule.
<b>streng</b>	ng nghiêm khắc	Unsere Lehrer in der Schule waren sehr streng.
der/die Übersetzer, - / Übersetzerin, -nen	người biên dịch (nam)/người biên dịch (nữ)	Heute bin ich Übersetzerin für Englisch und Spanisch.
<b>die Note, -n</b>	điểm số	Für mich ist die Schule nicht leicht. Meine Noten sind nicht so toll.
Spaß haben	vui vẻ	Ich will lieber Freundinnen treffen und Spaß haben.
interessiert	hào hứng, thích thú	Viele sind sehr interessiert und wollen wirklich lernen.
<b>selbst</b>	bản thân	Als Kind war ich selbst Schüler hier.
<b>vergessen</b>	quên	Meine Hausaufgaben habe ich oft vergessen.
<b>trotzdem</b>	mặc dù vậy	Meine Hausaufgaben habe ich oft vergessen, aber ich war trotzdem ganz gut in der Schule.
stressen	làm ai khó chịu, căng thẳng	Meine Lehrer habe ich oft sehr gestresst, weil ich immer laut war.

### Ich musste viel lernen

### Ich wollte, durfte aber nicht

### Das sagen unsere Lehrerinnen und Lehrer

ziemlich	khá là	Meine Schulzeit ist schon ziemlich lange vorbei, ich bin schon fast 60.
<b>vorbei</b>	(đã) qua	Meine Schulzeit ist schon ziemlich lange vorbei, ich bin schon fast 60.
<b>das Tablet, -s</b>	máy tính bảng	Wir hatten früher noch keine Computer und Tablets.

### Was war Ihr Lieblingsfach?

eine Frage stellen	đặt một câu hỏi	Ich möchte Ihnen ein paar Fragen zu Ihrer Schulzeit stellen.
<b>hassen</b>	ghét	In Geografie war ich richtig gut. Aber Mathe und Chemie habe ich gehasst.

### Ihre Schulzeit

## Ein Schüleraustausch

### Unsere Partnerschule

das Schulhalbjahr, -e	nửa năm học	Wir bieten einen Schüleraustausch für ein Schulhalbjahr oder ein ganzes Jahr an.
schwedisch	thuộc về Thụy Điển	Die Schüler können ein Schulhalbjahr an einer schwedischen Schule sein.
das Pflichtfach, Pflichtfächer	môn học bắt buộc	Die Schüler müssen verschiedene Pflichtfächer auswählen.
Medien (Plural)	phương tiện truyền thông	Ein Pflichtfach ist zum Beispiel Medien.
Tourismus (Plural)	ngành du lịch	Ein Pflichtfach ist zum Beispiel Tourismus.

Sozialwissenschaft (hier: Plural)	khoa học xã hội	Ein Pflichtfach sind zum Beispiel Sozialwissenschaften.
die Informationsveranstaltung, -en	sự kiện thông tin	Am 7. November gibt es eine Informationsveranstaltung zum Schüleraustausch.
<b>die Erfahrung, -en</b>	kinh nghiệm	Während des Schüleraustausches konnte ich viele Erfahrungen sammeln.
<b>Der Schüleraustausch</b>		
<b>der Winter, -</b>	mùa đông	An das kalte Wetter in Schweden im Winter konnte ich mich nicht gewöhnen.
(sich) gewöhnen an	thích nghi	Nur an das kalte Wetter im Winter konnte ich mich nicht gewöhnen.
erleben	trải nghiệm	Ich habe beim Schüleraustausch viel erlebt und auch sehr viel gelernt.
extrem	rất nhiều, cực nhiều	Ich habe mein Schwedisch und Englisch extrem verbessert.
verbessern	cải thiện	Ich habe mein Schwedisch und Englisch extrem verbessert, ich spreche jetzt sehr gut.
das Eishockey (Singular)	khúc côn cầu trên băng	In meiner Freizeit habe ich viel Sport gemacht und sogar Eishockeyspielen gelernt.
<b>prima</b>	tuyệt vời	Ich habe bei einer prima Gastfamilie gewohnt, es war wirklich toll.
die Gastfamilie, -n	gia chủ	Meine Gastfamilie war sehr nett. Ich habe gerne dort gewohnt.
der Ballettkurs, -e	khóa học múa ba lê	Ich habe einen Theaterkurs und einen Ballettkurs besucht.
das Schuljahresende (Singular)	kết thúc năm học	Am Schuljahresende sind es nur noch wenig Tage bis zu den Ferien.
die Hauptrolle, -n	vai chính	Ich habe die Hauptrolle in „Peer Gynt“ gespielt.
der/die Tänzer, - / Tänzerin, -nen	vũ công (nam)/vũ công (nữ)	Ich weiß jetzt: Ich will Tänzer werden und in einem Ballett tanzen.
zurückgehen	trở lại, trở về	Ich bin nach einem Monat wieder zurück nach Deutschland gegangen.
(sich) wohlfühlen	cảm thấy thoải mái	Ich habe mich auch an der Schule nicht wohlfühlt und bin zurück nach Hause.
vermissen	nhớ	Ich habe meine Eltern und meine Freunde während des Austausches sehr vermisst.
Schweden	Thụy Điển	Mein Schüleraustausch in Schweden war klasse!
Naturwissenschaften (hier: Plural)	khoa học tự nhiên	Ich habe als Wahlfach Naturwissenschaft gewählt.
zurückwollen	muốn quay lại (nơi nào đó)	In Schweden hat es mir so gut gefallen. Ich wollte nicht nach Deutschland zurück.

## Schüleraustausch und Gastfamilie

### Wie war dein Schüleraustausch?

#### machen - gemacht

#### Wie war es in Schweden?

#### Perfekt: Wiederholung

das Austauschjahr, -e	năm trao đổi (chương trình học)	Ich mache ein Austauschjahr in Schweden.
-----------------------	---------------------------------	--



### Der Ausflug nach Stockholm

zurückmüssen	phải trở lại, phải trở về	Wir müssen alle zurück nach Deutschland.
<b>packen</b>	đóng gói	Ich habe gerade meinen Koffer gepackt.
<b>aufregend</b>	vui nhộn	Der Ausflug war aufregend, wir haben viele tolle Sachen gesehen.
<b>zuerst</b>	đầu tiên	Zuerst hatte der Bus eine Panne, dann konnten wir weiterfahren.
die Panne, -n	sự cố	Der Bus hatte eine Panne, wir konnten nicht weiterfahren.
die Busfahrt, -en	chuyến đi bằng xe buýt	Nach sechs Stunden Busfahrt sind wir in Stockholm angekommen.
<b>furchtbar</b>	khủng khiếp, kinh khủng	Es hat furchtbar geschneit, alles war weiß.
<b>schneien</b>	tuyết rơi, đổ tuyết	Es hat furchtbar geschneit, alles war weiß.
<b>erst</b>	mới	Ich habe erst letztes Jahr einen Schüleraustausch gemacht.
<b>nervös</b>	lo lắng	Unser Lehrer Herr Magnusson war auf dem Ausflug total nervös. Alles ging schief.
<b>die Polizei</b>	cảnh sát	Zwei Schülerinnen waren weg und unser Lehrer hat die Polizei angerufen.
vielleicht	có thể, có lẽ	Unser Lehrer hat die Polizei angerufen. Das war vielleicht ein Drama.
das Drama, Dramen	thảm kịch, bi kịch	Unser Lehrer hat die Polizei angerufen. Das war vielleicht ein Drama.
wiederfinden	tìm lại được	Nach zwei Stunden haben wir unsere Freunde wiedergefunden.
<b>die U-Bahn, -en</b>	tàu điện ngầm	Sie sind zu spät aus der U-Bahn ausgestiegen.
(sich) verirren	bị lạc	Sie sind zu spät aus der U-Bahn ausgestiegen und haben sich in Stockholm verirrt.
<b>lange</b>	lâu	Der Bus hatte eine Panne und die Schüler mussten lange auf Hilfe warten.
der/die Austauschschüler, - / Austauschschülerin, -nen	học sinh chương trình trao đổi (nam)/học sinh chương trình trao đổi (nữ)	Ich war Austauschschüler an einer Schule in Schweden.
<b>früh</b>	sớm	Die Mädchen sind zu früh aus der U-Bahn ausgestiegen.

### Was ist denn passiert?

<b>stark</b>	nặng hạt, dày	Es hat stark geschneit und die Fahrt hat sechs Stunden gedauert.
die Fahrt, -en	chuyến đi	Es hat stark geschneit und die Fahrt hat sechs Stunden gedauert.
<b>das Mädchen, -</b>	cô gái	Er war nervös, weil er die Mädchen verloren hat.

### Ein Schulausflug

der/die Mitschüler, - / Mitschülerin, -nen	bạn học (nam)/bạn học (nữ)	Ich habe mit meinen Mitschülerinnen und Mitschülern viel Spaß.
<b>das Museum, Museen</b>	bảo tàng	Ich bezahle den Eintritt für das Museum.

### Ein Erlebnis aus meiner Schulzeit

## Lebensläufe

### Ich studiere oder ...

#### der Herbst

#### der/die Koch, Köche / Köchin, -nen

weiter

die Medizin

die Kneipe, -n

mùa thu

đầu bếp (nam)/đầu bếp (nữ)

tiếp tục

ngành y, y học, y khoa

quán bar, quán rượu

Ich mache ab Herbst eine Ausbildung zum Koch.

Ich mache eine Ausbildung zum Koch.

Ich möchte weiter als Kellnerin arbeiten.

Ich studiere Medizin, ich will Arzt werden.

Am Wochenende arbeite ich als Kellner in einer Kneipe.

### Diese Ausbildung oder eine andere?

der/die Bankkaufmann,  
Bankkaufmänner /  
Bankkauffrau, -en

die Bewerbung, -en

der/die Bürokaufmann,  
Bürokaufmänner /  
Bürokauffrau, -ennhân viên ngân hàng (nam)/  
nhân viên ngân hàng (nữ)

đơn xin việc

nhân viên văn phòng (nam)/  
nhân viên văn phòng (nữ)

Er kann eine Ausbildung zum Bankkaufmann machen.

Severins Prüfungen sind erst im Mai, aber er kann schon Bewerbungen schreiben.

Ich mache eine Ausbildung zur Bürokauffrau.

### Wie war dein Zeugnis?

sehr gut

gut

befriedigend

ausreichend

mangelhaft

ungenügend

#### das Zeugnis, Zeugnisse

xuất sắc

giỏi

khá

trung bình

không đạt yêu cầu

điểm kém

bảng điểm

Meine Note in Mathematik: sehr gut.

Meine Note in Deutsch: gut.

Meine Note in Biologie: befriedigend.

Meine Note in Physik: ausreichend.

Meine Note in Englisch: mangelhaft.

Meine Note in Geografie: ungenügend.

Endlich Ferien und nie wieder Schule! Und wie ist dein Zeugnis?

### Glückwunsch!

#### beenden

kết thúc

Er hat das Studium nicht beendet.

### Ich habe die Prüfung (nicht) bestanden

#### bestehen

đỗ, đậu

die Fünf, -en

điểm 5

sitzenbleiben

ở lại lớp, đúp

#### leidtun

lấy làm tiếc

die Eins, -en

điểm 1

die Drei, -en

điểm 3

die Zwei, -en

điểm 2

#### der Punkt, -e

điểm

Ich habe die Prüfung nicht bestanden und muss sie wiederholen.

Ich habe in Mathe und in Physik eine Fünf im Zeugnis.

Er bleibt sitzen, also muss er das Schuljahr wiederholen.

Das tut mir leid. Im nächsten Jahr schaffst du es bestimmt.

Ich habe in Deutsch eine Eins bekommen.

Ich habe im Test leider nur eine Drei bekommen.

Für eine Zwei hatte ich einen Punkt zu wenig.

Für eine Zwei hatte ich einen Punkt zu wenig.

### Ist das nicht toll?

**der/die Krankenpfleger, - / Krankenschwester, -n**

điều dưỡng (nam)/điều dưỡng (nữ)

Im Herbst mache ich dann eine Ausbildung zum Krankenpfleger.

### Der Lebenslauf

**der Lebenslauf, Lebensläufe**

sơ yếu lý lịch

Sellina sucht einen neuen Job und muss einen Lebenslauf schreiben.

**die Kenntnis, -se**

kiến thức

Besondere Kenntnisse sind zum Beispiel Englisch- und Computerkenntnisse.

die Tätigkeit, -en

công việc

Berufliche Tätigkeiten: Schreiben von Briefen und E-Mails, Terminkoordination ...

die Terminkoordination (Singular)

sắp xếp lịch hẹn

Berufliche Tätigkeiten: Schreiben von Briefen und E-Mails, Terminkoordination ...

die Organisation (hier: Singular)

sự tổ chức

Meine Aufgabe ist die Organisation von Reisen.

**der/die Kaufmann, Kaufmänner / Kaufleute / Kauffrau, -en**

nhân viên (nam)/nhân viên (nữ)

Er kann eine Ausbildung zum Bankkaufmann oder Bürokaufmann machen.

die Bürokommunikation (Singular)

quản lý văn phòng

Ich mache die Ausbildung zur Kauffrau für Bürokommunikation.

der Schulabschluss, Schulabschlüsse

kết quả học tập

Mein Schulabschluss: Mittlere Reife.

die Mittlere Reife (Singular)

bằng tốt nghiệp cấp 2 (của một hệ trường phổ thông tại Đức)

Den Schulabschluss Mittlere Reife erhält man nach der Realschule.

in Wort und Schrift

nói và viết

Sie kann Englisch sehr gut in Wort und Schrift (C1-Niveau).

**die Fremdsprache, -n**

ngoại ngữ

Sie kann viele Fremdsprachen: Englisch, Spanisch ...

### Einen Lebenslauf schreiben

persönlich

cá nhân

Hier sind meine persönlichen Daten.

die Nationalität, -en

quốc tịch

Welche Nationalität hast du?

der/die Facharzt, Fachärzte / Fachärztin, -nen

bác sĩ chuyên khoa

Sie ist Fachärztin für Pädiatrie.

das Klinikum, Kliniken

bệnh viện

Er arbeitet im Klinikum Bremerhaven.

das Niveau, -s

trình độ

Ich spreche Französisch auf B1-Niveau.

### Ihr Lebenslauf

#### [n] und [ŋ]

#### Herr Hanke

#### Bewerbung

die Angabe, -n

thông tin

Im Lebenslauf schreibst du links die Angaben zu deiner Person.

der Einkauf, Einkäufe

sự mua sắm

Hier ist mein Einkauf: Milch, Brot ...

#### Was denkst du?

die Schulbildung (Singular)

giáo dục phổ thông

Und dann deine Angaben zu beruflichen Erfahrungen, zur Ausbildung und Schulbildung.

**das Bild, -er**

bức tranh

Oben links die Angaben zu deiner Person und rechts ein Bild.

**Mein Englischlehrer**

eingeben

điền vào

Ich gebe hier oben im Formular meinen Namen ein.

## Kapitel 4: Viel unterwegs

### Leben in einem anderen Land

**Die Au-pair-Oma**

**die/das/der Au-pair, -s**

người trông trẻ

Au-pairs arbeiten für eine Familie im Ausland und passen auf die Kinder auf.

**die Sprachschule, -n**

trường ngoại ngữ

Frau Stein möchte in einer Sprachschule Spanisch lernen.

die Hausarbeit, -en

công việc nhà

Frau Stein hilft bei der Hausarbeit.

**frei haben**

rảnh rỗi

Frau Stein hat einen Tag pro Woche frei, dann macht sie worauf sie Lust hat.

**Was macht ein Au-pair?**

**der Kindergarten, Kindergärten**

nhà trẻ, trường mẫu giáo

Die Au-pair-Oma bringt die Kinder am Morgen in den Kindergarten.

**mithelfen**

giúp đỡ

Die Au-pair-Oma hilft im Haushalt mit.

der Sprachkurs, -e

khóa học ngoại ngữ

In ihrer Freizeit besuchen Au-pairs im fremden Land oft einen Sprachkurs.

**Die Reise nach Mexiko**

Mexiko

nước Mê xi cô

Frau Stein bleibt für ein halbes Jahr in Mexiko.

**Wie lange?**

losgehen

bắt đầu

Wann genau geht dein Au-Pair-Jahr denn los?

**der Flug, Flüge**

chuyến bay

Wie lange dauert der Flug nach Toronto?

**denn**

vậy thì

Wann genau geht's denn los?

**Wie lange? Oder Wann?**

umsteigen

đổi tàu

Musst du während der Fahrt in einen anderen Zug umsteigen?

**die Ferien (Plural)**

kỳ nghỉ

Wie lange haben die Kinder Ferien?

**Ferien**

**Au-pair-Omas**

**die Kultur, -en**

văn hóa

Viele Au-Pairs wollen eine neue Kultur und neue Menschen kennenlernen.

**einige**

một vài

Seit einigen Jahren nutzen auch Frauen über 60 die Chance, Au-pair-Oma zu werden.

die Kinderbetreuung, -en

chăm sóc trẻ em

Au-Pairs helfen bei der Kinderbetreuung und im Haushalt.

die Gasteltern (Plural)	phụ huynh nhận người trông con mình	Vielen Gasteltern gefällt, dass Au-pair-Omas oft viel Erfahrung mit eigenen Kindern haben.
das Enkelkind, -er	cháu	Au-pair-Omas haben oft viel Erfahrung mit eigenen Enkelkindern.
<b>dass</b>	rằng, là	Schön, dass Sie hier bei uns sind.
die Lebenserfahrung (Singular)	kinh nghiệm sống	Frauen mit Lebenserfahrung sind für die Arbeit als Au-pair ideal.
ideal	lý tưởng	Frauen mit Lebenserfahrung sind für die Arbeit als Au-pair ideal.
die USA (Plural)	nước Mỹ	Ich habe selbst für ein Jahr als Au-pair in den USA gearbeitet.
abreisen	khởi hành, rời đi	Es ist schade, dass unsere Au-pair-Oma nächste Woche nach Hause abreist.
<b>die Möglichkeit, -en</b>	cơ hội	Schön, dass es die Möglichkeit als Au-Pair zu arbeiten auch für Frauen über 60 gibt.
<b>erwachsen</b>	đã lớn, trưởng thành	Meine Kinder sind erwachsen und brauchen mich nicht mehr.
Australien	nước Úc	Vielleicht gehe ich für ein Jahr nach Australien.
Malaysia	nước Ma lay sia	Ich gehe für ein halbes Jahr als Au-pair-Oma nach Malaysia.
(sich) sicher sein	chắc chắn	Ich bin sicher, dass die Zeit als Au-pair-Oma spannend wird!
zu Ende	kết thúc	Leider ist die Zeit mit unserer Au-pair-Oma bald zu Ende.

### Ich finde es gut, dass ...

<b>traurig</b>	buồn	Ich bin traurig, weil unsere Au-pair-Oma leider bald wieder nach Hause fährt.
----------------	------	---

### Wir lieben unsere Au-pair-Oma

nach Hause	trở về nhà	Schade, dass unsere Au-pair-Oma bald wieder nach Hause fährt.
------------	------------	---

### Arbeiten im Ausland

<b>der Bericht, -e</b>	báo cáo	Ich höre oft Berichte über die Arbeit im Ausland.
<b>das Projekt, -e</b>	dự án	Ich will bei einem Projekt in Afrika mitarbeiten.
<b>mitarbeiten</b>	cùng làm việc	Ich bin glücklich, dass ich bei diesem Projekt mitarbeiten kann.
zurückfliegen	bay về	Ich bin froh, dass ich bald nach Hause zurückfliege.

### Ein Jahr im Ausland?

sozial	thuộc về xã hội	Soziale Projekte im Ausland helfen anderen Menschen.
engagiert	bận rộn	Anna arbeitet in vielen sozialen Projekten. Sie ist sehr engagiert.
Kanada	nước Canada	Bei unseren Work and Travel-Angeboten kannst du Kinder im Sommercamp in Kanada betreuen.
Norwegen	nước Na Uy	Bei unseren Work and Travel-Angeboten kannst du im Nationalpark in Norwegen helfen.
England	nước Anh	Bei unseren Work and Travel-Angeboten kannst du in England arbeiten und Englisch lernen.

Argentinien	nước Ác-hen-ti-na	Bei unseren Work and Travel-Angeboten kannst du nach Argentinien reisen.
betreuen	chăm sóc	Bei uns kannst du Kinder im Sommercamp in Kanada betreuen.
die Kost und Logis (Singular)	ăn uống và chỗ ngủ	Du bekommst kein Geld, sondern du arbeitest für freie Kost und Logis.
die Fremdsprachenkenntnis, -se	kiến thức ngoại ngữ	Im Ausland verbesserst du deine Fremdsprachenkenntnisse.
<b>der Vorteil, -e</b>	ưu điểm	Bei der Arbeit im Ausland lernt man eine fremde Sprache. Das ist ein großer Vorteil!
<b>der Nachteil, -e</b>	nhược điểm	Bei der Arbeit im Ausland ist die Familie weit weg. Das ist ein Nachteil.
<b>(sich) bewerben</b>	ứng tuyển	Wie bewerbe ich mich richtig für einen Job im Ausland?
die Sprachenkenntnis, -se	kiến thức ngôn ngữ	Im Ausland kannst du deine Sprachkenntnisse verbessern.
<b>der/die Auszubildende, -n</b>	người được đào tạo	Auszubildende können ein Hotelpraktikum im Ausland machen.
eventuell (= evtl.)	có thể, có lẽ	Eventuell brauchst du für das Ausland ein Visum, das ist von Land zu Land unterschiedlich.
das Visum, Visa/Visen	hộ chiếu	Eventuell brauchst du für das Ausland ein Visum, das ist von Land zu Land unterschiedlich.
die Bezahlung (hier: Singular)	lương	Die Bezahlung ist nicht gut, aber du bekommst ein bisschen Geld.
<b>das Gehalt, Gehälter</b>	tiền lương	Als Bezahlung für dein Praktikum bekommst du ein kleines Gehalt.

### Vorteile und Nachteile

verbringen	dành (thời gian)	Ich möchte sehr gern ein Jahr im Ausland verbringen.
die Farm, -en	trang trại, nông trại	Ich habe auf einer Farm mit Tieren gearbeitet.
absolut	hoàn toàn, tuyệt đối	Ich kann dir ein Jahr im Ausland absolut empfehlen!
Italien	nước Ý	Ich heiße Fabio und komme aus Italien.
<b>das Taschengeld (Singular)</b>	tiền tiêu vặt	Als Au-pair bekommt man kein Gehalt, aber ein kleines Taschengeld.
die Agentur, -en	trung tâm môi giới	Ich habe mit meiner Agentur gesprochen und bin jetzt bei einer anderen Familie.

### Ab ins Ausland

#### Welche Meinung haben Sie?

### Eine Geschäftsreise

#### Hotel „Am Hang“

das 4-Sterne-Hotel, -s	khách sạn bốn sao	Herzlich willkommen in unserem 4-Sterne-Hotel!
der/die Besucher, - / Besucherin, -nen	người đến thăm quan	Für Besucher der Messe ist unser Hotel ideal gelegen.
<b>die Messe, -n</b>	hội chợ, triển lãm	Für Besucher der Messe ist unser Hotel ideal gelegen
<b>erreichen</b>	đến, tới (đâu đó)	Die Messe erreichen Sie mit der U-Bahn in nur 15 Minuten.

das Zustellbett, -en	giường kê thêm	Im Einzelzimmer gibt es ein Zustellbett für Kinder.
der Safe, -s	két sắt, két an toàn	In dem Zimmer gibt es einen Safe, so können Sie Ihre Sachen sicher im Zimmer lassen.
der Schreibtisch, -e	bàn làm việc	In dem Zimmer gibt es einen Schreibtisch für Büroarbeit.
das Duschbad, Duschbäder	phòng tắm có vòi hoa sen	In einem Duschbad gibt es nur eine Dusche und keine Badewanne.
das WC, -s	nhà vệ sinh	In jedem Zimmer finden Sie ein WC und ein Duschbad.
die Klimaanlage, -n	máy điều hòa	Unsere Zimmer haben auch eine Klimaanlage. So ist es im Sommer immer kühl.
die Minibar, -s	quầy bar nhỏ	Im Zimmer gibt es eine Minibar mit kalten Getränken und Snacks.
der Snack, -s	đồ ăn nhẹ	Jedes Zimmer hat eine Minibar mit kalten Getränken und Snacks.
das Frühstücksbuffet, -s	bữa sáng buffet	Unser Frühstücksbuffet ist täglich von 6:30 Uhr bis 10:30 Uhr geöffnet.
reichhaltig	phong phú	Unser Frühstücksbuffet ist reichhaltig, es gibt eine sehr große Auswahl.
<b>täglich</b>	<b>hàng ngày</b>	Unser Frühstücksbuffet ist täglich von 6:30 Uhr bis 10:30 Uhr geöffnet.
der Gepäckraum, Gepäckräume	phòng hành lý	Am Abreisetag können Sie Ihr Gepäck im Gepäckraum lassen.
<b>lassen</b>	<b>đặt, để</b>	Am Abreisetag können Sie Ihr Gepäck im Gepäckraum lassen.
der Parkplatz, Parkplätze	chỗ đỗ xe	Sie können unseren Parkplatz draußen oder unser Parkhaus benutzen.
das Parkhaus, Parkhäuser	nhà gửi xe, nhà để xe	Sie können unseren Parkplatz draußen oder unser Parkhaus benutzen.
die Preisliste, -n	danh mục giá cả	Die Kosten für unseren Wäscheservice finden Sie hier auf der Preisliste.
der Wäscheservice (Singular)	dịch vụ giặt là	Eine Preisliste für unseren Wäscheservice finden Sie hier.
<b>wünschen</b>	<b>chúc (mừng)</b>	Dann wünsche ich Ihnen eine gute Reise nach Mexiko.
ausgebucht	đã đặt hết	Leider sind sehr viele Hotels schon ausgebucht und es gibt keine Zimmer mehr.
die Viertelstunde (Singular)	mười lăm phút	Mit der Straßenbahn ist es nur eine Viertelstunde (15 Minuten) bis zur Messe.
das WLAN (Singular)	mạng wifi	Das WLAN ist kostenlos.
Bescheid geben	thông tin, thông báo (cho ai biết)	Bitte geben Sie mir schnell Bescheid, ob Sie kommen können.

## Im Hotel

### Ein Hotelzimmer reservieren

die Anfrage, -n	yêu cầu	Ich mache eine Anfrage für eine Zimmerreservierung.
die Zimmerreservierung, -en	đặt phòng	Sie hat eine Anfrage für eine Zimmerreservierung.
<b>Sehr geehrte</b>	<b>kính gửi (dùng trong viết thư)</b>	Sehr geehrte Damen und Herren, ...
hiermit	<b>nhân đây</b>	Hiermit möchte ich zwei Einzelzimmer reservieren.
<b>anreisen</b>	<b>đến nơi</b>	Wann reisen Sie an? Am Donnerstag, den 08.01..

die Reservierung, -en	đặt chỗ, đặt phòng	Bitte bestätigen Sie die Reservierung des Zimmers per E-Mail.
<b>bestätigen</b>	xác nhận	Bitte bestätigen Sie meine Reservierung per E-Mail.
im Voraus	(cám ơn) trước	Vielen Dank im Voraus für Ihre Antwort.
<b>die Anreise, -n</b>	sự đến nơi	Die Anreise im Hotel ist gegen 15:00 Uhr.
<b>die Abreise, -n</b>	khởi hành	Die Abreise vom Hotel ist am 20. Dezember.
gegen	khoảng	Die Abreise ist gegen 15:00 Uhr, vielleicht etwas früher.

### Ein Doppelzimmer buchen

#### Bestätigungsmail

die Übernachtung, -en	sự qua đêm	Eine Übernachtung im Einzelzimmer mit Frühstück kostet 130 € pro Person/Nacht.
-----------------------	------------	--

#### Die Reservierung

<b>übernachten</b>	qua đêm, ngủ	Wann möchten Sie im Hotel übernachten?
--------------------	--------------	--

#### Ankunft im Hotel

<b>ausfüllen</b>	điền (thông tin)	Herr Tillich muss bei der Ankunft im Hotel ein Formular ausfüllen.
das Raucherzimmer, -tragen	phòng được phép hút thuốc mang, vắc	Herr Tillich bekommt ein Raucherzimmer. Herr Tillich und Frau Gerhard tragen ihre Koffer selbst zum Zimmer.

#### Ein Einzelzimmer, bitte.

der Augenblick, -e	một lát, khoảnh khắc (ở đây mang nghĩa: chờ một chút)	Einen Augenblick, bitte. Ich bin gleich für Sie da.
extra	phụ, thêm	Das Frühstück kostet 8 Euro extra.
der Reisepass, Reisepässe	hộ chiếu du lịch	Dann brauche ich noch Ihren Ausweis oder Reisepass.

#### Im Hotel ein Zimmer buchen

<b>(sich) bedanken</b>	cám ơn	Ich bedanke mich für Ihre Hilfe.
der/die Receptionist, -en / Receptionistin, -nen	nhân viên lễ tân (nam)/nhân viên lễ tân (nữ)	Ich arbeite als Receptionistin im Hotel.

#### An der Rezeption

<b>nennen</b>	gọi tên, nêu tên	Die Frau an der Rezeption nennt zwei Restaurants in der Nähe.
---------------	------------------	---

#### Können Sie mir ein Restaurant empfehlen?

die Pizzeria, -s (auch: die Pizzerien)	nhà hàng pizza	In der Nähe gibt es die Pizzeria „Alfredo“, den „Chinapalast“ und ein Bistro.
das Bistro, -s	tiệm ăn nhỏ	In einem Bistro kann man kleine Snacks und Getränke kaufen.
<b>überall</b>	khắp mọi nơi	Das Essen ist überall gut.



<b>am besten</b>	tốt nhất	Das Bistro ist etwas teuer, aber das Essen ist dort am besten.
<b>das Gericht, -e</b>	món ăn	Gibt es in der Pizzeria auch andere Gerichte oder nur Pizza?
<b>der Weg, -e</b>	đường đi	Können Sie mir den Weg zur Pizzeria erklären?
<b>ungefähr</b>	khoảng	Zur Pizzeria sind es ungefähr 10 Minuten, vielleicht etwas länger.

### Verkehrsmittel

von ... nach	từ ... đến	Ich fahre mit dem Zug von Hamburg nach München.
--------------	------------	---

### Am Fahrkartenautomat

<b>die Fahrkarte, -n</b>	vé xe	Wenn man mit dem Zug fährt, braucht man eine Fahrkarte.
die Tram, -s	tàu điện đi trên phố	Sie können mit der Tram oder mit der U-Bahn zur Messe fahren.
der Verkehrsverbund, Verkehrsverbünde	hiệp hội vận tải	Für Fahrkarten für S-Bahn, U-Bahn, Tram und Bus wählen Sie „Verkehrsverbund“ aus.
gewünscht	như mong muốn	Wählen Sie jetzt die gewünschte Fahrkarte aus.
der Einzelfahrschein, -e	vé 1 chiều	Mit einem Einzelfahrschein können Sie nur eine Strecke fahren.
die 3-Tagekarte, -n	vé đi trong 3 ngày	Mit 3-Tagekarten kann man drei Tage fahren.
die Wochenkarte, -n	vé tuần	Mit einer Wochenkarte können Sie eine Woche alle Verkehrsmittel nutzen.
die Monatskarte, -n	vé tháng	Mit einer Monatskarte kann man einen Monat mit öffentlichen Verkehrsmitteln fahren.
der Gesamtpreis, -e	tổng giá tiền	Hier steht der Gesamtpreis für alle Fahrkarten.
<b>der Bildschirm, -e</b>	màn hình	Der Bildschirm an meinem Computer ist schwarz und ich kann nichts mehr sehen.
antippen	gõ nhẹ, chạm nhẹ	Tippen Sie auf dem Bildschirm „Bezahlen“ an, um Ihre Fahrkarte zu bezahlen.
die Banknote, -n	tiền mặt, tiền giấy	Das Bezahlen mit Banknoten über 10 € ist nicht möglich.
die Bahncard, -s	thẻ tàu (dùng để mua vé tàu)	Mit einer Bahncard sind die Preise für die Züge billiger.

### Durchsagen im öffentlichen Verkehr

der Fahrgast, Fahrgäste	hành khách	Der Zug endet hier. Alle Fahrgäste müssen aussteigen.
<b>deshalb</b>	do đó, vì vậy	In Uelzen hat es einen Unfall gegeben. Deshalb müssen alle Fahrgäste aussteigen.
die S-Bahn-Linie, -n	tuyến tàu hỏa nhanh	Am Hauptbahnhof kann man in jede S-Bahn-Linie einsteigen.

## Reisen mal anders

### Couchsurfen

Tschechisch	tiếng Séc	Ich spreche Tschechisch.
der/die Webdesigner, - / Webdesignerin, -nen	người thiết kế trang web (nam)/ người thiết kế trang web (nữ)	Ich bin Webdesigner von Beruf und gestalte Webseiten.

Tschechien	Cộng hòa Séc	Ich lebe in Tschechien.
das Couchsurfen	Couchsurfen là một mạng xã hội trong đó các thành viên có thể xin ngủ nhờ miễn phí hoặc tìm hiểu thông tin khi đi du lịch.	Beim Couchsurfen kann man eine Stadt sehr gut kennenlernen.
der Host, -s	chủ nhà	Die Hosts bieten ihre Couch im Internet an.
<b>der Tipp, -s</b>	lời khuyên, mẹo vặt	Die Hosts geben den Couchsurfern oft Tipps.
<b>das Glück (Singular)</b>	may mắn	Ich hatte immer Glück beim Couchsurfen, alles war super!
<b>der Fan, -s</b>	fan, người hâm mộ	Ich bin schon lange ein Fan von Couchsurfen.
das Hostel, -s	khách sạn bình dân	In einem Hostel kann man billig übernachten.
die Privatperson, -en	cá nhân	Beim Couchsurfen übernachtet man bei Privatpersonen.
der Schlafplatz, Schlafplätze	chỗ ngủ	Couchsurfer müssen für den Schlafplatz nichts bezahlen.
<b>die Couch, -es</b>	ghế sofa, ghế trường kỷ	Für den Schlafplatz auf der Couch bezahlt man nichts.
<b>das Geschenk, -e</b>	quà tặng	Viele Couchsurfer bringen kleine Geschenke für ihren Host mit.
perfekt	hoàn hảo	Das Couchsurfen hat fast immer perfekt funktioniert.
<b>bequem</b>	thoải mái	Manchmal waren die Couches nicht sehr bequem.
das Pech (Singular)	sự xui xẻo	Nur einmal hatte ich wirklich Pech, das war ärgerlich.
<b>absagen</b>	từ chối	Mir hat ein Gastgeber abgesagt und ich musste mir eine andere Unterkunft suchen.
<b>Die Couch in Köln</b>		
das Profil, -e	hồ sơ thông tin	Ich habe dein Profil auf <a href="#">meinecouchistdeinecouch.de</a> gesehen.
<b>der Workshop, -s</b>	hội thảo, workshop	Bei einem Workshop arbeitet man zusammen an Ideen.
<b>die Absage, -n</b>	sự từ chối	Ich habe leider eine Absage für den Job bekommen.
<b>Pavel und Elias</b>		
<b>Nachrichten</b>		
<b>die Nachricht, -en</b>	tin nhắn	Sie haben 4 Nachrichten auf der Mailbox.
<b>Julia und Pavel</b>		
<b>(sich) ärgern</b>	tức giận	Ich habe mich über die Preise im Kölner Dom geärgert. Der Eintritt ist viel zu teuer!
<b>Bist du zufrieden?</b>		
der Dom, -e	nhà thờ	Ich war nach dem Workshop noch im Kölner Dom.
eben	đúng thế	Der Blick über die Stadt war toll. Na eben, dann hat es sich doch gelohnt.
(sich) lohnen	đáng giá, có giá trị	Der Blick über die Stadt war toll. Na eben, dann hat es sich doch gelohnt.

## Wie war der Urlaub?

### Erfahrungsberichte

der Boden, Böden	nền/sàn nhà	Ich hatte kein Bett und musste auf dem Boden schlafen.
chaotisch	lộn xộn, bừa bộn	Die Wohnung war total chaotisch und nicht sauber.
buchen	đặt (chỗ)	Ich wollte ein Zimmer in einem Hostel buchen.
<b>das Festival, -s</b>	lễ hội	Die Stadt ist wirklich toll und die Musik auf dem Festival war klasse!
<b>der Berg, -e</b>	núi	Wir haben zwei Wochen Ferien in den Bergen gemacht.
<b>der Ort, -e</b>	nơi, địa điểm	Der Ort war klein und ruhig.
die Entspannung (Singular)	sự thư giãn	Der Urlaub in den Bergen war Entspannung pur!
pur	đúng nghĩa, hoàn toàn	Der Urlaub in den Bergen war Entspannung pur!
<b>dunkel</b>	tối	Die Zimmer hatten kleine Fenster und waren sehr dunkel.
wunderschön	tuyệt diệu, tuyệt vời	Die Natur ist dort wunderschön, einfach toll!
das Camping (Singular)	cắm trại	Mein Mann und ich lieben Camping in der Natur.
<b>verreisen</b>	đi du lịch	Wir verreisen immer mit unserem Wohnmobil und brauchen kein Hotel.
das Wohnmobil, -e	nhà đi động	Wir verreisen immer mit unserem Wohnmobil und brauchen kein Hotel.
<b>Österreich</b>	nước Áo	Letzten Sommer waren wir in Österreich.
die klassische Musik (Singular)	âm nhạc cổ điển	Wir lieben klassische Musik, zum Beispiel Mozart.
los sein	xây ra	Auf den Campingplätzen war nicht so viel los, es war sehr ruhig.
der Haustausch (Singular)	đổi nhà	Bei einem Haustausch tauscht man das Haus mit einer anderen Familie.

### So war mein Urlaub

<b>der Fernseher, -</b>	ti vi	Leider hatten wir keinen Fernseher im Zimmer.
-------------------------	-------	---

### Einen Urlaub bewerten

#### Wie ist die Intonation?

<b>schmutzig</b>	bẩn thỉu	Das Haus war leider sehr schmutzig.
------------------	----------	-------------------------------------

#### Wie war euer Haustausch?

zurückkommen	trở về	Ich habe gedacht, dass ihr erst am Sonntag aus dem Urlaub zurückkommt.
<b>der Link, -s</b>	đường link	Ich schicke dir den Link auf die Webseite.

#### Es war sehr schön

zurück	trở về, quay lại	Seid ihr schon zurück aus dem Urlaub?
--------	------------------	---------------------------------------

## Kapitel 5: Zusammen wohnen

## Meine neue Wohnung

## Wohnungsanzeigen

<b>die Nebenkosten (Plural)</b>	chi phí phụ	Die Nebenkosten (Wasser, Heizung ...) für meine Wohnung sind hoch.
<b>die Heizung, -en</b>	lò sưởi	Die Kosten für die Heizung sind im Winter sehr hoch.
die Müllabfuhr, -en	thu gom rác thải	Die Müllabfuhr holt einmal in der Woche den Müll ab.
<b>die Warmmiete, -n</b>	tiền thuê nhà bao gồm chi phí cho lò sưởi, nước nóng	Bei der Warmmiete sind Nebenkosten inklusive.
<b>die Kaltmiete, -n</b>	tiền thuê nhà không bao gồm chi phí cho lò sưởi, nước nóng	Die Kaltmiete wird ohne Nebenkosten berechnet.
<b>die Wohngemeinschaft, -en (kurz: die WG, -s)</b>	nhà ở chung cùng với nhiều người khác	Ich lebe in einer Wohngemeinschaft mit anderen Mietern zusammen.
<b>der Quadratmeter, -</b>	mét vuông (m2)	Wie viele Quadratmeter hat die Wohnung? 120 Quadratmeter.
<b>die Tiefgarage, -n</b>	hầm để xe	Das Auto können Sie in der Tiefgarage parken.
das Objekt, -e	nhà cho thuê	Wir haben vier Objekte in unserem Angebot, drei Wohnungen und ein Haus.
das Einfamilienhaus, Einfamilienhäuser	nhà dành cho 1 gia đình	Das Einfamilienhaus ist ideal für eine Familie.
<b>das Stockwerk, -e</b>	tầng	Auf zwei Stockwerken bietet das Haus genug Platz für eine Familie.
bieten	cung cấp	Auf zwei Stockwerken bietet das Haus genug Platz für eine Familie.
<b>die Garage, -n</b>	nhà để xe	Es gibt eine Garage für ein Auto.
die Altbauwohnung, -en	căn hộ được xây dựng trước năm 1948/1949 ở Đức	Das ist eine Altbauwohnung. Das Haus wurde 1910 gebaut.
der Stil (hier: Singular)	phong cách	Das ist eine Altbauwohnung mit Stil!
das Dach, Dächer	mái nhà	Ein Zimmer ist ganz oben direkt unter dem Dach.
verfügen über	có	Die Wohnung verfügt über einen großen Essbereich.
der Wohnbereich, -e	khu vực sinh hoạt	Der Wohnbereich ist sehr gemütlich.
der Essbereich, -e	khu vực ăn uống	Die Wohnung verfügt über einen großen Essbereich.
der Kochbereich, -e	khu vực bếp	Die Wohnung verfügt über einen Kochbereich.
<b>das Schlafzimmer, -renovieren</b>	phòng ngủ sửa chữa	Das Haus bietet drei große Schlafzimmer. Das Haus ist neu renoviert.
das Highlight, -s	điểm sáng, điểm nổi bật	Die hohen Decken machen diese Wohnung zu einem Highlight.
<b>vermieten</b>	cho thuê	Die Wohnung ist zu vermieten, die Kaltmieter beträgt 900 €.
der Single, -s	người độc thân	Die Wohnung ist klein und ideal für Singles.
<b>das Zentrum, Zentren</b>	trung tâm	Die Wohnung liegt nur 10 Minuten vom Zentrum entfernt.
<b>entfernt</b>	cách xa (khoảng cách)	Die Wohnung liegt nur 10 Minuten vom Zentrum entfernt.

das Badezimmer, -	phòng tắm	Die Wohnung hat ein Badezimmer mit WC und Dusche.
der Innenhof, Innenhöfe	sân trong	Das Haus hat einen großen Innenhof, hier können die Kinder spielen.
<b>die Decke, -n</b>	trần nhà	Die hohen Decken machen diese Wohnung zu einem Highlight.
das Erdgeschoss (Singular)	tầng trệt	Unten im Erdgeschoss sind das große Wohnzimmer und die Küche.

## Abkürzungen

### Welche Wohnung passt?

<b>dringend</b>	gấp, khẩn cấp	Ich suche dringend eine neue Wohnung ab nächster Woche.
maximal	tối đa	Ich will maximal 400 € für mein Zimmer bezahlen, mehr nicht.
die Monatsmiete, -n	tiền thuê hàng tháng	Die Monatsmiete beträgt 1400 Euro.

### Wohnräume

der Flur, -e	hành lang	Der Flur ist sehr schmal.
das Arbeitszimmer, -	phòng làm việc	Im Arbeitszimmer steht ein Schreibtisch.

### Die Wohnungsbesichtigung

der Kinderwagen, Kinderwagen	xe nôi, xe đẩy trẻ em	Gibt es denn im Treppenhaus irgendwo Platz für einen Kinderwagen?
das Dachgeschoss (Singular)	tầng áp mái	Die Wohnung ist ganz oben im Dachgeschoss.
die Badewanne, -n	bồn tắm	Es gibt keine Badewanne, aber eine Dusche.
betragen	(có giá) là	Die Miete beträgt 1490 Euro.

### Viele Fragen

der Abstellraum, Abstellräume	phòng để đồ	Gibt es einen Abstellraum oder einen Keller?
der Stadtpark, -s	công viên thành phố	Die Wohnung liegt direkt am Stadtpark.

### Hier, da, dort

### So wohnen wir

die Dachwohnung, -en	căn hộ áp mái, căn hộ sát mái nhà	Wir wohnen in einer Dachwohnung ganz oben.
die Dachterrasse, -n	sân thượng	Auf der Dachterrasse hat man einen Blick über die ganze Stadt.
relaxen	thư giãn	Wir sitzen gerne auf der Dachterrasse und relaxen.
der Stadtmensch, -en	người thành phố	Mein Mann und ich sind Stadtmenschen, wir wollen nicht auf dem Land leben.
die Stadtnähe (Singular)	gần thành phố	Wir wollten auf dem Land, aber in Stadtnähe wohnen.
<b>modern</b>	hiện đại	Euer neues Haus ist sehr modern.
der/die Architekt, -en / Architektin, -nen	kiến trúc sư (nam)/ kiến trúc sư (nữ)	Meine Frau ist Architektin und plant Häuser.
das Hausboot, -e	nhà thuyền	Wir leben seit einem Monat auf dem Wasser in einem Hausboot.

**die Lage, -n**

vị trí

Für diese Lage hat die Wohnung einen super Preis.

mitten

ở giữa

Wir sind hier mitten in Hamburg.

der Ausblick (Singular)

quang cảnh

Wir genießen den tollen Ausblick auf das Wasser.

**die Insel, -n**

đảo

Mein Mann und ich leben auf der kleinen Insel Rügen.

**Wo wohnst du?**
**die Mitte (hier: Singular)**

ở giữa

Kassel liegt in der Mitte von Deutschland.

**Die tolle Wohnung**
**Der große Garten ist schön**

viert-

thứ tư (số thứ tự)

Die schöne Wohnung ist im vierten Stock.

**der/die Nachbar, -n /  
Nachbarin, -nen**

hàng xóm

Wir mögen die netten Nachbarn bei uns im Haus.

**Die neue Wohnung**

italienisch

thuộc về Ý

Dort ist auch das italienische Restaurant.

**Das Leben auf dem Hausboot**
**die Neuigkeit, -en**

sự mới mẻ

Bei mir gibt es super Neuigkeiten. Oh, das ist ja toll!

**komisch**

kỳ cục

Am Anfang war es komisch, aber jetzt finde ich es super!

unpraktisch

không tiện, bất tiện

Nur die Küche finde ich sehr klein und total unpraktisch.

zentral

trung tâm

Besonders toll ist die zentrale Lage mitten in der Stadt.

**Vorteile – Nachteile**
**praktisch**

tiện lợi

Die Küche ist praktisch und gemütlich.

das Kellerabteil, -e

phòng nhỏ để chứa đồ ở dưới  
tầng hầm

Es gibt leider kein Kellerabteil für unsere Sachen.

**der Supermarkt, Supermärkte**

siêu thị

Der Supermarkt zum Einkaufen ist nicht weit weg.

klingen

nghe (có vẻ được, hay)

Das klingt gut!

das Surfbrett, -er

ván lướt

Das Surfbrett und das Snowboard stehen im Flur.

das Snowboard, -s

ván trượt tuyết

Das Surfbrett und das Snowboard stehen im Flur.

**Kastanienallee 24**
**Ein Paket für Frau Jäger**

der Paketdienst, -e

dịch vụ chuyển bưu kiện, công  
ty chuyển bưu kiện

Der Paketdienst hat ein Paket für den Nachbarn abgegeben.

**das Paket, -e**

bưu kiện, gói hàng

Der Paketdienst hat ein Paket für den Nachbarn abgegeben.

gießen

tưới

Ich muss noch die Blumen mit Wasser gießen.

### Im Treppenhaus

**die Treppe, -n**  
**der Briefkasten, Briefkästen**

cầu thang, bậc thang  
hòm thư, hộp thư

Im Alltag Treppen steigen ist gut für die Fitness.

Hast du heute in den Briefkasten geguckt? Ich warte auf einen Brief von meiner Mutter.

**die Klingel, -n**  
die Eingangstür, -en

chuông  
cửa (ra vào) chính

Wo ist die Klingel von Familie Jäger?

Dort ist die Eingangstür des Hauses und hier der Fahrradkeller.

**die Wohnungstür, -en**  
**das Treppenhaus,**  
**Treppenhäuser**

cửa căn hộ  
cầu thang

Im Treppenhaus ist die Wohnungstür.

Im Treppenhaus ist die Wohnungstür.

### Das gehört mir

gehören

thuộc (về)

Gehört das Fahrrad dir? Nein, das ist nicht mein Fahrrad.

danke schön

cám ơn

Deine Hilfe war wirklich super, danke schön!

### Mein, dein, ihre

die Spielsachen (Plural)

đồ chơi

Frau Schuster, im Flur liegen schon wieder die Spielsachen Ihrer Kinder!

**spazieren gehen**  
öfter

đi dạo  
thường xuyên

Aaron ist mit dem Hund spazieren gegangen.

In unserem Briefkasten ist öfter ein Brief für Frau Jäger.

dorthin

(đặt ở) đó, (đặt vào) đó

Leg den Brief einfach dorthin.

### Unsere Möbel kommen heute

das Knie, -

đầu gối

Er hat Probleme mit den Knien und kann nicht beim Umzug helfen.

### Meine neue WG

Hi!

Chào/Xin chào!

Hi Lara! Wie geht es dir?

**der/die Vermieter, - /**  
**Vermieterin, -nen**

người cho thuê nhà (nam)/  
người cho thuê nhà (nữ)

Der Vermieter meiner Wohnung macht Probleme.

zu

dùng cho cấu trúc zu viert:  
nhóm bốn người

Ich wohne mit Johanna, Aaron und seinem Hund, wir sind also zu viert.

gegenüber

đối diện

Frau Schuster wohnt gegenüber von unserer Wohnung.

süß

đáng yêu

Die Kinder sind ganz süß.

die Hochzeitspläne (hier: Plural)

kế hoạch tổ chức đám cưới

Was ist mit euren Hochzeitsplänen? Wann wollt ihr heiraten?

### Arbeit im Haushalt

**putzen**  
**der Müll (Singular)**

lau chùi  
rác

Das Treppenhaus muss man jede Woche putzen.

Anna bringt den Müll raus zu den Mülltonnen im Hof.

rausbringen

mang ra

Anna bringt den Müll raus zu den Mülltonnen im Hof.

die Lampe, -n

bóng đèn

Tom repariert die Lampe, damit wir im Schlafzimmer wieder Licht haben.

**die Katze, -n**  
**füttern**

con mèo  
cho ăn

Anna füttert die Katzen.  
Anna füttert die Katzen.

**Ich mache das, versprochen!**

die Tonne, -n  
der Biomüll (nur Singular)  
losfahren

thùng rác lớn  
rác sinh học  
khởi hành

Der Plastikmüll kommt in die gelbe Tonne.  
Der Biomüll kommt in die braune Tonne.  
Hallo Frau Jäger, wir fahren jetzt los in den Urlaub.

der -vormittag, -e  
**die Pflanze, -n**

sáng - (khoảng từ 9 - 11 giờ)  
cây (cảnh)

Wir kommen am Mittwochvormittag zurück.  
Die Pflanzen sind auf dem Balkon und im Wohnzimmer.

**(sich) kümmern**

chăm sóc

Ich kümmere mich um die Pflanzen, wenn meine Nachbarin weg ist.

**das Licht, -er**

bóng đèn

Das Licht im Treppenhaus ist kaputt, ich kann nichts sehen.

**vorgestern**

hôm kia

Heute ist Montag. Frau Krippendorf hat mich vorgestern (also am Samstag) angerufen.

**Können Sie bitte ...**

**die Haustür, -en**

cửa nhà

Die Haustür war gestern die ganze Nacht offen, das ist gefährlich.

**offen**

mở

Die Haustür war gestern die ganze Nacht offen, das ist gefährlich.

**abschließen**

khóa

Bitte schließen Sie die Tür ab 21:00 Uhr immer ab.

**die Tür, -en**

cửa ra vào

Bitte schließen Sie die Tür ab 21:00 Uhr immer ab.

die Treppenreinigung, -en

làm vệ sinh cầu thang

Sie sind diesen Monat mit der Treppenreinigung dran.

**Ich habe eine Bitte: ...**

**Am Schwarzen Brett**

zweit-

(tầng) thứ hai

Ich bin neu in der WG Stöckel/Rostek im zweiten Stock.

die Einweihungsparty, -s

tiệc tân gia

Am 20.05. feiere ich meine Einweihungsparty in der neuen Wohnung.

das Verständnis (Singular)

sự thông cảm, thấu hiểu

Wir machen eine Party und bitten um Verständnis, wenn es an dem Abend etwas laut wird.

**informieren**

thông tin

Wir machen eine Party und haben den Vermieter über die Party informiert.

mitfeiern

cùng tham gia (tiệc)

Wir machen eine Party, alle Personen im Haus können mitfeiern.

beachten

chú ý

Bitte beachten Sie eine Änderung: Die Hofreinigung ist jetzt immer am Montag.

die Änderung, -en

sự thay đổi

Bitte beachten Sie eine Änderung: Die Hofreinigung ist jetzt immer am Montag.

die Hofreinigung, -en

làm vệ sinh sân

Die Hofreinigung ist immer mittwochs.

der Hof, Höfe

sân

Bitte nutzen Sie die Parkplätze im Hof während der Hofreinigung nicht.



### Sehr geehrte Mieter

der/die Hausbewohner, - /  
Hausbewohnerin, -nen

cư dân

Zur Party lädt Nina alle Hausbewohner in die WG ein.

**die Reparatur, -en**

việc sửa chữa

Bei der Reparatur der Heizung muss die Firma die Anlage ausschalten.

die Anlage, -en

thiết bị

Bei der Reparatur der Heizung muss die Firma die Anlage ausschalten.

**ausschalten**

tắt

Bei der Reparatur der Heizung muss die Firma die Anlage ausschalten.

**der/die Mieter, - / Mieterin, -nen**

người thuê nhà (nam)/người thuê nhà (nữ)

Die neuen Mieter meiner Wohnung ziehen nächste Woche ein.

**Herzliche Grüße**

chào thân ái

Herzliche Grüße, Sigi Schilling

### Liebe Nachbarn

der Wochentag, -e

ngày trong tuần

Was ist heute für ein Wochentag? Donnerstag.

**liefern**

vận chuyển

Liefern Sie die Möbel auch zu mir nach Hause?

## Alle unter einem Dach

### Im Mehrgenerationenhaus

das Mehrgenerationenhaus,  
Mehrgenerationenhäuser

ngôi nhà đa thế hệ (cùng chung sống với nhau)

Im Mehrgenerationenhaus leben Singles, Familien und alte Menschen gemeinsam.

**das Zusammenleben (Singular)**

chung sống cùng nhau

Das Zusammenleben im Mehrgenerationenhaus ist interessant.

### Alle, viele, einige

#### Alle aktuellen Informationen

der Frühjahrsputz (Singular)

làm vệ sinh đầu năm

Am letzten Samstag war unser Frühjahrsputz im Garten, wir haben alles aufgeräumt.

der Gemeinschaftsraum,  
Gemeinschaftsräume

phòng/khu vực sinh hoạt chung

Die Gemeinschaftsräume können alle Bewohner zusammen nutzen.

das Putz-Team, -s

đội, nhóm làm vệ sinh

Das Putz-Team macht jeden Dienstag sauber.

das/der Yoga

yoga

Am Dienstagabend ist im Gemeinschaftsraum wieder Yoga.

**das Interesse, -n**

hứng thú, quan tâm

Am Dienstagabend ist wieder Yoga. Wer hat Interesse?

die Liste, -n

danh sách

Bitte schreibt euren Namen in die Liste für den Yoga-Kurs.

vorbeikommen

ghé ngang qua

Nimm dir Zeit und komm beim Treffen vorbei!

weetersagen

chuyển lời

Bitte sag auch an deine Freunde und Bekannte weiter, dass wir uns treffen!

### Unser Haus

gesamt

tổng cộng

Wohnungen gesamt: 50.

die Großküche, -n

căn bếp rộng

In der Großküche können alle Bewohner des Mehrgenerationenhauses zusammen kochen.

der Veranstaltungsraum,  
Veranstaltungsräume

phòng tổ chức sự kiện

Es gibt einen Veranstaltungsraum zur gemeinsamen Nutzung.

**die Bibliothek, -en**

thư viện

Es gibt auch eine Bibliothek mit vielen Büchern.

die Nutzung (Singular)	việc sử dụng	Es gibt einen Veranstaltungsraum zur gemeinsamen Nutzung.
<b>Wir sind hier glücklich</b>		
<b>damals</b>	trước kia	Wir sind vor zehn eingezogen. Damals wollten wir schnell Leute kennenlernen.
der Gymnastikkurs, -e	khóa học thể dục	Ich mache Gymnastikkurse, denn ich bin Physiotherapeut.
der/die Physiotherapeut, -en / Physiotherapeutin, -en	nhà vật lý trị liệu (nam)/nhà vật lý trị liệu (nữ)	Ich mache Gymnastikkurse, denn ich bin Physiotherapeut.
miteinander	cùng với nhau	Im Mehrgenerationenhaus ist es wichtig, dass man miteinander redet.
<b>die Lösung, -en</b>	giải pháp, lời giải	Man muss gemeinsam Lösungen für Probleme finden.
die Langeweile (Singular)	sự nhàm chán, tẻ nhạt	Das Leben im Mehrgenerationenhaus ist aufregend – Langeweile gibt es bei uns nie!
<b>zumachen</b>	đóng (cửa, ...)	Komm rein, ich möchte die Tür zumachen.
das Altersheim, -e	nhà dưỡng lão	Ich bin ja schon 84, aber ins Altersheim wollte ich nicht.
<b>Wohngemeinschaften</b>		
die Gemeinschaft, -en	cộng đồng	Leben in Gemeinschaft ist sehr beliebt, vor allem in den teuren Großstädten.
<b>beliebt</b>	yêu thích	Leben in Gemeinschaft ist sehr beliebt, vor allem in den teuren Großstädten.
<b>(sich) teilen</b>	chia sẻ	Wir teilen uns zu dritt eine Wohnung.
die Großstadt, Großstädte	thành phố lớn	Ich lebe gerne in einer Großstadt wie Berlin.
<b>sparen</b>	tiết kiệm	In Wohngemeinschaften kann man viel Geld sparen.
<b>berufstätig</b>	có nghề nghiệp	Bei berufstätigen Singles ist das Geld meist kein Grund.
der Grund, Gründe	lý do, nguyên nhân	Bei berufstätigen Singles ist das Geld meist kein Grund.
der/die Senior, -en / Seniorin, -nen	người già	Viele Senioren wollen nicht in einem Altersheim leben.
zueinander	với nhau	Die Mitbewohner in einer WG müssen zueinander passen.
<b>passen</b>	hợp nhau	Die Mitbewohner in einer WG müssen zueinander passen.
<b>die Ordnung (hier: Singular)</b>	sự ngăn nắp	Ordnung ist mir sehr wichtig, ich räume immer auf.
<b>das Tier, -e</b>	động vật	Auch das Thema Tiere (z.B. Hund oder Katze) ist wichtig für das Zusammenleben.
<b>WG gesucht</b>		
der/die Nichtraucher, - / Nichtraucherin, -nen	người không hút thuốc (nam)/ người không hút thuốc (nữ)	Ich bin Nichtraucher, ich hasse Rauchen.
entspannt	thư giãn	Ich bin entspannt und genieße das Leben ohne Stress.
der Putzplan, Putzpläne	lịch làm vệ sinh	Wir brauchen einen Putzplan, hier in der WG ist es zu dreckig.
der Kleiderschrank, Kleiderschränke	tủ quần áo	Ich suche ein Zimmer mit Bett und Kleiderschrank.

<b>offen</b>	cởi mở	Ich bin offen, nicht kompliziert und ordentlich.
<b>kompliziert</b>	phức tạp	Ich bin offen, nicht kompliziert und ordentlich.
ordentlich	ngăn nắp, gọn gàng	Ich bin offen, nicht kompliziert und ordentlich.
der Kopfhörer, -	tai nghe	Ich kann Klavier mit Kopfhörern üben.
<b>Kochst du gern?</b>		
<b>das Instrument, -e</b>	nhạc cụ	Nadja spielt ein Instrument, ich glaube Gitarre.
<b>Ich lese gern</b>		
<b>das Haustier, -e</b>	vật nuôi trong nhà, thú cưng	Ich mag Haustiere, am liebsten Katzen.
der Spieleabend, -e	buổi tối có tổ chức trò chơi	Wir machen einen Spieleabend, willst du auch kommen.
die Geige, -n	đàn vi ô lông	Ich spiele Geige in einem Orchester.
<b>Magst du Tiere</b>		
<b>Was machen Sie?</b>		
<b>die Sauberkeit (Singular)</b>	sự sạch sẽ	Sauberkeit ist mir wichtig, deshalb putze ich oft.
<b>Langer oder kurzer Vokal?</b>		
<b>der Zoo, -s</b>	sở thú	Ich möchte in den Zoo gehen und wilde Tiere sehen.
<b>Ich wohne mit Freunden</b>		
<b>Lebst du gut?</b>		
die Wand, Wände	bức tường	An der Wand hängt ein Bild.
<b>die Bahn, -en</b>	tàu	Sie fährt mit der Bahn zur Arbeit.
faxen	gửi fax	Er wird mir das Dokument faxen.
<b>Lang oder kurz?</b>		
<b>Ich muss dich bald besuchen</b>		
gegenseitig	lẫn nhau	Im Mehrgenerationenhaus hilft man sich gegenseitig.
<b>ansehen</b>	xem	Wir möchten die Wohnung gerne ansehen.

## Kapitel 6: Fit durchs Leben

### Ernährung

#### Ernährungstrends

der Ernährungstrend, -s	xu hướng dinh dưỡng	Das sind die wichtigsten Ernährungstrends von heute.
vegan	ăn chay thuần	Die Zutaten für die vegane Ernährung sollen Bioprodukte sein.
der/die Veganer, - / Veganerin, -nen	người ăn chay thuần (nam)/ người ăn chay thuần (nữ)	Veganer essen überhaupt keine Produkte von Tieren.

überhaupt	hoàn toàn	Veganer essen überhaupt keine Produkte von Tieren.
<b>die Ernährung, -en</b>	dinh dưỡng	Die Zutaten für die vegane Ernährung sollen Bioprodukte sein.
das Bioprodukt, -e	sản phẩm tự nhiên	Die Zutaten für die vegane Ernährung sollen Bioprodukte sein.
<b>die Krankheit, -en</b>	bệnh tật	Wenn man gesund isst, bekommt man weniger Krankheiten.
das Raw Food	thực phẩm thô (không cần nấu)	Raw Food ist Obst und Müsli, kalte Suppen, Smoothies ...
<b>trocknen</b>	sấy khô, làm khô	Man kann das Gemüse mixen und trocknen.
mixen	trộn	Man kann das Gemüse mixen und trocknen.
<b>trocken</b>	khô	Ist Raw Food langweilig und trocken?
der Smoothie, -s	sinh tố	Wir trinken gerne Smoothies.
die Nuss, Nüsse	hạt, hạt lạc	Man kann Brot aus Nüssen zubereiten.
<b>zubereiten</b>	chuẩn bị	Man kann Brot aus Nüssen zubereiten.
das Vitamin, -e	vitamin	Wenn man die Zutaten erwärmt, verlieren sie an Vitaminen.
erwärmen	hâm nóng	Wenn man die Zutaten erwärmt, verlieren sie an Vitaminen.
palão	thuộc về thời kỳ đồ đá	Wenn man palão essen will, isst man viel Fleisch.
der Paläofan, -s	người yêu thích thời kỳ đồ đá	Die Paläofans essen wie die Menschen vor über 100 000 Jahren.
der/das Joghurt, -s	sữa chua	Joghurt dürfen die Paläofans nicht essen.
das Getreide, -	ngũ cốc	Wenn man palão essen will, ist alles aus Getreide verboten.
das Rindfleisch (Singular)	thịt bò	Wenn man palão essen will, isst man zum Beispiel viel Rindfleisch.
das Schweinefleisch (Singular)	thịt lợn	Wenn man palão essen will, isst man zum Beispiel viel Schweinefleisch.
das Fett, -e	mỡ	Wenn man palão essen will, isst man viel Fleisch mit wenig Fett.

### So essen wir

gebacken	nướng (Partizip II của backen)	Sie isst Getreide nur, wenn es nicht gebacken ist.
gekocht	nấu, nấu ăn (Partizip II của kochen)	Das Gemüse isst sie frisch oder gekocht.

### Lebensmittel

<b>die Zitrone, -n</b>	quả chanh	Zitronen sind sauer.
<b>die Orange, -n</b>	quả cam	Orangen haben viel Vitamin C.
<b>die Gurke, -n</b>	quả dưa chuột	Ich brauche noch eine Gurke für den Salat.
<b>die Wurst, Würste</b>	xúc xích	Für mich eine Wurst mit Senf, bitte.

### Ich ernähre mich Palão

die Energie, -n	năng lượng	Wenn Frank palão isst, hat er viel Energie.
die Grillparty, -s	bữa tiệc nướng	Frank macht eine Grillparty.
<b>natürlich</b>	tất nhiên, dĩ nhiên	Leo denkt, dass Palão die natürliche Ernährung ist.

### Isst du nur Fleisch?

**die Schokolade, -n**

sô-cô-la

Isst du keine Schokolade?

**das Stück, -e**

miếng

Ich esse nur ein kleines Stück Kuchen.

**der Nachtisch, -e**

món tráng miệng

Ich esse nur manchmal etwas zum Nachtisch.

selten

hiếm khi

Ich esse nur selten Pizza oder Nudeln, eigentlich fast nie.

**wehtun**

đau

Mein Bauch tut immer weh, wenn ich zu viel esse.

### Befinden

**erkältet sein**

bị cảm lạnh

Früher war ich oft erkältet und müde.

schlecht sein

(cảm thấy) không khỏe

Mir ist so schlecht.

### Probleme mit der Gesundheit

das Vollkornbrot, -e

bánh mì nguyên hạt

Ich esse nur Vollkornbrot und Vollkornnudeln, Joghurt ohne Zucker usw.

die Vollkornnudel, -n

mỳ nguyên hạt

Ich esse nur Vollkornbrot und Vollkornnudeln, Joghurt ohne Zucker usw.

**usw. (= und so weiter)**

v.v.v. (vân vân)

Ich esse nur Vollkornbrot und Vollkornnudeln, Joghurt ohne Zucker usw.

**schlimm**

tồi, tệ

Die Bauchschmerzen sind schlimm. Ich kann dann nicht arbeiten.

die Laune, -n

tâm trạng

Ich habe den ganzen Tag schlechte Laune.

Low-Carb

chế độ ăn kiêng, ít tinh bột

Seit einem Jahr esse ich nur Low-Carb.

vertragen

chịu đựng được, thích nghi được

Anna verträgt keine Milchprodukte.

Alles Gute!

Chúc bạn mọi điều tốt đẹp!

Ich wünsche dir alles Gute!

### Frisch und lecker ...

**der Markt, Märkte**

chợ

Samstags gehe ich auf den Markt.

### Essen Sie gesund?

ungesund

không lành mạnh, không tốt cho sức khỏe

Manchmal darf man ungesund und fett essen.

**fett**

thức ăn nhiều mỡ, đồ béo

Manchmal darf man ungesund und fett essen.

### Wenn die Kinder gesund essen,

### Wenn Freunde zum Essen kommen,

das Besondere

đặc biệt

Wenn Freunde zum Essen kommen, koche ich etwas Besonderes.

Wenn du Lust hast,

der Riesen Hunger (Singular)

rất đói

Wenn ich Sport mache, habe ich danach einen Riesen Hunger.

### So essen die Deutschen

die Hauptsache, -n

điều chính, điều căn bản

Die Hauptsache ist, dass man gesund ist.

der Geschmack, Geschmäcker

khẩu vị, sở thích

Gesundes Essen ist für sie nicht so wichtig wie der Geschmack.

<b>die Stelle, -n</b>	vị trí	Erst an zweiter Stelle kommt „gesund“.
eher	phần lớn, nhiều	Eher ältere Menschen sagen, dass sie sich gesund ernähren.
die Kalorie, -n	calo	Fast 10 % der Frauen denken, dass Essen wenig Kalorien haben soll.
die Diät, -en	sự ăn kiêng	Frauen machen mehr Diäten als Männer.
schauen	xem	Wir müssen natürlich auf die Preise schauen.
<b>Hauptsache gesund?</b>		
<b>die Süßigkeit, -en</b>	đồ ngọt	Ich esse sehr wenig Süßigkeiten.

## Mein Ernährung

### Im Sportverein

#### Sport beim TV Barmbek

<b>die Sportart, -en</b>	môn thể thao	Die Sportarten Hockey und Volleyball gefallen mir.
<b>die Fitness (Singular)</b>	thể dục	Heutzutage machen viele Leute Fitness in einem Studio.
das Hockey	trò chơi khúc côn cầu	Hockey, Judo und Leichtathletik sind interessante Sportarten.
<b>der/die Trainer, - / Trainerin, -nen</b>	huấn luyện viên (nam)/huấn luyện viên (nữ)	Viele Trainer und Trainerinnen arbeiten ehrenamtlich.
<b>die Mannschaft, -en</b>	đội (bóng đá)	Wir suchen einen Trainer für unsere Jugend-C-Mannschaft.
die Trainingszeit, -en	thời gian tập luyện	Trainingszeiten sind jeden Tag von 16.00 bis 18.00 Uhr.
der Trainingsort, -e	nơi tập luyện	Trainingsort: TV Bamberg
<b>der/die Jugendliche, -n</b>	giới trẻ, thanh thiếu niên	Jugendliche von 12–16 Jahren können teilnehmen.
der/die Anfänger, - / Anfängerin, -nen	người mới bắt đầu	Es gibt Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene.
der/die Fortgeschrittene, -n	người học chương trình nâng cao	Es gibt Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene.
das Feldhockey	môn khúc côn cầu trên sân	Ich spiele Feldhockey auf dem Rasen.
<b>der Sportplatz, Sportplätze</b>	sân thể thao	Wir spielen Feldhockey auf unserem Sportplatz.
das Hallenhockey	môn khúc côn cầu trong nhà	Im Winter spielen wir Hallenhockey.
das Schnuppertraining, -s	buổi tập thử	Kommen Sie doch mal zum Schnuppertraining zum Ausprobieren!
das Telefax, -e	điện sao, điện thư	Sie erreichen uns per Telefon und Telefax.

#### Sportarten beim TV Barmbek

Basketball (Singular)	môn bóng rổ	Ich spiele Basketball in einem Verein.
Fechten (Singular)	môn đấu kiếm	Mein Lieblingssport ist Fechten.
Judo (Singular)	môn judo	Hockey, Judo und Leichtathletik sind interessante Sportarten.
<b>Leichtathletik (Singular)</b>	môn điền kinh	Hockey, Judo und Leichtathletik sind interessante Sportarten.

### Tischtennis (Singular)

### Volleyball (Singular)

Handball (Singular)

môn bóng bàn

môn bóng chuyền

môn bóng ném

Tischtennis spiele ich am Wochenende.

Samstags spiele ich immer Volleyball.

Jeden Dienstag spiele ich Handball.

### Welcher Sport ist das?

### Anruf beim TV Barmbek

### das Training, -s

sự luyện tập

Ich spiele Hockey und habe dreimal in der Woche Training.

### E-Mail an den Trainer

die Homepage, -s

lange her sein

trang chủ

đã rất lâu rồi

Auf der Homepage kann man sich informieren.

Ich habe früher Hockey gespielt, aber das ist schon sehr lange her.

die Ausrüstung, -en

đồ trang bị bảo hộ khi chơi thể thao

Ich habe keine Ausrüstung für Hockey, also keinen Hockeyschläger.

der Hockeyschläger, -

gậy chơi khúc côn cầu

Für Hockey braucht man einen Hockeyschläger und einen Ball.

der Ball, Bälle

quả bóng

Für Hockey braucht man einen Hockeyschläger und einen Ball.

### leihen

cho mượn

Kann ich die Sachen beim Probetraining vom Verein leihen?

duzen

xưng hô thân mật dùng ngôi du

In unserer Mannschaft duzen wir uns alle.

in Ordnung

ổn

Ich hoffe, es ist in Ordnung, wenn ich dich duze.

der/die Spieler, - / Spielerin, -nen

người chơi (nam)/người chơi (nữ)

Wir freuen uns immer über neue Spielerinnen und Spieler in der Mannschaft!

mitspielen

chơi cùng

Du kannst gerne beim Hockey mitspielen.

### Fragen an den TV Barmbek

### die Ermäßigung, -en

giảm giá

Gibt es eine Ermäßigung für Studenten? Ja, für Studenten ist es billiger.

der/die Tanzpartner, - / Tanzpartnerin, -nen

bạn nhảy cùng (nam)/bạn nhảy cùng (nữ)

Braucht man für die Tanzkurse einen Tanzpartner?

### Eine E-Mail an die Trainerin schreiben

### Nach dem Hockeytraining

(sich) bewegen

di chuyển

Gerrit bewegt sich seit ein paar Jahren nicht genug, er muss mehr gehen.

### Tipps von Jan

herumlaufen

chạy qua chạy lại

Im Büro herumlaufen ist gut für die Gesundheit.

stehen bleiben

đứng yên

Du musst dich nicht hinsetzen. Bleib stehen.

### das Stück (hier: Singular)

một quãng, một đoạn ngắn

Lauf ein Stück auf dem Weg zur Arbeit.

### Mehr Bewegung im Alltag

die Zehenspitze, -n

đầu ngón chân

Ein paar Mal am Tag auf Zehenspitzen stehen ist gut für die Gesundheit!

abstellen

đỗ xe

Bitte das Auto nicht direkt vor der Tür abstellen.

### Kommst du morgen?

die Firmenfeier, -n

tiệc, liên hoan công ty

Sie muss lange im Büro bleiben und zur Firmenfeier gehen.

das Vereinshaus, Vereinshäuser

trụ sở câu lạc bộ

Die Mannschaft will im Vereinshaus feiern.

### Das ist toll! – Das ist schade.

**klappen**

thành công, thực hiện được

Schade, dass unser Treffen morgen nicht klappt.

**der Park, -s**

công viên

Am Samstag komme ich zum Fußball in den Park.

**(sich) verletzen**

(làm) bị thương

Ich habe mich am Fuß verletzt, das tut ziemlich weh.

### Hast du schon gehört?

das Trainingswochenende, -n

sự luyện tập vào cuối tuần

Mein Hockeyteam macht bald ein Trainingswochenende.

### Sportliche Freizeitaktivitäten

**rudern**

chèo thuyền

Ich rudere im Ruderverein mit drei anderen Frauen im Team.

### Freizeitsport Joggen

**der Wald, Wälder**

rừng

Ich gehe gern im Wald spazieren, da ist es schön ruhig und die Luft ist gut.

daran

về điều đó

Ich gehe gerne im Wald spazieren. Was gefällt Ihnen daran? Die Ruhe.

### Mein Freizeitsport

## Lebensstile

### Wie lebst du?

**der Erfolg, -e**

sự thành công

Ich möchte Erfolg in der Arbeit haben.

### Mein Leben gehört mir

### Zuerst war es toll, dann ...

**merken**

để ý

Sie hat gemerkt, dass sie mehr Zeit für sich selbst braucht.

die Hundeschule, -n

trường huấn luyện chó

In einer Hundeschule trainiert man Hunde.

**aufmachen**

mở cửa

Ich mache bald mein eigenes Cafe auf.

### Jetzt bin ich glücklich

der/die Berater, - / Beraterin, -nen

chuyên gia tư vấn (nam)/  
chuyên gia tư vấn (nữ)

Ich war Berater und habe Firmen bei Problemen geholfen.

**das Medikament, -e**

thuốc

Wenn man krank ist, muss man oft Medikamente nehmen.

### Hoffentlich wird alles gut

die Dienstreise, -n

công tác

Ich arbeite immer im Büro und muss keine Dienstreisen ins Ausland machen.



<b>sauer</b>	bực mình, khó chịu	Ich muss immer lange arbeiten, meine Freundin ist schon sauer.
<b>stressig</b>	căng thẳng	Wenn ich viel gearbeitet habe, war es sehr stressig.
freinehmen	ngủ, nghỉ ngơi	Ich habe diese Woche frei genommen und muss nicht arbeiten.

### Hoffentlich schaffe ich das

#### Ich hoffe, ...

<b>das Baby, -s</b>	em bé	Ich habe letztes Jahr ein Baby bekommen.
---------------------	-------	--

#### Was ist wichtig?

neben	bên cạnh	Neben meinem Studium muss ich arbeiten und Geld verdienen.
<b>alleinerziehend</b>	(bố/mẹ) đơn thân	Ich bin alleinerziehend und habe zwei Kinder.
die Vollzeit (Singular)	toàn thời gian	Ich arbeite Vollzeit, 40 Stunden in der Woche.
<b>weg sein</b>	nghĩa ở đây: hết (tiền)	Am Monatsende ist das Geld immer weg.
<b>der Junge, -n</b>	con trai, cậu thanh niên	Ich wünsche mir einen Urlaub am Meer mit meinen Jungen.
Jura	(ngành) luật	Ich studiere Jura an der Universität.
darauf	về điều đó	Nach den Prüfungen habe ich viel Zeit. Ich freue mich schon darauf.

### Ich bin zufrieden

#### Ich finde ...

#### Patricia ist alleinerziehend

#### Zeit und seit

die Summe, -n	tổng cộng, tổng số	Die Summe von 1 und 5 ist 6.
---------------	--------------------	------------------------------

#### Zu Besuch aus Nizza?

<b>nachmittags</b>	hàng chiều, mỗi buổi chiều	Nachmittags ab 15 Uhr habe ich Zeit für die Kinder.
--------------------	----------------------------	---

#### Bist du mit dem Job zufrieden?

die Arbeitszeit, -en	thời gian làm việc	Ich bin mit meinem Job zufrieden, die Arbeitszeiten sind ziemlich gut.
----------------------	--------------------	--

## Kapitel 7: Was lernst du?

### Weiterbildung

#### Nimm doch Bildungsurlaub!

der/die Manager, - / Managerin, -nen	quản lý (nam)/quản lý (nữ)	Der neue Manager arbeitet seit Januar im Unternehmen.
<b>reden</b>	nói	Mit dem neuen Manager redet Jana gerne auf Englisch.

der Bildungsurlaub, -e	kỳ tập huấn	In meiner Firma kann ich jedes Jahr eine Woche Bildungsurlaub nehmen.
vorschlagen	đề xuất	Katja schlägt Jana einen Bildungsurlaub vor.
übrig	còn lại	Katja hat nur noch einen Tag für Bildungsurlaub übrig.
<b>Angebote für Bildungsurlaub</b>		
ständig	thường xuyên	Wir haben zu wenig Zeit und bekommen ständig neue Informationen.
die Weiterbildung, -en	đào tạo nâng cao, đào tạo chuyên sâu	Bei einer Weiterbildung lernen Mitarbeiter einer Firma wichtige Dinge für ihre Arbeit.
der Arbeitsalltag (Singular)	công việc hàng ngày (việc ở cơ quan)	Den Arbeitsalltag im Büro muss man planen und organisieren.
die Strategie, -n	chiến lược, chiến thuật	Strategien gegen Chaos und zu viel Arbeit sind wichtig.
<b>das Chaos (Singular)</b>	sự lộn xộn, bừa bãi	Was für ein Chaos! Ihr müsst unbedingt aufräumen.
kommunizieren	giao tiếp	In der Weiterbildung lernen Sie, wie man freundlich mit Kunden kommuniziert.
<b>die Situation, -en</b>	tình huống	In stressigen Situationen ist es wichtig, dass man ruhig bleibt.
der/die Teilnehmende, -n	học viên	Im Kurs gibt es 12-14 Teilnehmende.
die Fortsetzung, -en	phần tiếp theo	Im Kurs Excel Fortsetzung lernen Sie noch mehr über Excel.
der Fortsetzungskurs, -e	khóa học đào tạo nâng cao	In diesem Fortsetzungskurs können Sie Ihr Wissen vertiefen.
die Leitung, -en	giáo viên, người dẫn dắt	Die Leitung im Kurs ist Claudia Rutscher.
speziell	đặc biệt	Dies ist ein Kurs speziell für Englisch im Beruf.
die Stufe, -n	trình độ	Auf der Stufe B2 trainieren wir viele sprachliche Situationen für den Beruf.
interkulturell	liên văn hóa	Interkulturelle Kompetenzen sind in einer internationalen Firma wichtig.
die Kompetenz, -en	năng lực	Interkulturelle Kompetenzen sind im Beruf und Alltag wichtig.
<b>unterschiedlich</b>	khác biệt	Menschen aus unterschiedlichen Kulturen arbeiten zusammen.
problemlos	không có vấn đề gì	Die Zusammenarbeit ist nicht immer problemlos, manchmal ist es schwierig.
<b>der Alltag (Singular)</b>	cuộc sống hàng ngày	Im Alltag hat man oft viel Stress und wenig Zeit für die Familie.
die Einführung, -en	khóa căn bản, khoá dẫn nhập	Ich möchte eine Einführung in Excel machen, weil ich es lernen möchte.
die Tabelle, -n	bảng	Sie lernen, wie man mit einfachen Tabellen arbeitet.
<b>rechnen</b>	tính toán	In Mathematik war ich nicht gut, weil ich nicht rechnen kann.
weiterlernen	học tiếp	Sie können schon Englisch und können in diesem Kurs die englische Sprache weiterlernen.
<b>diskutieren</b>	thảo luận	Außerdem können Sie über Ihren Beruf sprechen und mit anderen diskutieren.
<b>kulturell</b>	thuộc về văn hoá	Wir sprechen auch über kulturelle Themen, zum Beispiel Essen.
reagieren	phản ứng	Sie lernen, wie man auf andere Meinungen richtig reagiert.

passend-	phù hợp	Suchen Sie ein passendes Angebot? Wir haben das Richtige für Sie!
<b>Bildungsurlaub verschieben</b>		
Liebe/Lieber ... (Anrede)	... thân mến (xưng hô đầu thư)	Liebe Angelina, lieber David!
die Volkshochschule, -n (= VHS)	trung tâm giáo dục người lớn	Ich habe bei der VHS einen Englischkurs für den Beruf gefunden.
<b>verschieben</b>	hoãn, rời lịch (từ ... Đến ...)	Kannst du den Bildungsurlaub bitte von Januar auf März verschieben?
deswegen	vì vậy, do đó	Die Anmeldung ist nächste Woche, deswegen braucht Jana schnell eine Antwort.
darum	vì vậy, do đó	Im Dezember ist in der Firma viel los, darum kann Jana keinen Bildungsurlaub nehmen.
<b>Ich muss lernen, deshalb ...</b>		
<b>ausfallen</b>	bị hủy	Herr Jansen ist heute auf Dienstreise, deshalb fällt das Meeting heute aus.
das Homeoffice (Singular)	làm công việc của cơ quan tại nhà	Heute macht sie Homeoffice und arbeitet von zu Hause.
die Software (Singular)	phần mềm	Ich arbeite mit einer neuen Software auf meinem Computer.
der/die Arme, -n	người tội nghiệp, khổ khổ	Ich habe Kopfschmerzen. Du Arme!
Gute Besserung!	Chúc mau lành bệnh/Chúc chóng khỏi bệnh!	Ich wünsche dir gute Besserung! Hoffentlich wirst du schnell wieder gesund.
<b>das Krankenhaus, Krankenhäuser</b>	bệnh viện	Seine Frau ist sehr krank und liegt im Krankenhaus.
Spanien	nước Tây Ban Nha	Sie lebt jetzt in Spanien.
<b>Schon Feierabend?</b>		
ans (= an das)	đến (ở đây mang nghĩa trả lời điện thoại)	Warum geht Frau Schneider nicht ans Telefon?
<b>Anruf bei der VHS</b>		
genauso	đúng bằng	Der Kurs im Februar kostet genauso viel wie der Kurs im November.
<b>Noch eine Frage</b>		
verbinden	nối máy	Kann ich Frau Müller sprechen? Einen Moment, ich verbinde Sie.
der/die Dozent, -en / Dozentin, -nen	giảng viên (nam)/giảng viên(nữ)	Der Dozent des Kurses ruft Sie an und spricht mit Ihnen ein bisschen auf Englisch.
<b>Guten Tag, Sie sprechen mit ...</b>		
zurückrufen	gọi lại	Ich habe gerade einen wichtigen Termin. Kann ich Sie danach zurückrufen?
hinterlassen	để lại (lời nhắn)	Möchten Sie eine Nachricht für Herrn Fricke hinterlassen?
<b>Herr Fricke ist nicht da</b>		
der/die Anrufer, - / Anruferin, -nen	người gọi điện thoại (nam)/ người gọi (nữ)	Der Anrufer möchte, dass Herr Fricke ihn zurückruft.

weiterhelfen

giúp đỡ

Kann ich Ihnen weiterhelfen? Ja, können Sie mir sagen, wo Herr Fricke ist?

**versuchen**

thử

Herr Fricke ist heute nicht da. Wollen Sie es morgen noch einmal versuchen?

### Einen Anruf entgegennehmen

**Tut mir sehr leid**

**schrecklich**

khủng khiếp, kinh khủng

Das tut mir schrecklich leid.

**Kann ich Ihnen weiterhelfen?**

**Frau Schulz ist im Urlaub**

## Deutsch lernen in Deutschland

### Deutsch in München lernen

der Prüfungstermin, -e

lịch thi

Die Prüfungstermine für die Deutschprüfung sind im August und September.

die Unterrichtssprache, -n

ngôn ngữ giảng dạy

Die Unterrichtssprache ist von der ersten Stunde an Deutsch.

von ... an

từ ... trở đi

Die Unterrichtssprache ist von der ersten Stunde an Deutsch.

das Gästehaus, Gästehäuser

nhà khách

Wir bieten Ihnen Unterkunft in unseren Gästehäusern.

das Studentenwohnheim, -e

ký túc xá sinh viên

Ich wohne in einem Studentenwohnheim mit vielen Studenten zusammen.

der Tagesausflug, Tagesausflüge

chuyến dã ngoại trong ngày

Wir machen einen Tagesausflug nach Regensburg und sind am Abend zurück.

der Wochenendausflug,  
Wochenendausflüge

chuyến dã ngoại cuối tuần

Manchmal machen wir Wochenendausflüge in andere Städte.

**aktuell**

mới nhất

Unsere aktuellen Kursangebote finden Sie auf unserer Webseite.

die Kosten (Plural)

chi phí

Die Kosten für einen Deutschkurs betragen 1500 €.

### Der erste Kurstag

**der Dialekt, -e**

tiếng địa phương

Ein Dialekt ist eine regionale Variante einer Sprache.

### Wie sagt man das auf Deutsch?

das Boot, -e

thuyền

Die Kinder waren mit einem kleinen Boot auf dem See.

**das Schiff, -e**

tàu

Wir sind mit einem großen Schiff über den Ammersee gefahren.

die Schifffahrt, -en

chuyến du thuyền

Wir haben eine Schifffahrt auf dem Ammersee gemacht.

das Wohnheim, -e

chung cư

Für meinen Sprachkurs in München wohne ich in einem Wohnheim.

### Was findest du besser?

Bayerisch

tiếng địa phương ở bang Bayern

In München kann man Bayerisch lernen.

das Treffen, -	cuộc gặp mặt	Das Treffen der SprachkursteilnehmerInnen ist um 19 Uhr im Biergarten.
der Biergarten, Biergärten	vườn bia, quán bia	In Biergärten gibt es Bier und andere Getränke und man darf Essen selbst mitbringen.
die Stadtrallye, -s	cuộc thi giải đố trong thành phố	Am Wochenende machen wir eine Stadtrallye durch Regensburg.
<b>schön, schöner</b>		
Japan	Nhật Bản	Hiros Deutschunterricht in Japan war gut.
<b>Hiros München-Blog</b>		
posten	đăng (ảnh)	Hiro hat im Internet ein Foto von München gepostet.
als	hơn (trong cấu trúc so sánh hơn)	Hiro findet Basketball besser als Fußball.
<b>Sport oder Chillen?</b>		
chillen	thư giãn	Der Unterricht ist sehr anstrengend, danach will ich nur noch chillen.
unterrichten	dạy (học)	Findest du, dass Frauke so gut Deutsch unterrichtet wie Tine?
<b>Die Stadtrallye</b>		
kulinarisch	ẩm thực	Das ist eine kulinarische Stadtrallye durch Regensburg, wir erfahren alles über Essen.
heutig-	hôm nay	Bei der heutigen Stadtrallye werdet Ihr viel lernen. Gleich geht es los.
dabei	lúc đó, khi đó	Die Stadtrallye geht los. Dabei sollt ihr zu zweit ein paar Fragen beantworten.
abgeben	nộp	Alle Handys gebt ihr jetzt ab! Keiner darf sein Handy mitnehmen.
der Stadtplan, Stadtpläne	bản đồ thành phố	Hast du einen Stadtplan von Regensburg? Ich will wissen, wo das Rathaus ist.
der Obatzde (Singular)	Obatzde (loại pho mai dùng để khai vị nổi tiếng tại vùng Bayern)	Obatzde ist ein typisch bayerischer Käse.
bayerisch	thuộc về bang Bayern	Obatzde ist ein typisch bayerischer Käse.
die Sorte, -n	loại, chủng loại	Wo kann man ungefähr 60-70 verschiedene Sorten Kuchen kaufen?
der Strudel, -	bánh nhân táo (một loại bánh ngọt điển hình tại khu vực trung Âu)	Strudel ist eine gebackene Teigrolle, eine Art von Kuchen.
die Art, -en	loại, chủng loại	Strudel ist eine gebackene Teigrolle, eine Art von Kuchen.
am meisten	nhiều nhất	Welchen Kuchen verkaufen Sie am meisten? Schokokuchen, ca. 100 Stück pro Tag.
meist-	phần lớn, chủ yếu	Die meisten Deutschen haben ein Auto. Manche haben auch nur ein Fahrrad.
die Umgebung, -en	khu vực lân cận	Regensburg und Umgebung sind eine Touristenregion.
<b>alt, älter, am ältesten</b>		
die Grundform, -en	dạng cơ bản, dạng nguyên thể	Wie lautet die Grundform von „schöner“? Schön!

### Am größten ist Berlin

**die Hauptstadt, Hauptstädte**

thủ đô

Am größten ist Berlin, die Hauptstadt von Deutschland.

### Gespräche im Kursraum

**der Stift, -e**

bút viết

Immer willst du meine Stifte und mein Buch benutzen!

### Wichtige Infos

#### Das kann ich jetzt gut

**die Notiz, -en**

ghi chú

Hast du einen Stift und ein Blatt Papier für mich? Ich möchte Notizen machen.

**die Zeitschrift, -en**

tạp chí

Hiro möchte mehr deutsche Zeitschriften lesen.

**schwierig**

khó

Die Übung ist nicht schwierig, ich kann sie ohne Hilfe lösen.

der/die Tandempartner, - /  
Tandempartnerin, -nen

bạn học đôi

Ich suche mir einen Tandempartner zum Sprachenlernen.

**aussprechen**

phát âm

Hiro kann jetzt ganz leicht „R“ und „L“ aussprechen.

#### Notizen machen

der Wortschatz (Singular)

từ vựng

Ich muss den Wortschatz von Lektion acht lernen, das sind ganz schön viele Wörter.

## Sequenz 3: Auto fahren lernen

### Ich will den Führerschein machen

**das Autofahren (Singular)**

việc lái ô tô

Marika hat gerade Autofahren gelernt und darf das Auto von ihren Eltern benutzen.

### Bei der Fahrschule

**die Fahrschule, -n**

trường dạy lái xe

Ich will Autofahren lernen und gehe in eine Fahrschule.

**der Führerschein, -e**

bằng lái xe

Marika lernt Autofahren und macht den Führerschein.

die Verkehrsregel, -n

luật lệ giao thông

Im Theoriekurs der Fahrschule lernt man die Verkehrsregeln.

**der/die Fahrlehrer, - /  
Fahrlehrerin, -nen**

thầy giáo dạy lái xe/cô giáo dạy lái xe

Mit einem Fahrlehrer lernt und übt man das Autofahren.

der Straßenverkehr

giao thông đường bộ

Mit einem Fahrlehrer übt man das Autofahren im Straßenverkehr.

die Fahrprüfung, -en

kỳ thi lấy bằng lái xe

Die Fahrprüfung habe ich gleich beim ersten Mal bestanden.

**die Autobahn, -en**

đường cao tốc

Auf der Autobahn in Deutschland darf man sehr schnell fahren.

der Sehtest, -s

kiểm tra thị lực

Für den Führerschein muss man einen Sehtest machen.

der/die Optiker, - / Optikerin,  
-nen

chuyên gia nhãn khoa (nam)/  
chuyên gia nhãn khoa(nữ)

Beim Optiker bekommt man eine Brille.

der Erste-Hilfe-Kurs, -e	khóa học sơ cứu	Im Erste-Hilfe-Kurs lernt man, wie man nach einem Unfall helfen kann.
<b>der/die Verletzte, -n</b>	người bị thương	Wir lernen, wie man nach einem Unfall Verletzten helfen kann.
<b>Ich fahre lieber langsam</b>		
das Lehrbuch, Lehrbücher	sách giáo trình	Willst du ein Lehrbuch kaufen oder lernst du lieber online?
<b>Tipps zum Führerschein</b>		
wichtig	quan trọng	Alles Wichtige zum Führerschein findest du hier.
der Antrag, Anträge	đơn xin	Nach der Anmeldung könnt ihr gleich den Antrag für den Führerschein stellen.
die Behörde, -n	cơ quan có thẩm quyền	Man kann den Antrag für den Führerschein bei der Behörde stellen.
Antrag stellen	đề đơn xin	Man kann den Antrag für den Führerschein bei der Behörde stellen.
beantragen	đề đơn xin	Ich habe den Führerschein bei der Behörde beantragt.
<b>die Ampel, -n</b>	đèn giao thông	Bei Rot über eine Ampel fahren ist verboten.
<b>Die Fahrprüfung wiederholen</b>		
<b>Wenn man ...</b>		
<b>die Entscheidung, -en</b>	việc quyết định	Die Entscheidung für eine Fahrschule ist nicht leicht, es gibt so viele.
<b>die Regel, -n</b>	quy tắc, quy định	Alle Fahrschulen haben andere Regeln, das muss man beachten.
<b>Die Fahrschule ist ziemlich teuer</b>		
die Info, -s	thông tin	Danke für die vielen Infos, jetzt weiß ich mehr!
<b>Ist es sehr schwierig?</b>		
<b>die Hälfte, -n</b>	một nửa	Die Fahrschule war teuer, aber meine Eltern haben mir die Hälfte geschenkt.
<b><a href="http://www.fahren-lernen.de">www.fahren-lernen.de</a></b>		
<b>das Motorrad, Motorräder</b>	xe máy phân khối lớn	Motorrad fahren ohne Helm ist sehr gefährlich.
der/das Login, -s	đăng nhập	Merk dir beim Login deinen Benutzernamen und dein Passwort.
der Benutzername, -n	tên truy cập	Merk dir beim Login deinen Benutzernamen und dein Passwort.
<b>das Passwort, Passwörter</b>	mật khẩu	Merk dir beim Login deinen Benutzernamen und dein Passwort.
das E-Learning (Singular)	học trực tuyến	Klicken Sie auf den Link zum E-Learning und Sie können für die Prüfung lernen.
seit kurzem	gần đây, mới đây	Seit kurzem können Sie bei uns online für die Prüfung lernen.

### Wie mache ich das?

die URL, -s	đường dẫn hay địa chỉ dùng để tham chiếu đến các tài nguyên trên mạng Internet	Geben Sie die URL ein und öffnen Sie die Website.
anklicken	nhấp chuột vào (đường link, ...)	Klicken Sie den Link an.
<b>das Programm, -e</b>	chương trình	Laden Sie das Programm herunter.
<b>herunterladen</b>	tải xuống	Das Programm müssen Sie herunterladen.
der Login-Bereich, -e	ô đăng nhập	Klicken Sie den Login-Bereich an.

### Sie müssen zuerst ...

### Du musst die Internetseite öffnen

### Wie geht das?

### Die Prüfung war sehr einfach

### Ich bin total froh

vorbereitet	chuẩn bị (Partizip II của động từ vorbereiten)	Ich bin noch nicht gut auf die Prüfung vorbereitet und muss noch viel lernen.
<b>die Sorge, -n</b>	sự lo lắng	Keine Sorge! Das schaffst du bestimmt!
<b>die Wiederholung, -en</b>	sự lặp lại, nhắc lại	Eine Wiederholung der Prüfung ist ziemlich teuer.
anschauen	xem	Ich schaue mir die Webseite der Fahrschule gleich an.

### Ich habe bestanden

die Gratulation, -en	chúc mừng	Gratulation! Die Prüfung hast du super gemacht!
<b>Recht haben</b>	có lý, đúng	Du hattest Recht, die Prüfung war nicht schwer.

## Kapitel 8: Beziehungen

### Familientreffen

### Eine große Familie

das Spaßbad, Spaßbäder	công viên nước	Wir wollen morgen mit den Kindern ins Spaßbad schwimmen gehen.
das Familienfest, -e	bữa tiệc gia đình	Wir organisieren ein Familienfest.
hinmüssen	phải đi đến đó	Wir haben ein Familienfest. Müsst ihr da hin? Ja, alle Verwandte kommen.
hinfahren	đi đến đó	Fährst du zum Familienfest nach Bremen? Ja, ich möchte schon gern hinfahren.
<b>die Tante, -n</b>	bác gái, cô, dì	Meine Tante ist die Schwester meines Vaters.
die Verwandtschaft (Singular)	mối quan hệ họ hàng	Meine Tante hat die ganze Verwandtschaft eingeladen.
<b>der Onkel, -</b>	chú, bác trai, cậu	Mein Onkel ist der Bruder meines Vaters.
<b>der/die Cousin, -s / Cousine, -n</b>	anh họ, em họ/chị họ, em họ	Ich habe drei Cousins und vier Cousins, das sind die Kinder meiner Tanten und Onkel.
der Wahnsinn (Singular)	điên điên rồ	Oh – Wahnsinn!



<b>der Neffe, -n</b>	cháu trai (cháu gọi cô, chú, bác)	Mein Neffe ist der Sohn meiner Schwester.
<b>die Nichte, -n</b>	cháu gái (cháu gọi cô, chú, bác)	Meine Nichte ist die Tochter meines Bruders.
länger	một thời gian dài	Ich habe sie jetzt schon länger nicht mehr gesehen, das ist bestimmt ein Jahr her.
der/die Schwager, - / Schwägerin, -nen	anh rể, em rể/chị dâu, em dâu	Vielleicht wird Rober bald mein Schwager, meine Schwester und er wollen heiraten.

### Der Opa und die ...

<b>der/die Enkel, - / Enkelin, -nen</b>	cháu trai/cháu gái (cháu gọi ông bà)	Meine Großmutter hat zwei Enkel und drei Enkelinnen.
---	--------------------------------------	--

### Ich kann leider nicht

das Familientreffen, -	cuộc gặp mặt của gia đình	Da findet ein Familientreffen mit Stephans Familie statt.
<b>der/die Verwandte, -n</b>	người thân, họ hàng	Stefan hat eine große Familie und total viele Verwandte.
zusammenkommen	đến cùng nhau	Bei dem Treffen kommt die ganze Familien mal wieder zusammen.
(sich) verstehen	hiểu	Unsere Kinder verstehen sich gut mit ihrem Cousin und ihrer Cousine.
der/die Urenkel, - / Urenkelin, -nen	cháu trai/cháu gái (gọi bằng cụ)	Bald werden meine Urgroßeltern ihre Urenkel wiedersehen.
<b>berichten</b>	kể	Ich berichte dir nach dem Fest, was wir alles gemacht haben.
<b>das Fest, -e</b>	bữa tiệc	Nächstes Wochenende feiern wir ein Fest mit der ganzen Familie.

### Ich freue mich schon

irgendwie	bằng cách nào đó	Wenn wir dir noch irgendwie helfen können, melde dich.
Bescheid sagen	nói cho ai biết, thông báo	Bea kommt leider nicht zum Fest und ich soll dir deswegen Bescheid sagen.
<b>das Wiedersehen, -</b>	sự gặp lại	Wir freuen uns schon auf das Wiedersehen mit allen auf dem Familienfest.

### Ich erinnere mich gut

die Vorbereitung, -en	sự chuẩn bị	Die Vorbereitungen sind fertig und das Familienfest kann beginnen.
-----------------------	-------------	--

### Lena kümmert sich um alles

### Komm doch zum Kaffee!

### Einladungen

<b>(sich) setzen</b>	ngồi xuống	Schön, dass ihr da seid, setzt euch, bitte! Wir essen gleich.
<b>backen</b>	nướng bánh	Hier, ich habe einen Kuchen gebacken.
reinkommen	đi vào	Komm doch rein! Ich muss gleich weiter, ein anderes Mal gern.

### Ich habe Kuchen gebacken

#### die Ecke, -n

losmüssen

góc, góc phố (ở đây mang nghĩa ngay gần đây)  
phải đi

Ich kenne ein nettes neues Café bei mir um die Ecke.

Oh, ist es schon so spät? Ich muss los.

### Wie geht es dir?

die Trennung, -en

sự chia tay

Sie sind nicht mehr zusammen. Das war eine schlimme Trennung.

### Stephan geht es gut

#### (sich) trennen

Südamerika

chia tay

Nam Mỹ

Ich habe mich von meinem Freund getrennt, jetzt bin ich Single.

Ich will jetzt hier fertig studieren und dann wieder nach Südamerika gehen.

### Was macht die Familie?

### Wie geht es ...?

## Das Firmenjubiläum

### Die Einladung

der/die Geschäftsfreund, -e /  
Geschäftsfreundin, -nen  
-jährig (z.B. dreijährig)

bạn kinh doanh (nam)/bạn kinh  
doanh (nữ)  
năm

Frau Lange lädt ihre Geschäftsfreunde zum Firmenjubiläum ein.

das Firmenjubiläum,  
Firmenjubiläen

ngày kỷ niệm công ty

Unsere Firma feiert am 13. Juni ihr 25-jähriges Firmenjubiläum.

die Zusammenarbeit (Singular)

sự hợp tác

Unsere Firma feiert am 13. Juni ihr 25-jähriges Firmenjubiläum.

die Begrüßung, -en

sự chào mừng

Frau Lange bedankt sich bei ihren Kunden für die gute Zusammenarbeit.

Das Firmenjubiläum beginnt mit der Begrüßung der Gäste um 20:30 Uhr.

#### die Bestätigung, -en

sự xác nhận

Wir bitten um Bestätigung der Einladung bis spätestens 5. Juni.

weiterhin

tiếp tục

Ich wünsche Ihnen weiterhin viel Erfolg.

die Verpackung, -en

sự đóng gói, gói quà

Bei einem Geburtstagsgeschenk ist die Verpackung wichtig.

### Die Zusage

### Eine Absage

### Auf eine Einladung antworten

Mit besten Grüßen

Trân trọng

Mit besten Grüßen, Reiner Mayer

### Zusage oder Absage?

### Auf der Feier

#### die Band, -s

ban nhạc

Auf dem Firmenjubiläum spielt auch eine Band.

## Wie geht es dir oder Ihnen?

### Die Dankesrede

der/die Geschäftspartner, - /  
Geschäftspartnerin, -nen

đối tác kinh doanh (nam)/đối  
tác kinh doanh (nữ)

Frau Lange dankt ihren Geschäftspartnern für  
die gute Zusammenarbeit.

### Schön, dass ...

(sich) verabschieden

tạm biệt

Wir müssen gehen und möchten uns  
verabschieden.

### Vielen Dank für die Einladung

wiedersehen

hẹn gặp lại

Schön, dass ich heute auf der Feier alle alten  
Kollegen mal wiedergesehen habe.

### Smalltalk

#### Nach der Feier

Wie lange?

bao lâu?

Wie lange warst du gestern noch auf der Feier?  
Bis 23.30 Uhr.

küssen

hôn

Tim und Wanda haben sich geküsst! Ich glaube  
sie sind verliebt!

gespannt

tò mò

Ich bin schon gespannt, was du von der Party  
erzählst.

### Sie begrüßen sich

einander

(chào) nhau

Frau Pape und Frau Lange haben einander  
begrüßt

### Einander treffen

## Neu in der Stadt

### Neu in Köln

spontan

tình cờ, bất chợt

Wir können uns spontan treffen, vielleicht gleich  
in zwei Stunden?

andere

khác

Ich bin offen und lache gern, am liebsten mit  
anderen Leuten.

unkompliziert

không phức tạp

Tom ist unkompliziert, mit ihm gibt es nie  
Probleme.

die Literatur (Singular)

văn học

Ich liebe Bücher und interessiere mich für  
Literatur.

die Runde, -n

một ván (cờ)

Wollen wir eine Runde Schach spielen?

mountainbiken

đạp xe leo núi

Ich möchte gerne mal wieder im Wald  
mountainbiken.

das Badminton (Singular)

môn cầu lông

Badminton spiele ich auch sehr gern.

der/die Liebe, -n

ở đây mang nghĩa: (các bạn)  
thân mến

Hey ihr Lieben!

nämlich

bởi vì

Alleine zu Hause sitzen will ich nicht. Das ist  
nämlich langweilig.

froh

vui mừng, vui

Pauline ist froh, dass sie in Köln gleich Freunde  
gefunden hat.

### Seid ihr auch neu in Köln?

#### Wie geht es dir?

<b>einsam</b>	cô đơn	Hier in Köln ist es ganz schön einsam. Ich kenne ja noch niemanden.
<b>zählen</b>	đếm	Ich zähle die Tage bis zum Wochenende.

#### Hat jemand Lust?

die Strecke, -n	đoạn đường, cung đường	Ich kenne eine schöne Strecke zum Fahrradfahren am Rhein.
der/die Mitbewohner, - / Mitbewohnerin, -nen	người ở cùng	Meine Mitbewohnerin in der WG hat mir gute Tipps gegeben.
<b>der Kilometer, -</b>	ki-lô-mét (km)	20 Kilometer Weg mit dem Rad ist ganz schön weit.
irgendwo	nơi nào đó	Treffen wir uns zu Hause oder irgendwo am Rhein?
<b>egal</b>	tuỳ, sao cũng được	Treffen wir uns am Dom oder am Rhein. Das ist mir egal.
<b>der Vorschlag, Vorschläge</b>	lời đề xuất, đề nghị	Wer macht einen Vorschlag für eine Radtour?

#### Pläne für das Wochenende

entlang	dọc theo	Sie fährt mit anderen mit dem Fahrrad am Rhein entlang.
---------	----------	---

#### Welche Pläne haben Sie?

#### Das Wochenende war toll

#### Das ist ja toll!

<b>verabredet</b>	(có) hẹn	Am Donnerstag bin ich wieder mit meiner Freundin verabredet.
-------------------	----------	--

#### Emotionen

<b>verärgert</b>	tức giận, bực mình	Ich bin verärgert, weil der Bus schon wieder zu spät kommt.
<b>fröhlich</b>	vui	Karin lacht viel und ist immer fröhlich.
<b>erstaunt</b>	ngạc nhiên	Ich bin erstaunt, wie teuer Wohnungen in München sind.

#### Wie spricht man?

häufig	thường xuyên	Ich gehe häufig zum Sport, mindestens vier Mal pro Woche.
einzeln	riêng biệt	Einzelne Wörter sind stark betont, wenn man erstaunt ist.
tief	trầm	Die Stimme ist oft etwas tiefer, wenn man traurig ist.
betont	nhấn mạnh	Einzelne Wörter sind stark betont, wenn man erstaunt ist.
präzise	rõ ràng, chuẩn	Die Aussprache ist sehr präzise, wenn man verärgert ist.

### Schon wieder verabredet

<b>verliebt</b>	đang yêu (ai)	Ich glaube, du bist ein bisschen in Tom verliebt, oder?
klingeln	đổ chuông, rung chuông	Moment, das Telefon klingelt ... So, ich bin zurück.
zurück sein	quay trở lại	Moment, das Telefon klingelt ... So, ich bin zurück.

### Das ist aber komisch

<b>die Verabredung, -en</b>	cuộc hẹn, buổi hẹn	Sie ist nicht zur Verabredung gekommen.
-----------------------------	--------------------	---

### Emotional sprechen

<b>verpassen</b>	bỏ lỡ	Der Zug hat Verspätung und ich verpasse meinen Termin.
------------------	-------	--

## Kapitel 9: Kaufen und Tauschen

### Online einkaufen

#### Die Biokiste

der Bioladen, Bioläden	cửa hàng bán các sản phẩm từ thiên nhiên	Die Lebensmittel im Bioladen sind teurer.
die Biokiste, -n	thùng, hộp sản phẩm từ thiên nhiên	Die große Biokiste kostet nur 20 Euro und enthält viel frisches Gemüse.
der Biohof, Biohöfe	nông trại sản xuất các sản phẩm từ thiên nhiên	Der Biohof Pallauke hat ein super Angebot an Bioprodukten.

#### Biohof Pallauke

der Lieferservice, -s	dịch vụ giao hàng	Wir bieten einen Lieferservice für Gemüse direkt zu Ihnen nach Hause an.
<b>füllen</b>	xếp đầy, đổ đầy	Jede Woche füllen wir die Biokisten mit frischen Produkten aus der Region.
zusammenstellen	đặt cạnh nhau	Sie können auch eine persönliche Biokiste zusammenstellen.
der Bestellwert, -e	giá trị đơn hàng	Ab einem Bestellwert von 25 Euro bezahlen Sie keine Liefergebühr.
die Liefergebühr, -en	phí vận chuyển	Für die Lieferung einer Biokiste nach Hause zahlt man eine Liefergebühr.
die Rezeptidee, Rezeptideen	ý tưởng cho công thức nấu ăn	Auf unserem Blog gibt es viele Rezeptideen für leckere Gerichte.
klicken	bấm chuột, nhấp chuột	Klicken Sie auf „Biokiste bestellen“ auf unserer Webseite.
die Kochidee, Kochideen	ý tưởng nấu ăn	Auf der Webseite findet man Kochideen für leckere Rezepte.

#### Was ist in der Biokiste?

der Schnittlauch (Singular)	hành lá	In einer Biokiste gibt es Schnittlauch, Petersilie, Salat ...
der/das Bund, Bünde/Bunde	bó	In der Biokiste ist ein Bund Petersilie.
die Petersilie (Singular)	rau mùi tây	In der Biokiste ist ein Bund Petersilie und Schnittlauch.

der Brokkoli, -s

súp lơ xanh

In der Biokiste ist auch Brokkoli.

## der, das oder die?

### Die Bestellung

#### Eine bunte Biokiste

erst (ein)mal

trước tiên

Nehmen wir doch erst mal eine kleine Biokiste.

die Kiste, -n

thùng, hộp

Nehmen wir doch erst mal eine kleine Kiste Gemüse zum Probieren.

drin (= drinnen)

bên trong

Was ist da drin in der Biokiste? Ein Salat, eine Paprika, Tomaten ...

der Warenkorb, Warenkörbe

giỏ hàng

Bestellte Produkte legen Sie in den Warenkorb auf unserer Webseite.

#### Eine gute Biokiste

die Lieferung, -en

sự giao hàng

Die Kunden bezahlen 25 Euro für jede Lieferung nach Hause.

die Salatgurke, -n  
regional

dưa chuột để làm xà lách  
địa phương, khu vực

In der großen Kiste sind Salatgurken.

Wir nehmen immer die regionale Kiste aus Bayern.

### Die Bestellbestätigung

#### die Bestellung, -en

đơn hàng

Hast du die Bestellung für die Biokiste schon abgeschickt?

die Packung, -en  
mild

hộp, gói  
mềm, nhẹ

Ich bekomme eine Packung Mehl, bitte.

Könnten Sie mir bitte 250 Gramm milden Käse geben?

#### Die AGBs

allgemeine  
Geschäftsbedingungen (AGB)

điều khoản và điều kiện chung

Akzeptieren Sie bitte die allgemeinen Geschäftsbedingungen.

#### von ... bis

từ ... đến

Unser Kundenservice ist von Montag bis Donnerstag erreichbar.

erreichbar

có thể liên lạc được

Wir sind unter 033 22 33 223 per Telefon erreichbar.

der Liefertermin, -e  
fix

ngày giao hàng  
cố định

Unsere Liefertermine sind nur an Wochentagen.

Wir liefern die Biokisten an einem fixen Wochentag, zum Beispiel Montag.

die Schwierigkeit, -en

sự khó khăn

Wir melden uns, wenn es technische Schwierigkeiten gibt.

technisch

thuộc về kỹ thuật

Wir melden uns direkt bei Ihnen, wenn es technische Schwierigkeiten gibt.

organisatorisch

thuộc về tổ chức

Bei organisatorischen Schwierigkeiten melden wir uns.

der Lieferort, -e  
vereinbaren

địa điểm giao hàng  
thỏa thuận

Den Lieferort für Ihre Biokiste bestimmen Sie.

Nach Bestellung der Biokiste vereinbart man einen Liefertermin.

der Lieferrhythmus (Singular)

lịch giao hàng, tần suất giao hàng

Unser Lieferrhythmus ist einmal pro Woche oder 14-tägig.

zur Probe

để dùng thử

Sie können eine Biokiste zur Probe bestellen und testen.

der Rechnungsbetrag, Rechnungsbeträge	tổng hóa đơn	Der Rechnungsbetrag ist 25,40 €.
die Lastschrift, -en	thanh toán trực tiếp	Den Rechnungsbetrag bezahlen Sie mit einer Lastschrift von Ihrem Konto.
<b>testen</b>	kiểm tra	Man kann die Biokiste einmal kostenlos testen.
<b>die Kündigung, -en</b>	sự hủy bỏ	Wenn Sie keine Biokiste mehr bekommen möchten, ist eine Kündigung immer möglich.
die Abbestellung, -en	hủy đơn hàng	Bei zu später Abbestellung der Biokiste muss man die bestellten Produkte bezahlen.
<b>schriftlich</b>	bằng văn bản	Wenn Sie kündigen möchten, müssen wir eine schriftliche Nachricht von Ihnen bekommen.
der Zeitpunkt, -e	thời điểm	Gibt es für dich einen guten Zeitpunkt für unser Telefonat? Ja, morgen um 10 Uhr.
bestellt	đã đặt (Partizip II của bestellen)	Bei zu später Abbestellung der Biokiste muss man die bestellten Produkte bezahlen.
die Freude, -n	niềm vui, sự vui vẻ	Wir wünschen Ihnen viel Freude mit unseren Bioprodukten!

### Der Liefertermin

-nachmittags	mỗi buổi chiều	Dienstagnachmittags liefern wir nach Charlottenburg.
<b>nebenan</b>	bên cạnh	Der Fahrer kann die Biokiste im Fahrradladen nebenan abgeben.

### Wohin liefern wir die Biokiste?

<b>die Mitteilung, -en</b>	thông báo, tin nhắn	Ich habe eine Mitteilung auf mein Handy bekommen.
die Anlieferung, -en	sự giao hàng	Die Anlieferung der Kiste für Herrn Becker ist dienstags.
<b>dienstags</b>	mỗi thứ ba, thứ ba hàng tuần	Die Anlieferung der Kiste für Herrn Becker ist dienstags.
die Kühlbox, -en	thùng làm mát	In einer Kühlbox kann man z.B. Obst unterwegs frisch halten.
das Zahlenschloss, Zahlenschlösser	ổ khóa bằng mật mã	Kennst du den Code für dieses Zahlenschloss? Ja, 7458.
der Code, -s	mật mã	Das Zahlenschloss hat den Code 7458.

### Wir sind nicht zu Hause

### Eine Mitteilung

## Flohmarkt

### Flohmärkte

<b>der Flohmarkt, Flohmärkte</b>	chợ trời (bán đồ cũ)	Jella kauft gebrauchte Kleidung auf dem Flohmarkt.
selbstgebacken	(bánh) tự nướng, tự làm	Beim Schulfest gibt es selbstgebackenen Kuchen.
das Computerspiel, -e	trò chơi trên máy tính	Mein Sohn sitzt den ganzen Tag am PC und spielt Computerspiele.
<b>die DVD, -s</b>	đĩa DVD	Wollen wir einen Film auf DVD gucken?
ums (= um das)	chuyên về (các đồ cho trẻ em)	Das ist ein Flohmarkt rund ums Kind.

die Kita, -s	nhà trẻ	Ich arbeite in der Kita. Wir betreuen Kinder.
<b>das Geschirr (Singular)</b>	bát đĩa	Auf dem Flohmarkt gibt es billiges Geschirr für die Küche.
der Schmuck (Singular)	đồ trang sức	Auf dem Flohmarkt kann man billigen und schönen Schmuck kaufen.
das Zubehör (Singular)	phụ kiện	Ich brauche noch viel Zubehör für mein Fahrrad, zum Beispiel eine Lampe.
der Marktplatz, Marktplätze	nơi họp chợ	Der Flohmarkt ist am Marktplatz.

### Markus braucht Hilfe

<b>der Spiegel, -</b>	gương	Sven hat auf dem Flohmarkt einen schönen Spiegel für das Bad gekauft.
-----------------------	-------	---

### Hallo, wie geht's?

#### Du wolltest dich melden

das Seminar, -e	buổi hội thảo, buổi thảo luận	Ich mache ein Seminar zum Thema Zeitmanagement.
(sich) auskennen	hiểu biết	Sven hilft mir beim Stühle auswählen. Er kennt sich gut mit Möbeln aus.

#### Musstest du oder wolltest du?

die Kommode, -n	tủ (có ngăn kéo)	Wir brauchen eine neue Kommode für unser Schlafzimmer.
-----------------	------------------	--

#### Kann ich dein Auto haben?

der -morgen, -	buổi sáng	Ich kann es dir am Samstagmorgen bringen.
----------------	-----------	---

#### Wann soll ich kommen?

#### Materialien

<b>aus</b>	làm từ (chất liệu gì đó)	Der Stuhl ist aus Plastik.
das Plastik (Singular)	nhựa	Der Stuhl ist aus Plastik, das finde ich nicht so schön wie Holz.
die Vase, -n	lọ hoa	Die Vase für die Blumen ist aus Glas.
der Bilderrahmen, -	khung tranh	Der Bilderrahmen ist aus Holz.
<b>das Holz, Hölzer</b>	gỗ	Der Bilderrahmen ist aus Holz.
<b>das Metall, -e</b>	kim loại	Der Spiegel ist aus Metall und Glas.
der Liegestuhl, Liegestühle	ghế dài để nằm	Der Liegestuhl ist aus Stoff und er ist sehr bequem.
<b>der Stoff, -e</b>	vải	Der Liegestuhl ist aus Stoff und er ist sehr bequem.
<b>das Porzellan (Singular)</b>	đồ sứ	Das Geschirr ist aus Porzellan.

#### Holz oder Plastik?

#### Ich suche Stühle

vorne	phía trước	Schau mal, ich glaube da vorne gibt es Sessel und Stühle.
der Sessel, -	ghế bành	Wir brauchen einen neuen Sessel für das Wohnzimmer, eine Couch haben wir schon.



das Design, -s  
**Auf Wiedersehen!**

thiết kế  
Tạm biệt!

Dieser Stuhl ist toll - was für ein tolles Design!  
Vielen Dank und auf Wiedersehen!

**Ist das schön?**

**Ich suche eine Lampe**

die Stehlampe, -n

đèn đứng

Ich brauche eine Stehlampe für mein Wohnzimmer.

## Tauschbörse

**Shoppern, tauschen, bestellen?**

**tauschen**

trao đổi

Auf „tauschfreunde.de“ kann man online Kleidung tauschen.

shoppen gehen

đi mua sắm

Heute wollen wir in der Stadt shoppen gehen.  
Wir brauchen neue Kleider.

**Kleidung zum Tauschen**

**der Anzug, Anzüge**

bộ com-lê

Ich brauche einen Anzug für die Arbeit.

**die Jeans, -**

quần bò

Ich brauche Jeans und warme Socken für den Winter.

**der Mantel, Mäntel**

áo măng tô

Ich brauche einen warmen Mantel für den Winter.

**der Stiefel, -**

giày boots

Ich brauche neue Stiefel, am liebsten aus Leder.

**das Kleid, -er**

váy

Das Kleid von Jana ist sehr elegant.

**das Hemd, -en**

áo sơ mi nam

Ich brauche ein weißes Hemd für meinen Anzug.

**die Bluse, -n**

áo sơ mi nữ

Ich brauche eine neue Bluse für die Arbeit.

**der Rock, Röcke**

chân váy

Der Rock ist nicht teuer und sieht schick aus.

**die Socke, -n**

tất, vớ

Ich muss neue Socken kaufen.

**Wie heißen die Kleidungsstücke?**

**Tauschbörse „Tauschfreunde“**

der/die Benutzer, - / Benutzerin, -nen

người sử dụng (nam)/người sử dụng (nữ)

Lieber Benutzer, hier im Forum brauchen Sie ein Kennwort.

das Kennwort, Kennwörter

mật khẩu

Lieber Benutzer, hier im Forum brauchen Sie ein Kennwort.

das Forum, Foren

diễn đàn

Im Forum kann man Kleider zum Tausch anbieten.

die Teilnahme, -n

sự tham gia

Die Teilnahme an dem Projekt „Tauschfreunde“ ist absolut kostenlos.

**beschreiben**

mô tả, miêu tả

Können Sie das Kleid beschreiben? Wie genau sieht es aus?

**der Artikel, -**

vật dụng

Bei „tauschfreunde.de“ tauschen Sie Ihre Artikel kostenlos.

das Tauschangebot, -e

đề nghị trao đổi

Auf „tauschfreunde.de“ bekommt man Tauschangebote von anderen Nutzern.

der Tauschartikel, -

các sản phẩm/món hàng đem ra để trao đổi

Auf der Webseite „Tauschfreunde“ sucht man nach Tauschartikeln.

**selber**

tự (làm)

Kaufst du einen Kuchen für deinen Geburtstag.  
Nein, ich backe selber.

der/die Anbieter, - / Anbieterin, -nen	nhà cung cấp (nam)/ nhà cung cấp (nữ)	Kennst du einen guten Anbieter für Kopfhörer? Meine funktionieren nicht mehr.
der/die Tauschpartner, - / Tauschpartnerin, -nen	đối tác trao đổi đồ (nam)/ đối tác trao đổi đồ (nữ)	Hast du schon einen Tauschpartner auf „tauschfreunde.de“ gefunden?
<b>automatisch</b>	tự động hóa	Sie bekommen automatisch eine Nachricht und müssen nichts tun.
die Kontaktdaten (Plural)	thông tin liên lạc	Sie bekommen automatisch die Kontaktdaten ihres Tauschpartners.
<b>der Tausch (Singular)</b>	sự trao đổi	Hast du schon einmal einen Tausch über „tauschfreunde.de“ organisiert?
die Versandkosten (Plural)	chi phí vận chuyển	Die Versandkosten für ein Paket ins Ausland sind oft sehr hoch.
<b>der/die Käufer, - / Käuferin, -nen</b>	người bán hàng (nam)/ người bán hàng (nữ)	Ich habe eine Jacke online verkauft. Der Käufer der Jacke wohnt in Berlin.
der Stern, -e	ngôi sao	In einer klaren Nacht kann man viele Sterne sehen.
weg	đi khỏi (ở đây mang nghĩa bỏ đi)	Meine alten Sachen sollen alle weg, ich will nichts behalten.
die Winterjacke, -n	áo khoác mùa đông	Meine Winterjacke ist sehr warm, perfekt für einen kalten Winter.
gucken	xem	Du brauchst eine neue Jacke? Los, wir gucken bei Tauschfreunde!
<b>passen</b>	vừa vặn	Der neue Anzug passt ihm nicht, er ist zu klein.

## Sachen zum Tauschen

### Erfahrungsberichte Tauschfreunde

begeistert	hào hứng, vui mừng	Ich tausche meine Sachen bei der Tauschbörse und bin begeistert!
riesig	to lớn, khổng lồ	Das Angebot der Tauschbörse ist wirklich riesig!
die Telefonnummer, -n	số điện thoại	Man bekommt ganz einfach die Telefonnummer von seinem Tauschpartner.
die Tauschbörse, -n	địa điểm trao đổi	Hast du schon mal eine Tauschbörse zum Kleider Tauschen ausprobiert?
<b>die Sicherheit, -en</b>	sự an toàn	Mir ist Sicherheit beim Fahrradfahren wichtig. Ich trage einen Helm.
verschicken	gửi	Ich verschicke meine Weihnachtspost immer schon am 01. Dezember.

### Was ist das?

die Schwimmbrille, -n	kính bơi	Mit einer Schwimmbrille kann man tauchen.
die Zwiebelbrille, -n	kính đeo khi thái hành	Mit einer Zwiebelbrille kann man Zwiebeln schneiden.

### Für wen ist das?

<b>die Brille, -n</b>	kính	Ich trage eine Brille, damit ich gut sehe.
vietnamesisch	thuộc về Việt Nam	Heute gibt es vietnamesische Suppe.
<b>der Ring, -e</b>	nhẫn	Anna trägt einen Ring. Ich glaube, sie hat geheiratet.
<b>das Gerät, -e</b>	thiết bị, máy	Was ist das für ein Gerät? Das ist ein Drucker.
der Saftmixer, -	máy ép hoa quả	Mit diesem Saftmixer kann man Saft aus Obst und Gemüse machen.

### Tausch organisieren

**das Zelt, -e**

lều, lều trại

Wir haben im Zelt auf dem Campingplatz übernachtet.

### Wann soll ich kommen?

### Einen Termin vereinbaren

### Ich schaffe das Treffen nicht

### K oder ch?

der Chor, Chöre

dàn hợp xướng

Ich singe seit einer Woche in einem Chor.

**wechseln**

thay đổi

Wir waren nicht zufrieden mit unserem Chor und wechselten zu einem anderen.

### Die Verbindung [ks]

bestimmt

đặc biệt

Suchst du etwas Bestimmtes? Nein, ich gucke nur ein bisschen.

der/die Ex-Freund, -e /  
Ex-Freundin, -nen

bạn trai cũ/ bạn gái cũ

Die Hemden hat mir meine Ex-Freundin vor zwei Jahren geschenkt.

**hinter**

đằng sau

Stellen Sie das bitte hinter die Box.

**das Material, Materialien**

chất liệu

Gefällt dir die Farbe und das Material dieser Jacke?

**hässlich**

xấu

Ich finde den Stuhl hässlich, willst du nicht einen anderen nehmen?

### Was machst du?

## Kapitel 10: Soziales Engagement

### Das Ehrenamt

### Ehrenamtlich arbeiten

ehrenamtlich

tình nguyện

Sie macht das ohne Bezahlung, also ehrenamtlich.

vorlesen

đọc to (cho người khác nghe)

Leonard liest alten Menschen im Altersheim etwas aus Büchern vor.

**(sich) engagieren**

tham gia

Nele engagiert sich regelmäßig für den Tierschutz.

der Tierschutz (Singular)

bảo vệ động vật

Nele engagiert sich für den Tierschutz und für ein besseres Leben von Tieren.

der Tierschutzverein, -e

hiệp hội bảo vệ động vật

Nele engagiert sich für den Tierschutz und arbeitet in einem Tierschutzverein mit.

der Rettungsdienst, -e

dịch vụ cứu hộ

Violetta arbeitet neben dem Medizinstudium auch beim Rettungsdienst.

der/die Sanitäter, - / Sanitäterin, -nen

nhân viên cứu hộ

Violetta ist Sanitäterin und kümmert sich nach einem Unfall um die Verletzten.

der Krankenwagen,  
Krankenwagen

xe cứu thương

Die Sanitäter kommen mit dem Krankenwagen.

**die Werkstatt, Werkstätten**

xưởng

Marc hat gemeinsam mit Freunden eine Werkstatt, in der sie Fahrräder reparieren.

geistig

tinh thần

Sie arbeitet mit Menschen, die ein geistiges oder körperliches Handicap haben.

körperlich	thể chất	Sie arbeitet mit Menschen, die ein geistiges oder körperliches Handicap haben.
das Handicap, -s	tàn tật, tật nguyền	Sie arbeitet mit Menschen, die ein geistiges oder körperliches Handicap haben.

### Wo kann man helfen?

#### Ohne Ehrenamtliche geht es nicht

<b>vorkommen</b>	xuất hiện, xảy ra	Das Wort kommt im Text nicht vor.
<b>nachts</b>	vào ban đêm	Martin muss oft nachts oder am Wochenende arbeiten.
die Feuerwehr, -en	cứu hỏa	Martin ist gern bei der Feuerwehr und die Teamarbeit gefällt ihm gut.
die Hausaufgabenhilfe, -n	hỗ trợ, giúp đỡ làm bài tập về nhà	Sie muss für ihr Studium in der Hausaufgabenhilfe mitarbeiten.
<b>der/die Ehrenamtliche, -n</b>	nhân viên tình nguyện	In Deutschland gibt es viele Ehrenamtliche. Sie arbeiten ohne Gehalt und freiwillig.
löschen	dập tắt	Die Feuerwehr hat das Feuer im Rathaus gelöscht.
<b>das Feuer, -</b>	lửa	Die Feuerwehr hat das Feuer im Rathaus gelöscht.
<b>freiwillig</b>	tình nguyện	Viele Menschen arbeiten und helfen ehrenamtlich und freiwillig.
das Ehrenamt, Ehrenämter	công việc tình nguyện	Mehr als 23 Millionen Deutsche haben ein Ehrenamt und helfen freiwillig.
das Engagement, -s	tham gia	Die Gründe für das Engagement der Ehrenamtlichen sind ganz verschieden.
der/die Bauingenieur, -e / Bauingenieurin, -nen	kĩ sư xây dựng (nam)/kĩ sư xây dựng (nữ)	Paul Mittermeyer ist Bauingenieur von Beruf.
<b>-mal</b>	lần (một, hai, ba ... lần)	Dreimal in der Woche steht er als Trainer auf dem Fußballplatz.
der Fußballplatz, Fußballplätze	sân bóng đá	Die Fußballmannschaft trainiert auf dem Fußballplatz.
<b>die Jungs (Plural)</b>	những cậu bé	Die Jungs finden Fußball toll.
der/die Fußballer, - / Fußballerin, -nen	cầu thủ bóng đá (nam)/cầu thủ bóng đá (nữ)	Paul möchte, dass seine Jungs in der Mannschaft gute Fußballer werden.
die Teamarbeit (hier: Singular)	làm việc nhóm	Teamarbeit ist bei der Feuerwehr sehr wichtig.
der Bereich, -e	lĩnh vực	In vielen Bereichen sind Ehrenamtliche wichtig geworden.
die Altenpflege (Singular)	chăm sóc người cao tuổi	In der Altenpflege sind Ehrenamtliche wichtig geworden.
die Krankenpflege (Singular)	điều dưỡng	In der Krankenpflege sind Ehrenamtliche wichtig geworden.

### Für Andere

der/die Sportler, - / Sportlerin, -nen	vận động viên thể thao (nam)/ vận động viên thể thao (nữ)	Wenn man Sportler ist, muss man viel trainieren.
--	---	--

### Kann ich dir helfen?

#### Danke, es geht schon

hochhelfen	giúp đỡ, nâng lên	Warten Sie, ich helfe Ihnen vom Stuhl hoch.
<b>lieb</b>	tốt, tử tế, dễ thương	Das ist lieb von Ihnen, vielen Dank!

<b>sicher</b>	tất nhiên, chắc chắn	Ich habe ein Problem mit den Hausaufgaben, aber du kannst mir sicher helfen.
---------------	----------------------	--

### Wollen wir das zusammen machen?

ablehnen	từ chối	Man kann Hilfe annehmen oder ablehnen.
----------	---------	--

### Mit dem Ehrenamt zum Job

der/die Elektriker, - / Elektrikerin, -nen	thợ điện (nam)/thợ điện (nữ)	Früher war Tobias Elektriker von Beruf.
der Freiwilligendienst, -e	công việc tình nguyện	Beim Freiwilligendienst kann man ehrenamtlich arbeiten.
mit Hilfe	với sự giúp đỡ	Mit Hilfe der Mitarbeiter fand Tobias einen Platz im Kindergarten „Sonnenhaus“.
<b>darüber</b>	về việc đó	Tobias arbeitet als Erzieher und ist sehr froh darüber.
umgehen	cư xử, ứng xử	Ich bin Erzieher und kann gut mit Kindern umgehen.
der/die Erzieher, - / Erzieherin, -nen	thầy giáo mầm non/cô giáo mầm non	Tobias arbeitet ehrenamtlich mit den Erzieherinnen im Kindergarten.
damit	(bắt đầu) với việc đó	Tobias arbeitet ehrenamtlich im Kindergarten. Im August hat er damit angefangen.
die Kindererziehung (Singular)	giáo dục trẻ em	Der Text informiert über die Kindererziehung im Kindergarten.

### Er wusste gleich ...

### Tobias Port wurde Erzieher

### So fand ich mein Ehrenamt

### Fakten zum Ehrenamt

der Fakt, -en	(thông tin, dữ liệu) thực tế	Hier finden Sie Fakten zum Ehrenamt.
<b>der Durchschnitt, -e</b>	trung bình	Etwa 16 Stunden im Monat sind sie im Durchschnitt für andere aktiv.
tätig	làm việc	Männer (40 Prozent) sind öfter ehrenamtlich tätig als Frauen (32 Prozent).
der/die Einwohner, - / Einwohnerin, -nen	người dân, cư dân (nam)/ người dân, cư dân (nữ)	In drei Bundesländern haben 41 Prozent der Einwohner ein Ehrenamt.
der Umweltbereich, -e	lĩnh vực môi trường	Bundesfreiwilligendienst kann man im sozialen oder im Umweltbereich machen.
<b>die Zahl, -en</b>	con số	Hier sind die Zahlen und Fakten über das Ehrenamt in Deutschland.

### Ich möchte etwas Gutes tun

wegwerfen	ném đi, vứt đi, bỏ đi	Wir werfen viele Dinge weg, auch wenn man sie eigentlich noch benutzen kann.
die Umwelt (Singular)	môi trường	Wir müssen unsere Umwelt schützen, zum Beispiel können wir mehr Fahrrad fahren.
<b>der/die Rentner, - / Rentnerin, -nen</b>	người nghỉ hưu (nam)/người nghỉ hưu (nữ)	Ich bin Rentnerin, aber ich bin noch fit.

### Und Sie?

## Erste Hilfe

### Beim Rettungsdienst

#### Im Notfall

der/die Notarzt, Notärzte /  
Notärztin, -nen

bác sĩ cấp cứu (nam)/bác sĩ  
cấp cứu (nữ)

Ein Unfall, wir müssen den Notarzt anrufen!

#### Hilfe!

**Vorsicht!**

cẩn thận, chú ý

Vorsicht! Die Treppe ist frisch gewischt und sehr rutschig.

**Stopp!**

dừng lại

Stopp! Hier können Sie nicht weiter.

**Halt!**

dừng lại

Halt! Die Ampel ist rot, Sie müssen warten.

**nass**

ướt

Achtung, der Boden ist nass!

verletzt

bị thương

Es gab einen Unfall und ein Mann ist verletzt.

weiterdürfen

tiếp tục được phép

Hier dürfen Sie nicht weiter, die Straße ist gesperrt.

#### Sie braucht einen Arzt

**die Verletzung, -en**

vết thương

Welche Verletzungen hat die Person? Ihr Bein blutet.

#### Regeln für einen Notruf

**der Notfall, Notfälle  
ernst**

trường hợp khẩn cấp, cấp cứu  
nghiêm trọng

Die Nummer 112 kann jeder im Notfall benutzen. Wählen Sie die Notfallnummer 112 nur, wenn die Situation wirklich ernst ist.

wozu

tại sao, để làm gì

Wozu gibt es Notfallregeln? Damit alle richtig handeln.

damit

để (mục đích)

Die Nummer 112 ist kostenfrei, damit man sie im Notfall immer anrufen kann.

um

để mà (cấu trúc um ... zu)

Machen Sie bei einem Unfall, was der Arzt sagt, um gut helfen zu können.

**kostenfrei**

miễn phí

Die Nummer 112 ist kostenfrei, damit man sie im Notfall immer anrufen kann.

#### damit oder um ... zu

#### Beachten Sie die Regeln

#### Bis der Rettungsdienst kommt

hinlegen

đặt (ai đó) nằm xuống

Legen Sie nach einem Unfall die verletzte Person bequem hin.

**der Schmerz, -en**

đau

Sarah ist gestürzt, aber sie hat keine starken Schmerzen.

das Körperteil, -e

bộ phận cơ thể

Bewegen Sie die Körperteile eines Verletzten nicht zu stark.

**das Fenster, -**

cửa sổ

Kannst du bitte das Fenster öffnen? Hier ist sehr schlechte Luft.

**eng**

chật

Mein Hose ist zu eng, ich glaube, ich habe zu viel gegessen.

**atmen**

thở

Atme ruhig und langsam, dann bekommst du besser Luft!

### Wo tut es weh?

das Pflaster, -	băng dán cá nhân
ruhig halten	giữ yên
die Nase, -n	mũi
bluten	chảy máu
das Taschentuch, Taschentücher	khăn giấy

Wir machen schnell ein Pflaster auf deine Wunde.  
 Sie müssen die verletzte Hand jetzt ein paar Tage ruhig halten.  
 Oh nein, meine Nase blutet. Hast du ein Taschentuch?  
 Deine Nase blutet, hier ist ein Taschentuch.  
 Deine Nase blutet, hier ist ein Taschentuch.

### Kennen Sie die Körperteile?

die Brust	ngực
die Schulter (Singular)	vai
<b>der Rücken, -</b>	lưng
<b>das Ohr, -en</b>	tai

Ich habe Husten und mir tut die Brust weh.  
 Mir tun beide Schultern weh.  
 Mir tut der Rücken weh, ich muss mich hinlegen.  
 Ich bin erkältet und meine Ohren tun weh.

### Erste Hilfe bei Bewusstlosigkeit

#### Die stabile Seitenlage

<b>die Atmung (Singular)</b>	hơi thở
<b>prüfen</b>	kiểm tra
beugen	cong lại, gập lại
anwinkeln	xoay, gập
drehen	xoay
schieben	đẩy
<b>hinten</b>	đằng sau
strecken	kéo ra, căng ra

Prüfen Sie bei einer verletzten Person immer zuerst die Atmung.  
 Prüfen Sie bei einer verletzten Person immer zuerst die Atmung.  
 Für die stabile Seitenlage beugen Sie den Arm der verletzten Person nach oben.  
 Winkeln Sie das Bein einer verletzten Person im Liegen an.  
 Drehen Sie eine verletzte Person im Liegen auf die Seite.  
 Schieben Sie die Hand unter den Kopf einer liegenden verletzten Person.  
 In der stabilen Seitenlage strecken Sie den Kopf der verletzten Person nach hinten.  
 In der stabilen Seitenlage strecken Sie den Kopf der verletzten Person nach hinten.

### Was muss man tun?

#### Erklären Sie!

### Ein Integrationsprojekt

#### Kicking Girls

das Integrationsprojekt, -e	dự án hội nhập
die Migrantenfamilie, -n	gia đình nhập cư
das Migrantenkind, -er	trẻ em nhập cư
sondern	mà là

Im Integrationsprojekt „Kicking Girls“ können Mädchen Fußball spielen.  
 Viele Mädchen aus Migrantenfamilien machen keinen Sport.  
 An einigen Schulen mit besonders vielen Migrantenkindern gibt es Mädchenfußball-AGs.  
 Man kann nicht alleine gewinnen, sondern nur im Team.

das Selbstvertrauen (Singular)	sự tự tin	Ihr Selbstvertrauen von Mädchen wird stärker, wenn sie Sport machen.
die Medaille, -n	huy chương	Alle Spielerinnen bekommen eine Medaille, nicht nur die Siegerteams.
das Siegerteam, -s	đội chiến thắng	Alle Spielerinnen bekommen eine Medaille, nicht nur die Siegerteams.
das Tor, -e	bàn thắng	Ich habe gestern beim Fußball zwei Tore geschossen.
schießen	ghi bàn	Ich habe gestern beim Fußball zwei Tore geschossen.

### Interview mit einer Trainerin

#### In der Mädchenfußball-AG

weeterspielen	tiếp tục chơi	Die Mädchen wollen noch mit dem Fußball nicht aufhören, sondern weeterspielen.
---------------	---------------	--

#### Das ist verboten!

erlauben	cho phép	Meine Eltern erlauben, dass ich zum Fußball-Training gehe.
----------	----------	--

#### Projekte in meiner Stadt

der Flüchtling, -e	người tị nạn	Flüchtlinge kommen nach Deutschland, weil das Leben dort sicher ist.
die Flüchtlingsunterkunft, Flüchtlingsunterkünfte	chỗ ở dành cho người tị nạn	Viele Flüchtlinge leben in Deutschland zuerst in Flüchtlingsunterkünften.
spenden	tặng, quyên góp	Viele Menschen spenden Kleidung oder Geld für die Flüchtlinge.
großartig	tuyệt vời	Viele Bürger helfen beim Stadtfest mit. Das ist großartig!
der/die Flüchtlingspate, -n / Flüchtlingspatin, -nen	người giúp đỡ người tị nạn (nam)/người giúp đỡ người tị nạn (nữ)	Wenn Sie den Flüchtlingen helfen wollen, werden Sie Flüchtlingspate.
weiterlesen	tiếp tục đọc	Für mehr Informationen zu unserem Flüchtlingsprojekt, lesen Sie hier weiter.
sonntags	vào các ngày chủ nhật	Die Zirkusgruppe findet immer sonntags von 14 bis 16 Uhr statt.
die Show, -s	chương trình biểu diễn	Haben Sie Lust, bei der Show dabei zu sein?
dabei sein	có mặt	Haben Sie Lust, bei der Show dabei zu sein?
erfahren	biết, có nhiều thông tin	Auf unserer Webseite erfahren Sie mehr zur Zirkusgruppe.
malen	vẽ	Lisa malt sehr schöne Bilder.
fotografieren	chụp ảnh	Beim Foto-Workshop lernt ihr fotografieren.
die Spende, -n	quyên góp từ thiện	Die Kunstwerkstatt braucht Spenden, zum Beispiel für Papier und Farben.
das Papier, -e	giấy	Die Kunstwerkstatt braucht Spenden, zum Beispiel für Papier und Farben.
die Liederstunde, -n	giờ học hát	Am Nachmittag gibt es eine Liederstunde, in der alle singen können.

#### Was bedeutet das?

der/die Migrant, -en / Migrantin, -nen	người nhập cư (nam)/người nhập cư (nữ)	Migranten gehen aus ihrem Land weg, um in einem anderen Land zu leben und zu arbeiten.
--	--	--



<b>bauen</b>	xây	In der Werkstatt repariert man etwas oder man baut und bastelt etwas.
<b>basteln</b>	làm đồ thủ công	In der Werkstatt repariert man etwas oder man baut und bastelt etwas.

## Fahrräder für Flüchtlinge

## Kinderzirkus Moskitos

## Das Projekt heißt ...

## Frag Kati!

## Tarim und Dietz

## Frau Siebold erzählt

die Nachhilfe (Singular)	dạy kèm	Wir organisieren Nachhilfe für Deutsch.
unterstützen	giúp đỡ, ủng hộ	Eine Theater-Studentin unterstützt uns sehr bei der Theater-AG.
das Sprachspiel, -e	trò chơi ngôn ngữ	Eine Theater-Studentin macht mit den Flüchtlingen immer nette Sprachspiele.

## Ich sammle Spenden

## Kapitel 11: Feiern in Deutschland

### Feste im Jahreskreis

#### Feste in Deutschland

<b>der Heilige Abend (Singular)</b>	đêm giáng sinh	Der 24.12. heißt auch der Heilige Abend.
schmücken	trang trí	Am Heiligen Abend schmücken wir den Weihnachtsbaum.
der Weihnachtsbaum, Weihnachtsbäume	cây thông giáng sinh	Am Heiligen Abend schmücken wir den Weihnachtsbaum.
die Bescherung (Singular)	tặng quà	Bei der „Bescherung“ bekommen alle ihre Geschenke.
<b>heißen</b>	có nghĩa là	„Bescherung“ heißt, dass wir unsere Geschenke auspacken.
<b>auspacken</b>	mở (quà)	Bei der „Bescherung“ packen wir unsere Geschenke aus.
der Weihnachtsmann, Weihnachtsmänner	ông già Noel	Leevi, mein Neffe, glaubt, dass der Weihnachtsmann die Geschenke bringt.
das Plätzchen, -	bánh quy	An Weihnachten essen wir Plätzchen.
der Glühwein (Singular)	rượu Glühwein (thường được nấu từ rượu vang đỏ, được đun nóng với gia vị như quế, đinh hương, hoa hồi cam quýt ...)	An Weihnachten essen wir Plätzchen und trinken Glühwein.
<b>die Kirche, -n</b>	nhà thờ	An Weihnachten gehen wir um 22 Uhr in die Kirche.
die Christmette, -n	thánh lễ đêm giáng sinh	An Weihnachten gehen wir um 22 Uhr in die Kirche zur Christmette.

die Weihnachtsgans, Weihnachtsgänse	(món) ngỗng ăn nhân dịp giáng sinh	Bei meiner Oma gibt es an Weihnachten immer eine Weihnachtsgans.
der Anhang, Anhänge	tệp đính kèm	Im Anhang meiner E-Mail findest du die Fotos.
<b>das Silvester (Singular)</b>	giao thừa	Silvester ist der letzte Tag im Jahr.
die Rakete, -n	pháo hoa	Wir haben Raketen für Silvester.
der Hafen, Häfen	cảng	In Hamburg gibt es einen großen Hafen mit vielen Schiffen.
das Feuerwerk, -e	pháo hoa	An Silvester gibt es um 24 Uhr überall in Deutschland ein Feuerwerk.
der Rosenmontag, -e	ngày chính trong lễ hội hóa trang (ở vùng Rheinland und Rheinhessen ở Đức)	Rosenmontag haben wir in Köln gefeiert.
der Rosenmontagsumzug, Rosenmontagsumzüge	diễu hành vào ngày hội hóa trang	In Köln ist der Rosenmontagsumzug am größten.
das Kostüm, -e	trang phục	Beim Karneval haben alle Leute tolle Kostüme.
der Clown, -s	chú hề	Wir haben uns als Clowns verkleidet.
verkleidet	hóa trang	Beim Karneval haben wir uns als Clowns verkleidet.
der Straßenumzug, Straßenumzüge	diễu hành trên đường phố	Am Rosenmontag haben wir den Straßenumzug besucht.
der Umzugswagen, -	xe diễu hành	Auf dem Straßenumzug haben die Leute auf den Umzugswagen Süßigkeiten geworfen.
<b>die Menge, -n</b>	đám đông	Beim Karneval werfen die Leute auf den Umzugswagen Süßigkeiten in die Menge.
<b>werfen</b>	ném	Beim Karneval werfen die Leute auf den Umzugswagen Süßigkeiten in die Menge.
die Jackentasche, -n	túi áo khoác	Unsere Jackentaschen waren ziemlich schnell voll mit Süßigkeiten.
traditionell	truyền thống	Wir feiern Ostern ganz traditionell.
das Osterfeuer, -	đám lửa phục sinh	An Ostern gehen wir am Samstagabend zum Osterfeuer.
der Ostersonntag, -e	chủ nhật phục sinh	Am Ostersonntag suchen die Kinder im Garten die bunten Ostereier.
das Osterei, -er	trứng phục sinh	Am Ostersonntag suchen die Kinder im Garten die bunten Ostereier.
der Osterhase, -n	thỏ phục sinh	Unser kleiner Sohn glaubt noch, dass der „Osterhase“ die Eier versteckt hat.
<b>das Ostern, -</b>	lễ phục sinh	An Ostern suchen alle Kinder Eier, die der Osterhase versteckt hat.
<b>der Karneval (Singular)</b>	lễ hội Karneval	Dorothee und Micha haben für den Karneval Süßigkeiten gekauft.

### Weihnachtsmann, Osterhase ...

### Silvester und Karneval

<b>das Neujahr (Singular)</b>	năm mới	Am 01.01. feiert man in Deutschland Neujahr.
-------------------------------	---------	--

### Herzlichen Glückwunsch!

### Frohe Weihnachten ...

<b>der Feiertag, -e</b>	ngày nghỉ	Der 26.12. ist in Deutschland auch ein gesetzlicher Feiertag.
-------------------------	-----------	---

der Sonnenschein (Singular)	nắng, ánh nắng
der Glückwunsch, Glückwünsche	chúc mừng
Alles Liebe!	Chúc mọi điều thương yêu!
aufgeregt	lo lắng
<b>die Zukunft (Singular)</b>	tương lai

Wir wünschen euch schöne Feiertage und ganz viel Sonnenschein!

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!

Alles Liebe und Gute zu deinem 25.!

Bist du schon aufgeregt wegen deiner Prüfung morgen?

Wir wünschen euch alles Gute für die Zukunft!

### Geschichten vom Weihnachtsmarkt

der Weihnachtsmarkt, Weihnachtsmärkte	chợ giáng sinh
<b>die Geschichte, -n</b>	câu chuyện
der Würstchenstand, Würstchenstände	quầy hàng, cửa hàng bán xúc xích
der Tannenbaum, Tannenbäume	cây thông Noel
<b>der Schnee (Singular)</b>	tuyết
minus	âm (âm ba độ)
bloß	nghĩa ở đây: thế nào, ra sao?
peinlich	ngại ngùng, lúng túng
eine Hand voll	một vốc đầy
umsonst	miễn phí

Dieses Jahr war ich gleich am ersten Dezember auf dem Weihnachtsmarkt.

Ich muss dir unbedingt eine Geschichte vom Weihnachtsmarkt erzählen.

Am Würstchenstand war es sehr eng, weil viele Besucher Hunger hatten.

Auf dem Weihnachtsmarkt kaufe ich Schmuck für den Tannenbaum.

Wenn ich auf den Weihnachtsmarkt gehe, muss es kalt sein und Schnee geben.

Es war kalt, minus drei Grad.

Oh nein, Glühwein auf meiner Jacke, wie sehe ich jetzt bloß aus?

Oh nein, Glühwein auf meiner Jacke, das ist peinlich! Wie sehe ich jetzt bloß aus?

Nimm dir eine Hand voll Nüsse, ich habe genug.

Der Stift ist umsonst, Sie müssen ihn nicht bezahlen.

### Am Würstchenstand

#### Weihnachtsfeier in der Firma

das Wichteln	trao đổi quà giấu tên (vào dịp giáng sinh)
<b>zum Schluss</b>	cuối, cuối cùng
das Weihnachtslied, -er	bài hát giáng sinh
mitsingen	cùng hát

Den anonymen Geschenketausch auf einer Weihnachtsfeier nennt man „Wichteln“.

Zum Schluss der Weihnachtsfeier haben alle Weihnachtslieder gesungen.

Zum Schluss der Weihnachtsfeier haben alle Weihnachtslieder gesungen.

Ich konnte die Weihnachtslieder nicht mitsingen, weil ich die Texte nicht kenne.

#### Weihnachten bei den Seefahrern

<b>vorbereiten</b>	chuẩn bị
--------------------	----------

Wir haben viel Essen für den Heiligen Abend vorbereitet.

#### Erzähl mal!

irgendwann	lúc nào đó
------------	------------

Ich will irgendwann einmal ein großes Haus haben.

### Frohes neues Jahr!

#### Mein Silvester

## Feste organisieren

### Kennst du die neuen Nachbarn?

#### Wann habt ihr Zeit?

**der Zettel, -**

montags

freitags

mẫu giấy, giấy nhắn

vào các ngày thứ hai

vào các ngày thứ sáu

Wir können unsere Ideen auf Zettel schreiben.

Ich habe montags und freitags keine Zeit.

Ich habe mittwochabends, montags und freitags keine Zeit.

#### Wann? – Am Freitag um 15 Uhr

#### Kommst du auch zu Jutta?

unter

trong (tuần)

Unter der Woche habe ich keine Zeit, nur am Wochenende.

#### Termin für das Straßenfest

das Straßenfest, -e

lễ hội đường phố

Wir organisieren mit unseren Nachbarn ein Straßenfest.

### Alle da?

#### Wer organisiert was?

#### Vor dem Straßenfest

#### Kümmerst du dich um ...?

#### Jutta ärgert sich

der Ersatzschlüssel, -

chìa khóa dự phòng

Weißt du, wo der Ersatzschlüssel für unsere Wohnung ist? Ich finde meinen Schlüssel nicht.

**blöd**

ngu ngốc

Ach, mein blöder Computer funktioniert nicht richtig.

Worüber?

(tức giận) Về chuyện gì/cái gì?

Worüber ärgerst du dich? Über meinen Computer.

rübergehen

đi tới (ai, chỗ nào)

Ich gehe gleich rüber zu Jim und Antje. Kommst du mit?

Worauf?

(đợi) Điều gì/cái gì?

Worauf wartest du? Auf eine Nachricht von meiner Tochter.

#### Wir müssen uns entschuldigen

Woran?

(nhớ) Chuyện gì/cái gì?

Woran kannst du dich nicht erinnern? An den Termin für das Schulfest.

das Schulfest, -e

hội trường

Das Gymnasium bei uns im Ort feiert dieses Wochenende ein Schulfest.

Worum?

(quan tâm, lưu ý) Chuyện gì/Cái gì?

Worum musst du dich denn kümmern? Um einen Kuchen für das Schulfest.

der Mülleimer, -

thùng rác

Der Mülleimer ist total voll!

## Das Altstadtfest

### Altstadtfest in Freinsheim

die Festezeit, -en	thời gian hội hè, lễ hội	Die Sommerzeit ist in Deutschland beliebte Festezeit.
das Altstadtfest, -e	lễ hội phố cổ	Vom 3. bis zum 5. Juni findet das beliebte Altstadtfest in Freinsheim statt.
der Veranstaltungsort, -e	địa điểm tổ chức sự kiện	An neun Veranstaltungsorten wartet ein abwechslungsreiches Programm.
abwechslungsreich	đa dạng, phong phú	Beim Altstadtfest gibt es ein abwechslungsreiches Programm für Kinder und Erwachsene.
historisch	thuộc về lịch sử, có tính chất lịch sử	Jedes Jahr kann man das Stadtfest in der historischen Altstadt besuchen.
der Einkaufsbummel, -	mua sắm	Die Geschäfte laden die Besucher zu einem gemütlichen Einkaufsbummel ein.
<b>unterhalten</b>	giải trí	Rock, Pop, Jazz und Blues – 20 Bands unterhalten beim Altstadtfest die Besucher.
<b>rund</b>	xung quanh	Beim Altstadtfest spielen 20 Bands rund um den Marktplatz.
der/die Gastwirt, -e / Gastwirtin, -nen	chủ quán (nam)/chủ quán (nữ)	Die Gastwirte bieten Gerichte mit Produkten aus der Region an.
zwischen	bữa xế (giữa 2 bữa chính)	Sandwiches sind für den kleinen Hunger zwischen.
die Dampfnudel, -n	Dampfnudel (một loại bánh mì trắng hoặc cuộn ngọt, được ăn như một bữa ăn hoặc như một món tráng miệng ở Đức, Áo và ở Pháp. Đây là một món ăn điển hình ở miền nam Đức)	Dampfnudeln isst man oft mit Vanillesoße.
die Crêpe, -s	bánh cò rếp	Neben Dampfnudeln gibt es auch Crêpes, Kuchen und vieles mehr.
zahlreich	nhiều, hàng loạt	An den zahlreichen Weinbars kann man Weine aus der Region probieren.
garantieren	đảm bảo	Ein großes Kinderprogramm garantiert viel Spaß für die jungen Festbesucher.
jeweils	mỗi, trong từng trường hợp	Jeweils um 13, 15 und 17 Uhr gibt es eine Theateraufführung.
verkaufsoffen	mở bán	Am verkaufsoffenen Sonntag können Sie in vielen Läden einkaufen.
das Atelier, -s	xưởng, phòng (tranh)	Künstler arbeiten in einem Atelier.
<b>die Mode, -n</b>	mốt	In diesem Jahr sind dunkle Farben in Mode.
die Gasse, -n	hẻm, ngõ nhỏ	In Freinsheim gibt es in der Altstadt viele kleine Gassen.
der/die Autofahrer, - / Autofahrerin, -nen	người lái xe (nam)/người lái xe (nữ)	Achtung an alle Autofahrer: An den Festtagen ist die Altstadt autofrei.
autofrei	cấm xe hơi	Achtung an alle Autofahrer: An allen drei Festtagen ist die Altstadt autofrei.
<b>parken</b>	đỗ xe	Bitte parken Sie Ihr Auto am Stadtrand.
der Stadtrand, Stadtränder	ngoại ô	Bitte parken Sie Ihr Auto am Stadtrand außerhalb der Altstadt.
jährlich	hàng năm	Das Altstadtfest findet jährlich im Sommer statt.

### Gehen wir zum Stadtfest?

### Wer ist wer?

#### das Haar, -e

der Bart, Bärte

#### blond

#### tragen

glatt

#### lang

die Locke, -n

#### rosa

tóc

râu

(tóc) vàng

mặc

thẳng

dài

tóc xoăn

(màu) hồng

Er hat graue Haare.

Er hat graue Haare und einen langen Bart.

Sie hat hellblonde Haare.

Sie trägt ein grünes Shirt.

Sie hat glatte Haare ohne Locken.

Sie hat sehr lange Haare.

Sie hat dunkle Locken.

Sie trägt ein rosa Shirt.

### Auf dem Fest

#### Wie sieht er aus?

schlank

mảnh khảnh, gầy

Ich glaube die Hose ist zu groß für Sarah. Sie ist sehr schlank.

#### Wie sehen sie aus?

erkennen

nhận ra

Lina kann man auf dem dunklen Foto nicht gut erkennen.

### Ich kann dich nicht verstehen

#### Wie bitte?

woanders

nơi nào đó

Es ist besser, wenn wir uns nicht hier, sondern woanders treffen.

die Weinschorle, -n

rượu vang pha với nước có ga

Eine Weißweinschorle ist eine Mischung aus Wasser und Wein.

### Sich besser kennenlernen

#### Training Sprechen 1

#### Satzakzente

#### Was ist betont?

#### Wohin geht ihr?

## Kapitel 12: Alltagsroutinen

### Termine, Termine

#### Die Woche von Felix

der Wochenplan, Wochenpläne

thời gian biểu hàng tuần

Felix hat einen vollen Wochenplan mit vielen Terminen.

Ethik (Singular)

môn Đạo đức

Ich habe keinen Religionsunterricht, sondern Ethik.

EDV (Singular)

môn Tin học

Ich mag EDV, weil ich gerne mit Computern arbeite.

das Extra-Training, -s

luyện tập thêm, phụ đạo

Morgen findet das Extra-Training vor dem Turnier statt.

### Eine volle Woche

die Häufigkeit, -en

tần suất

Mit welcher Häufigkeit passiert das? Drei Mal pro Woche.

### Zusammen lernen

das Jugendzentrum,  
Jugendzentren

trung tâm thanh thiếu niên

Wir können im Jugendzentrum zusammen lernen.

### Wann kommst du?

loskönnen

có thể rời đi

Ich bin zu spät, aber ich konnte leider nicht früher bei der Arbeit los.

eben

vừa mới

Felix kommt heute nicht zum Training. Sein Vater hat mich eben angerufen.

### Haben Kinder noch Freizeit?

die Aufführung, -en

biểu diễn

Am Wochenende habe ich eine Aufführung mit der Theater-AG.

der/die Top-Manager, - /  
Top-Managerin, -nen

giám đốc, quản lý cấp cao

Viele Kinder haben so viele Termine wie ein Top-Manager.

der Schulstress (Singular)

căng thẳng trong trường học

Schulstress ist für viele Kinder leider ganz normal.

**achten**

chú ý

Eltern müssen darauf achten, dass Kinder auch Zeit für Erholung haben.

die Erholung (Singular)

nghỉ ngơi, giải trí

Kinder brauchen auch Zeit für Erholung ohne Stress.

der/die Kinderpsychologe, -n /  
Kinderpsychologin, -nen

nhà tâm lý trẻ em

Die Kinderpsychologin berichtet, dass viele Kinder Probleme mit Stress haben.

der Zeitdruck (Singular)

áp lực thời gian

Zu viele Termine und Zeitdruck machen Kinder krank.

das Schlafproblem, -e

vấn đề về giấc ngủ

Gestresste Kinder haben oft Schlafprobleme und sind oft müde.

die Aggression, -en

sự hung hăng, hung hãn

Gestresste Kinder haben Aggressionen und sind gemein zu ihren Mitschülern.

**(sich) entspannen**

thư giãn, thả lỏng

Kinder müssen freie Nachmittage haben, damit sie sich entspannen können.

der Kommentar, -e

bình luận

Im Forum gibt es interessante Kommentare.

die Social Media (Plural)

truyền thông xã hội

Social Media und das Internet sind für Kinder sehr wichtig.

(sich) langweilen

chán, buồn chán

Ich finde, dass Kinder sich auch langweilen und nichts tun dürfen.

mal hier, mal da

đôi khi ở đây, đôi khi ở kia

Es ist viel los: mal Training hier, mal Training da.

die Schulaufführung, -en

biểu diễn ở trường

In der Freizeit habe ich Klavierstunden und Schulaufführungen.

### Kommentare

psychologisch

tâm lý

Viele Kinder brauchen psychologische Hilfe, damit sie den Stress aushalten.

### weil, dass, wenn, damit

**das Klavier, -e**

đàn piano

Ich spiele jeden Tag Klavier.

### Die Entschuldigung

die Krankmeldung, -en

giấy nghỉ ốm, giấy báo bệnh

Felix ist erkältet und seine Mutter schreibt eine Krankmeldung für die Schule.

**die Erkältung, -en**

cảm cúm

Leider hat mein Sohn eine Erkältung und kann nicht in die Schule kommen.

übernächst-

kế tiếp sau nữa, sau đó nữa  
(tuần sau nữa)

Können wir die Stunde vielleicht auf nächste oder übernächste Woche verschieben?

### Die E-Mail an den Trainer

der Spieltermin, -e

cuộc hẹn thi đấu

Felix hat seinen Plan mit den Spielterminen verloren.

der Spielplan, Spielpläne

lịch thi đấu

Im Spielplan stehen alle Termine für die nächsten Spiele.

### Eine E-Mail schreiben

**begründen**

giải thích, đưa ra lý do

Wenn man in der Schule fehlt, muss man das begründen.

das Arbeitsblatt, Arbeitsblätter

tờ bài tập

Hast du die Arbeitsblätter für Mathe gemacht?

### Eine E-Mail an den Kursleiter

## Immer nur Arbeit

### Arbeit und Freizeit

**der/die Bäcker, - / Bäckerin, -nen**

thợ làm bánh (nam)/thợ làm bánh (nữ)

Er ist Bäcker von Beruf und muss sehr früh aufstehen.

der Wecker, -

đồng hồ báo thức

Mein Wecker klingelt um 1:00 Uhr.

der/die Barchef, -s / Barchefin, -nen

quản lý quầy bar

Sie ist Barchefin in einem großen Hotel.

der Nachtmensch, -en

người hay thức khuya, làm việc ban đêm

Ich bin ein Nachtmensch und muss nicht früh aufstehen.

die Beziehung, -en

mối quan hệ

Mein Freund und ich führen seit fünf Jahren eine Beziehung.

der/die Busfahrer, - / Busfahrerin, -nen

tài xế xe buýt (nam)/tài xế xe buýt (nữ)

Als Busfahrerin fährt man viel durch die Stadt.

der Schichtdienst, -e

làm việc theo ca

Ich arbeite im Schichtdienst, abwechselnd am Tag und in der Nacht.

### Zeitangaben

### Wann kommst du ...?

**der/die Techniker, - / Technikerin, -nen**

nhân viên kỹ thuật (nam)/nhân viên kỹ thuật (nữ)

Der Kopierer funktioniert nicht. Haben Sie denn schon den Techniker gerufen?

### Seit einer Woche

### Bis Montag

**die Schweiz**

nước Thụy Sĩ

Fährst du dieses Jahr wieder in die Schweiz zum Skifahren?



-einhalb	nửa, rưỡi (ví dụ: bốn năm rưỡi)	Ich habe vor viereinhalb Jahren in dieser Firma angefangen.
----------	---------------------------------	---

### Die Deutschen und die Arbeit

unregelmäßig	không đều đặn	Die Deutschen arbeiten immer unregelmäßiger. Es gibt keine festen Arbeitszeiten mehr.
der/die Vierte, -n	một phần tư	Jeder/Jede Vierte arbeitet in Deutschland am Wochenende.
der/die Sechste, -n	một phần sáu	Jeder/Jede Sechste arbeitet im Schichtdienst.
<b>durchschnittlich</b>	trung bình	Durchschnittlich arbeiten die Deutschen 41 Stunden pro Woche.
das Drittel, -	một phần ba	Ein Drittel der Deutschen arbeitet regelmäßig mehr als 45 Stunden.
tatsächlich	thực tế là, trên thực tế	Wie viel die Deutschen tatsächlich arbeiten, kann man nicht so einfach sagen.
<b>getrennt</b>	tách riêng, tách biệt	Arbeit und Freizeit sind nicht mehr so klar voneinander getrennt.
voneinander	với nhau	Arbeit und Freizeit sind nicht mehr so klar voneinander getrennt.
das Smartphone, -s	điện thoại thông minh	Mit den Smartphones nimmt man die Arbeit mit in die Pause.
die Mittagspause, -n	giờ nghỉ trưa	In der Mittagspause gehe ich mit meinen Kolleginnen in die Kantine.
der/die ...-Jährige, -n (49-Jährige)	tuổi (49 tuổi)	83 Prozent der 30- bis 49-Jährigen beantworten ihre E-Mails vor und nach der Arbeit.
klassisch	cổ điển, truyền thống	Den klassischen 8-Stunden-Tag gibt es in Deutschland nicht mehr.
der/die Gesundheitsexperte, -n / Gesundheitsexpertin, -nen	chuyên gia sức khỏe	Gesundheitsexperten warnen vor zu viel Arbeit.
weitergehen	tiếp tục (diễn ra)	Gesundheitsexpertinnen fragen sich, wie die Arbeit in Zukunft weitergeht.
die Wochenarbeitszeit, -en	giờ làm việc hàng tuần	Meine Wochenarbeitszeit beträgt 40 Stunden, ich arbeite jeden Tag 8 Stunden.
der Krankheitstag, -e	ngày nghỉ ốm	Mitarbeiter werden schneller krank und die Zahl der Krankheitstage steigt.
steigen	tăng	Mitarbeiter werden schneller krank und die Zahl der Krankheitstage steigt.
sinken	giảm	Die Zahl der Arbeitslosen in Deutschland sinkt. Immer mehr Menschen haben Arbeit.
der Schnitt (Singular) (= im Durchschnitt)	trung bình	Im Schnitt waren die Arbeiter in Deutschland im letzten Jahr 9 Tage krank.
vorletzt-	trong năm trước	Wart ihr letztes Jahr in Spanien im Urlaub? Nein, das war schon vorletztes Jahr.
krankmelden	báo ốm	Im letzten Jahr haben sich die Deutschen durchschnittlich 10 Tage krankgemeldet.
der/die Zweite, -n	một phần hai	Jeder/Jede Zweite bedeutet 50 % der Menschen.
die 45-Stunden-Woche, -n	tuần làm việc 45 tiếng	Die meisten Deutschen haben bei der Arbeit eine 45-Stunden-Woche.

### Die To-Do-Liste

erledigen	hoàn thành	Können Sie bitte diese Aufgaben für mich erledigen?
der Besprechungsraum, Besprechungsräume	phòng họp	Wir treffen uns für den Termin um 10 Uhr im Besprechungsraum.

stornieren	hủy	Bitte stornieren Sie die Reservierung für heute Nachmittag, der Termin fällt aus.
die Abteilung, -en	phòng (ban)	Wir treffen uns am Donnerstagvormittag in der Abteilung für Infrastruktur.
die Infrastruktur, -en	cơ sở hạ tầng	Berlin hat eine gute Infrastruktur für den öffentlichen Verkehr.

### Bürogespräche

der Arbeitsbericht, -e darum	báo cáo công việc về chuyện đó	Wo sind die Arbeitsberichte von letztem Monat? Wo sind die Arbeitsberichte? Darum kümmert sich Herr Peters.
---------------------------------	-----------------------------------	--

### Wo ist Frau Müller?

<b>wahrscheinlich</b>	có lẽ	Wahrscheinlich kommt Frau Müller gleich, aber ich bin nicht sicher.
-----------------------	-------	---

### Wissen Sie das?

der Stau, -s	kẹt xe, tắc đường	Heute gibt es viel Verkehr und lange Staus.
--------------	-------------------	---

### Vermutungen

vermuten	đoán	Ich vermute, dass er Herr Müller krank ist. Er ist heute nicht zur Arbeit gekommen.
----------	------	---

### Was vermuten Sie?

## Arbeiten, wo andere Urlaub machen

### Auf der Alm

die Almhütte, -n	túp lều trên núi Alm	Er lebt in den Bergen in einer Almhütte.
die Almwiese, -n	đồng cỏ trên dãy núi Alm	Die Almwiesen in den Bergen sind schön grün.
der/die Senner, - / Sennerin, -nen	người chăn bò ở vùng núi cao (nam)/người chăn bò ở vùng núi cao (nữ)	Er ist von Beruf Senner und lebt in einer Almhütte.
<b>die Kuh, Kühe</b>	bò	Auf der Alm gibt es viele Kühe für den Käse.
der Stall, Ställe	chuồng trại	Die Kühe leben im Winter im Stall und nicht auf der Wiese.
melken	vắt sữa	Der Senner melkt die Kühe.

### Sommer auf der Alm

die Alpen (Plural)	núi An pơ	Die Alpen sind ein Gebirge in Europa.
dazukommen	thêm vào đó, tham gia vào	Zur Familie kommen ein bis zwei Helfer dazu.
rausgehen	đi ra	Nach dem Melken geht es mit den Kühen raus auf die Almwiesen.
die Sennerei, -en	cơ sở sản xuất	Jeden Vormittag produzieren wir in der Sennerei Käse und Butter.
<b>produzieren</b>	sản xuất	In der Sennerei produzieren wir Käse und Butter.
der/die Bauer, -n / Bäuerin, -nen	người nông dân (nam)/người nông dân (nữ)	Die Bauern im Ort produzieren Käse und Butter.

der/die Mountainbiker, - / Mountainbikerin, -nen	người đi xe đạp leo núi (nam)/ người đi xe đạp leo núi (nữ)	Bei Mountainbikern ist die Alm sehr beliebt.
der/die Wanderer, - / Wanderin, -nen	người đi bộ đường dài (nam)/ người đi bộ đường dài (nữ)	Bei Wanderern ist eine Alm in den Bergen immer sehr beliebt.
die Alm, -en	đồng cỏ núi cao	Das Leben auf der Alm in den Bergen ist nicht immer einfach.
jede Menge	rất nhiều	Wenn viele Besucher auf der Alm sind, gibt es jede Menge Arbeit in der Küche.
sonnig	nắng	Das Wetter ist heute sehr sonnig und warm.

## Der Tag beginnt um vier Uhr

### Imkes Almsommer

die Almwirtschaft, -en	chăn nuôi bò sữa trên dãy Alm	Gestern habe ich meinen Kurs in Almwirtschaft abgeschlossen.
------------------------	-------------------------------	---

## Wann? Oder Wie lange?

### Vor vier Tagen ...

<b>der Regen (Singular)</b>	mưa	Ich mag den Regen nicht, weil dann alles nass ist.
<b>der Nebel (Singular)</b>	sương mù	Bei Nebel kann man nur schlecht sehen.
<b>da</b>	ở đó	Ich bin gern auf der Alm. Da finde ich es einfach schön.
herum	xung quanh	Auf der Alm habe ich die tollen Berge um mich herum.

## Wie geht es dir?

<b>stören</b>	làm phiền	In den Bergen stört es Imke manchmal, dass sie nicht ausgehen kann.
<b>ausgehen</b>	đi chơi	In den Bergen stört es Imke manchmal, dass sie nicht ausgehen kann.

## Das stört mich nicht

### Arbeiten im Paradies

das Paradies, -e	thiên đường	Auf Mallorca arbeiten ist für mich wie im Paradies.
Eines	một điều này	Eines sagen alle: „Im Paradies arbeiten ist schön, aber auch oft stressig.“
der/die Ernährungsberater, - / Ernährungsberaterin, -nen	chuyên gia dinh dưỡng	Als Ernährungsberaterin gibt man Tipps für eine gute Ernährung.
die Fastenwanderwoche, -n	tuần lễ leo núi và nhịn ăn	Bei einer Fastenwanderwochen fastet und wandert man gemeinsam.
<b>erlaubt</b>	được phép	Beim Fasten sind nur Getränke und Suppen erlaubt, Essen ist verboten.
begleiten	đồng hành	Verena begleitet Urlaubsgäste bei Wanderungen.
die Yogastunde, -n	giờ học yoga	Verena Pichler gibt Yogastunden und bereitet Smoothies zu.
die Massage, -n	mát xa	Mit einer Massage kann man gut entspannen.
der Smalltalk (Singular)	trò chuyện	Verena macht oft Smalltalk mit ihren Kunden.
die Beratung, -en	sự tư vấn	Verena bietet auch persönliche Beratung zum Thema Ernährung an.

der/die Surflehrer, - / Surflehrerin, -nen	thầy giáo dạy lướt sóng/cô giáo dạy lướt sóng	Lukas liebt das Meer und ist Surflehrer von Beruf.
Chile	nước Chi lê	Er ist seit drei Jahren Surflehrer in Chile.
weggehen	đi khỏi, rời bỏ	Vor drei Jahren bin ich aus Deutschland weggegangen und nach Chile gezogen.
die Surfschule, -n	trường dạy lướt sóng	Er hat seine eigene kleine Surfschule und gibt dort Surfunterricht.
die Saison, -s	mùa	In der Saison arbeitet Lukas sieben Tage in der Woche.
der Lieblingssport (Singular)	môn thể thao yêu thích	Mein Lieblingssport ist surfen, weil ich das Meer liebe.
die Regenzeit, -en	mùa mưa	In der Regenzeit hat der Skilehrer Ruhe, weil es keinen Schnee gibt.
<b>neblig</b>	sương mù	Wenn das Wetter neblig ist, sieht man nicht gut.
das Skigebiet, -e	khu trượt tuyết	Wenn im Skigebiet viel los ist, ist die Arbeit als Skilehrer stressig.
stürzen	ngã	Als Skilehrer muss man aufpassen, dass die Schüler nicht stürzen.
<b>der Laptop, -s</b>	laptop, máy tính xách tay	Ich kann mit meinem Laptop auch unterwegs arbeiten.
<b>(sich) konzentrieren</b>	tập trung	Bei diesem Lärm kann ich mich nicht auf die Arbeit konzentrieren.
gleichzeitig	cùng lúc	Er muss oft gleichzeitig an mehreren Dingen arbeiten.

### Sommerjob auf Gran Canaria

der/die animateur, -e / animateurin, -nen	hoạt náo viên (nam)/hoạt náo viên (nữ)	Als Animateurin macht man Freizeitprogramm für Kinder und Jugendliche.
--	---	---

### Wie ist die Arbeit?

der Tagesablauf, Tagesabläufe	thời khóa biểu hàng ngày	Wie ist dein Tagesablauf?
-------------------------------	--------------------------	---------------------------

### Besonders stressig

### Ist es anstrengend?

### l oder r?

der Rand, Ränder	cạnh, lề	Stell dich nicht so weit an den Rand, sonst fällt du runter!
das Gras, Gräser	cỏ	Im Sommer ist das Gras auf den Wiesen grün.

## Kapitel 13: Im Umzugsstress

### Wir ziehen um

### Ein Umzug

<b>der Umzug, Umzüge</b>	chuyển nhà	Unser Umzug in die Kastanienallee war anstrengend.
<b>der LKW, -s (= Lastkraftwagen)</b>	xe tải	Ich hoffe, dass alle Umzugskartons in den LKW passen.
das Umzugsunternehmen, -	công ty cung cấp dịch vụ chuyển nhà	Wir ziehen um und suchen ein Umzugsunternehmen für die Organisation.

**der/die Fahrer, - / Fahrerinnen**      tài xế (nam)/tài xế (nữ)

der Umzugskarton, -s      thùng carton

das Regal, -e      kệ, giá

**der Stuhl, Stühle**      ghế

**einpacken**      đóng gói

**einladen**      xếp đồ

Der Fahrer fährt den LKW bei Umzügen.

Für den Umzug packen wir alle Sachen in Umzugskartons.

Im Regal im Wohnzimmer haben wir viele Bücher.

Wir nehmen Tisch und Stühle in die neue Wohnung mit.

Wir müssen für den Umzug alle Sachen einpacken.

Wir laden am Umzugstag alle Kartons und Möbel in den LKW ein.

### Umzugsunternehmen „G&T-Umzüge“

die Startseite, -n      trang chủ

die Leistung, -en      dịch vụ

die Kundenbewertung, -en      đánh giá khách hàng

mitliefern      vận chuyển, cung cấp

**abbauen**      tháo dỡ

**aufbauen**      lắp vào

besorgen      lo, xoay sở

dazubuchen      đặt thêm

professionell      chuyên nghiệp

Auf der Startseite der Homepage findet man viele Informationen.

Das Unternehmen bietet viele verschiedene Leistungen an.

Das Umzugsunternehmen hat tolle Kundenbewertungen, alle sind zufrieden.

Kartons liefert das Umzugsunternehmen in verschiedenen Größen mit.

Wir bauen in der alten Wohnung Ihre Möbel ab.

In der neuen Wohnung bauen wir Ihnen die Möbel wieder auf.

Wir besorgen unsere Kartons selbst, dann wird der Umzug billiger.

Sie können neben Kartons und LKW auch unsere Umzugshelfer dazubuchen.

Unsere Umzugshelfer arbeiten sehr professionell.

### Gespräch über G&T-Umzüge

zur Verfügung stellen      cung cấp

Unser Unternehmen stellt einen Fahrer für den LKW zur Verfügung.

### Adresse und mehr

**die Hausnummer, -n**      số nhà

**die Etage, -n**      tầng

Wie lautet die Hausnummer bei der neuen Adresse?

Die Wohnung liegt in der dritten Etage, es gibt keinen Aufzug.

### Einen Umzug organisieren

**der Start, -s**      sự bắt đầu

**das Ziel, -e**      đích đến

der Umzugstermin, -e      lịch chuyển nhà

der Zielort, -e      địa điểm cuối cùng

Wann ist der Start des Umzugs? Wir beginnen um 8 Uhr.

Wo ist das Ziel des Umzugs? In der Kastanienallee.

Wann ist der Umzugstermin? Am 05. November.

Geben Sie mir bitte alle Informationen zum Zielort des Umzugs.

### Ein Formular ausfüllen

### Das Angebot

abschicken	gửi	Das Formular haben wir am 10. Oktober online abgeschickt.
das Folgende	sau đây	Wir bieten Folgendes an: ...
die Versicherung, -en	bảo hiểm	Das Angebot ist inklusive Versicherung Ihrer Möbelstücke.
zuzüglich	cộng với	Der Umzug kostet 2500 €, zuzüglich Mehrwertsteuer.
die Mehrwertsteuer (Singular) gelten	thuế giá trị gia tăng có hiệu lực, có giá trị	Das ist der Preis ohne die Mehrwertsteuer. Dieses Angebot gilt bis zum 30.11.2018.

### Angebote vergleichen

der Mietwagen, -	xe đi thuê	Für den Umzug leihen wir uns einen Mietwagen, damit wir alles transportieren können.
vermitteln	môi giới, giới thiệu	Gerne können wir Ihnen zuverlässige Umzugshelfer vermitteln.

### G&T ist teurer

hineinpassen	phù hợp, vừa	In dieses Auto passt weniger hinein als in das andere.
--------------	--------------	--

### Gleich oder nicht gleich?

der Unterschied, -e	sự khác nhau	Es gibt keinen Unterschied, die Angebote sind gleich.
---------------------	--------------	---

### Sag mal, ...

hersetzen	ngồi xuống	Jörg! Setz dich doch kurz her!
auf geht's	bắt đầu	Wir beginnen! Auf geht's.
Wobei?	(giúp) Việc gì/Cái gì?	Wobei soll ich helfen? Beim Möbel hochtragen!

### Anruf bei G&T-Umzüge

donnerstags	vào thứ năm hàng tuần	Ein Termin mit Frau Trautes Kollegen ist montags bis donnerstags möglich.
-------------	-----------------------	---

### Wann ist der Umzug?

starten	bắt đầu	Wir wollen um 9 Uhr mit dem Umzug starten.
die Handynummer, -n	số điện thoại di động	Auf meiner Handynummer bin ich immer zu erreichen.

### Anruf bei der Umzugsfirma

vormittags	hàng sáng, mỗi sáng	Ich bin vormittags zwischen 9 und 11 Uhr zuhause.
------------	---------------------	---

## In der neuen Wohnung

### Schlafzimmer oder Arbeitszimmer?

#### Zimmer

#### Möbel

#### Geräte im Haushalt

die Waschmaschine, -n	máy giặt	Die Waschmaschine kann in der neuen Wohnung im Bad stehen.
<b>verkaufen</b>	bán	Wir können die alte Spülmaschine auf dem Flohmarkt verkaufen.

### Wohin soll der Karton?

#### Ins Bad, hinter die Tür

der Becher, - nah	cốc gần	Die Becher für die Getränke sind in der Küche. Der Kühlschrank steht zu nah am Fenster, stell ihn etwas weiter weg.
rausholen	dỡ, lấy ra	Wir haben alles aus dem LKW rausgeholt und in die Wohnung getragen.
<b>der Keller, -</b>	tầng hầm	Der Umzugshelfer ist unten im Keller.

### Wo ist eigentlich ...?

<b>der Rucksack, Rucksäcke</b>	ba lô	Wir nehmen einen Rucksack für Essen und Trinken mit auf die Wanderung.
<b>hängen</b>	treo	Du kannst den Spiegel im Schlafzimmer an die Wand hängen.
der Fußboden, Fußböden	sàn nhà	In der Küche stehen noch einige Flaschen auf dem Fußboden.

### Wo oder wohin?

#### Umzug geschafft!

<b>das Besteck, -e</b>	bộ đồ ăn (dao, nĩa, muỗng/thìa)	Wir finden unser Besteck nicht und wollen essen.
------------------------	---------------------------------	--

#### Der ist doch toll!

hinstellen	đặt, để	Wo wollen wir den Fernseher hinstellen? Da drüben neben das Regal.
<b>drüben</b>	ở đằng kia	Die Bürostühle stehen da drüben in der Ecke.

### Welches? - Das da!

#### Der Hausmeister kommt

<b>das Schloss, Schlösser</b>	ổ khóa	Ja, im Badezimmer ist das Schloss kaputt und wir können die Tür nicht abschließen.
-------------------------------	--------	--

### Gespräch mit dem Hausmeister

#### Viele Gespräche

## Das eigene Büro

### Mein neues Büro

der/die Assistent, -en /  
Assistentin, -nen

trợ lý (nam)/trợ lý (nữ)

Meine neue Assistentin hilft mir im Büro.

**installieren**

cài đặt

Der Techniker soll Telefon und Internet installieren.

weitermachen

tiếp tục làm

Tut mir leid, ich muss mit der Arbeit weitermachen.

### Im Büro

der Drucker, -

máy in

Im Büro gibt es einen neuen Drucker.

**die Kaffeemaschine, -n**

máy pha cà phê

Die Kaffeemaschine steht in der Küche.

der Router, -

bộ định tuyến

Wo ist der Router für das Internet?

**die Mappe, -n**

túi, cặp tài liệu

Im Büro braucht man Mappen für Dokumente.

**der Kugelschreiber, -**

bút bi

Moment, ich schreibe das auf. Kannst du mir einen Kugelschreiber geben, bitte?

**der Briefumschlag,  
Briefumschläge**

phong bì

Wir müssen noch Briefumschläge bestellen.

der Tesafilm (Singular)

băng dính

Wo ist der Tesafilm? Ich muss das Papier kleben.

### Bürogespräche

vorbringen

mang tới, mang qua

Jana kommt gleich und bringt Essen vorbei.

einräumen

xếp đồ vào (trong giá)

Kannst du bitte die Sachen in dieses Regal einräumen?

rangehen

nhận cuộc gọi

Das Telefon klingelt! Da muss ich rangehen.

### Also: Bis bald!

die Visitenkarte, -n

danh thiếp

Hier ist meine Visitenkarte, kontaktieren Sie mich gerne.

das Werkzeug, -e

dụng cụ

Ich will den Schrank reparieren, aber ich brauche Werkzeug.

### Der Internetvertrag

beinhalten

bao gồm

Das Paket beinhaltet den schnellen Internet-Anschluss.

der Internet-Anschluss,  
Internet-Anschlüsse

kết nối internet

Das Paket beinhaltet den Internet-Anschluss und eine Internet-Flatrate.

**gratis**

miễn phí

Wir bieten auch ein Gratis-Installations-Service an, Sie zahlen nicht extra!

die Installation, -en

cài đặt

Die Installation des Internets ist gratis.

der Standort, -e

địa điểm, vị trí

Wir installieren den Anschluss an Ihrem Standort, also zum Beispiel im Büro.

die Vertragsdauer (Singular)

thời hạn hợp đồng

Wie lange ist die Vertragsdauer? 24 Monate.

**der Vertrag, Verträge**

hợp đồng

Der Vertrag wird für mindestens 12 Monate abgeschlossen.

die Preisübersicht, -en

bảng giá

In der Preisübersicht finden Sie die Kosten für den Anschluss.

monatlich

hàng tháng

Die monatlichen Kosten betragen im ersten Jahr 23,79 €.



einmalig	một lần	Die einmaligen Kosten für die Installation sind 39,99 €.
papierlos	không cần tờ giấy (hóa đơn điện tử)	Sie haben sich für eine papierlose Online-Rechnung entschieden.

### Endlich verbunden

### Danke für deine Hilfe

### Nachrichten

### Eine Bestellung

telefonisch	trên, qua điện thoại	Wie telefonisch mit Ihnen vereinbart, möchten wir folgende Produkte bestellen: ...
folgend-	như sau, sau đây	Wie telefonisch mit Ihnen vereinbart, bestellen wir folgende Produkte: ...

### Wie schreibe ich eine Bestellung?

### Eine Bestellung schreiben

### Ich bestelle gleich

die Internetverbindung, -en	kết nối internet	Die Internetverbindung funktioniert nicht richtig, ich komme nicht ins Internet.
die Spätzle (Plural)	mỳ trứng mềm	Es gibt heute Kalbsfleisch mit Spätzle.
die Artikelbestellung, -en	đơn đặt hàng	Wie hoch ist der Gesamtpreis der Artikelbestellung?

### Der Gesamtpreis

die Nachtschicht, -en	ca đêm	Ein Freund hat heute Nachtschicht und muss die ganze Nacht arbeiten.
-----------------------	--------	--

### Wann ist die Dienstreise?

## Kapitel 14: Missgeschicke

### An Tagen wie diesen

### Der falsche Zug

die Wegbeschreibung, -en	chỉ đường	Magda schickt Valerie eine Wegbeschreibung zu ihrer Wohnung.
--------------------------	-----------	--

### Am Bahnhof

der Fahrplan, Fahrpläne	lịch trình/thông tin các chuyến xe	Im Fahrplan steht, wann unser Zug abfährt.
die Anzeigetafel, -n	bảng thông tin	Die Anzeigetafel am Bahnhof zeigt Verspätungen von Zügen an.
der Fahrkartenautomat, -en	máy bán vé tự động	Am Fahrkartenautomat kann man Tickets kaufen.
das Ticket, -s	vé	Für die Zugfahrt braucht man ein gültiges Ticket.
der Fahrkartenschalter, -	quầy bán vé xe	Tickets bekommst du am Fahrkartenschalter.

**der Schalter, -**

quầy

Am Schalter kann man Tickets für den Zug kaufen.

der/die Zugbegleiter, - /  
Zugbegleiterin, -nen

nhân viên trên tàu hỏa (nam)/  
nhân viên trên tàu hỏa (nữ)

Sie arbeitet als Zugbegleiterin.

**die Baustelle, -n**

công trường

Am Bahnhof gab es früher viele Baustellen.

**das Gleis, -e**

đường ray

Der Zug fährt auf Gleis 7 ab.

**Am Bahnhof**

**Entschuldigung, ...**

**Durchsagen**

der IC (Singular) (= Intercity)

tàu liên thành phố

Der Intercity 71 fährt auf Gleis 2 ein.

der ICE (Singular)  
(= Intercity Express)

tàu tốc hành liên tỉnh

Der ICE ist der schnellste Zug der deutschen Bahn.

einfahren

chạy vào ga

Der Intercity fährt auf Gleis 2 ein.

die Stadthalle, -n

hội trường thành phố

In der Stadthalle gibt es oft Kulturveranstaltungen.

**Fragen am Bahnhof**

**Wissen Sie, wo ...?**

**An der Information**

der Abfahrtsplan, Abfahrtspläne

lịch khởi hành

Auf dem Abfahrtsplan kann man nachsehen, wann die Züge abfahren.

ob

liệu (rằng)

Können Sie mir bitte sagen, ob der Zug direkt fährt?

**Ich brauche eine Information**

**der Automat, -en**

máy bán vé tự động

Ich brauche ein Ticket, aber der Automat funktioniert nicht.

der Zugang, Zugänge

lối vào

Die Automaten sind direkt beim Zugang zur U-Bahn.

**die Ausstellung, -en**

triển lãm

Im Leopoldmuseum gibt es eine schöne Ausstellung.

nachsehen

xem lại

Kannst du bitte im Internet nachsehen, ob der Zug Verspätung hat?

**Wissen Sie, ...?**

**Höfliche Fragen**

die Frühstückszeit, -en

thời gian ăn sáng

Die Frühstückszeiten unseres Hotels sind zwischen 07 und 11 Uhr.

**Geldbörse oder Handy weg**

**Immer mehr Taschendiebe in Berlin**

der Taschendiebstahl,  
Taschendiebstähle

vụ móc túi

Die Polizei berichtet, dass es immer mehr Taschendiebstähle gibt.

der/die Taschendieb, -e / Taschendiebin, -nen	kẻ móc túi (nam)/kẻ móc túi (nữ)	Besonders beliebt bei Taschendieben sind Geldbörsen.
<b>die Geldbörse, -n</b>	ví tiền	Besonders beliebt bei Taschendieben sind Geldbörsen.
der Trick, -s	thủ thuật, mẹo khéo	Taschendiebe arbeiten mit allen Tricks.
<b>kontrollieren</b>	kiểm tra, kiểm soát	Polizisten kontrollieren und machen auf die Gefahren aufmerksam.
die Gefahr, -en	sự nguy hiểm,, nguy cơ	Polizisten kontrollieren und machen auf die Gefahren aufmerksam.
aufmerksam	chú ý	Polizisten machen auf die Gefahren des Diebstahls aufmerksam.
der/die Polizeisprecher, - / Polizeisprecherin, -nen	phát ngôn viên cảnh sát (nam)/ phát ngôn viên cảnh sát (nữ)	Der Polizeisprecher sagt, die Menschen sollen mehr auf sich aufpassen.
öffentlich	công cộng	Auf öffentlichen Plätzen mit vielen Menschen gibt es oft Taschendiebe.
das Einkaufszentrum, Einkaufszentren	trung tâm mua sắm	In Einkaufszentren gibt es viele verschiedene Läden.
das Verkehrsmittel, -	phương tiện giao thông	Ich fahre oft mit öffentlichen Verkehrsmitteln, zum Beispiel mit dem Bus.
das Bargeld (Singular)	tiền mặt	Ich muss noch beim Geldautomaten Bargeld holen.
die Pin, -s (= PIN, -s)	mã pin (mật khẩu)	Wenn Sie an einem Geldautomaten Bargeld holen, soll niemand Ihre Pin sehen.
der Geldschein, -e	tiền giấy	Ich zahle lieber mit Bankkarte, zu viele Geldscheine im Geldbeutel finde ich gefährlich.
die Öffentlichkeit (Singular)	công cộng	Geldscheine sollte man nicht in der Öffentlichkeit zählen.
sperrern	khóa, chặn	Sperrern Sie nach einem Diebstahl Ihre Karten (z.B. Bankkarte und Kreditkarte).
die Bankkarte, -n	thẻ ngân hàng	Mit der Bankkarte kann man am Automaten Geld abheben.
die SIM-Karte, -n	thẻ SIM	Sperrern Sie die SIM-Karte von Ihrem Handy.
elektronisch	điện tử	Unter der Notrufnummer 116 116 können Sie alle elektronischen Karten sperrern.
<b>melden</b>	khai báo, trình báo	Melden Sie jeden Diebstahl sofort bei der Polizei.
der Diebstahl, Diebstähle	vụ trộm cắp, mất cắp	Melden Sie jeden Diebstahl sofort bei der Polizei.
der Personalausweis, -e	chứng minh nhân dân	Den Personalausweis sollte man immer im Geldbeutel haben.
das Bürgeramt, Bürgerämter	văn phòng tiếp dân	Auf dem Bürgeramt kann man zum Beispiel einen Personalausweis beantragen.
das Detail, -s	chi tiết cụ thể	Mehr Details zum Thema Diebstahl finden Sie im Internet unter <a href="http://www.sperrnotruf.de">www.sperrnotruf.de</a> .
<b>Der Diebstahl</b>		
stehlen	ăn cắp, ăn trộm	Oh nein! Jemand hat meine Geldbörse gestoh- len.
der Notruf, -e	cuộc gọi khẩn cấp	Die Mitarbeiterin vom Notruf hat meine Kreditkarte gesperrt.

## Meine Geldbörse ist weg

### Was ist passiert?

der Dieb, -e	kẻ trộm	Hoffentlich haben die Diebe mit meiner Karte kein Geld geholt!
dabeihaben	mang theo, cầm theo	Ich habe meine Kreditkarte immer dabei.
So etwas Blödes!	Thật ngớ ngẩn/Thật ngu ngốc!	So was Blödes, meine Geldbörse ist weg und ich muss Karten und Ausweise neu machen lassen.

### Hast du Angst?

der/die Zahnarzt, Zahnärzte / Zahnärztin, -nen	nha sĩ (nam)/nha sĩ (nữ)	Ich muss gleich zum Zahnarzt, mein Zahn tut weh.
lösen	giải (bài tập)	Ich kann diese Aufgabe nicht lösen, sie ist zu schwer.
<b>(sich) beeilen</b>	khẩn trương, vội vã	Mach schnell! - Ich beeile mich ja.

### Viele Informationen

das Fundamt, Fundämter	văn phòng quản lý đồ thất lạc	Wenn man etwas gefunden hat, kann man es beim Fundamt abgeben.
die Geduld (Singular)	sự kiên nhẫn	Beim Arzt muss man oft lange warten und braucht Geduld.
gefunden	đã tìm thấy	Ich habe eine Geldbörse gefunden und zum Fundamt gebracht.
kontaktieren	liên lạc	Kontaktieren Sie das Fundamt erst nach ein paar Tagen.
die Frist, -en	hạn, thời hạn	Die Frist für die Abgabe von Fundsachen beträgt 2-3 Tage.
der Dienstagvormittag, -e	sáng thứ ba	Sie können am Dienstagvormittag vorbeikommen.
der Verlust, -e	mất	Nach Verlust des Führerscheins muss man einen neuen Führerschein beantragen.
die Sprechzeiten (hier: Plural)	giờ tư vấn	Die Sprechzeiten für Kunden sind von 7:30 bis 14:30 Uhr.
die Terminvereinbarung, -en	lịch hẹn	Wenn Sie eine Terminvereinbarung haben, müssen Sie nicht so lange warten.
der Warteraum, Warteräume begrenzt	phòng chờ (số lượng) có hạn	Warten Sie bitte in der 1. Etage im Warteraum.
die Anzahl (Singular)	số lượng	Für Kunden ohne Termin ist die Anzahl von Wartenummern begrenzt.
innerhalb	trong (khoảng)	Für Kunden ohne Termin ist die Anzahl von Wartenummern begrenzt.
die Rufnummer, -n	số điện thoại	Der Sperr-Notruf ist innerhalb von Deutschland kostenlos.
variieren	thay đổi	Sie können den Sperr-Notruf unter der Rufnummer +49 30 4050 4050 erreichen.
<b>wegen</b>	tại, bởi, vì	Die Kosten variieren im In- und Ausland.
die Bauarbeit, -en	công trình xây dựng	Die U-Bahn-Station ist wegen Bauarbeiten gesperrt.
gesperrt	đóng, chặn	Die U-Bahn-Station ist wegen Bauarbeiten gesperrt.
die Station, -en	ga	Die U-Bahn-Station ist wegen Bauarbeiten gesperrt.
		Für die Linien U1, U2, U3, U8 benutzen Sie bitte die Station Hauptwache.

### Was für ein Abend!

der Akku, -s	pin	Der Akku von meinem Handy ist leer, ich kann nicht mehr telefonieren.
zurückgeben	trả lại	Ich kann dir das Geld morgen Nachmittag zurückgeben.

### Höfliche Bitten

<b>eilig</b>	gấp, vội	Ein Kunde hat es sehr eilig, er will nicht warten.
--------------	----------	--

### Könnten Sie bitte ...

<b>ankreuzen</b>	đánh dấu thập	Du musst hier in der Box „Ja“ ankreuzen.
die Versicherungsnummer, -n	số bảo hiểm	Die Versicherungsnummer besteht aus acht Zahlen und beginnt mit 60.
hineinschreiben	điền vào, viết vào	Hier musst du deine Versicherungsnummer hineinschreiben.

### Die E-Mail

<b>rufen</b>	gọi	Könnten Sie bitte die Polizei rufen?
bemerken	để ý	Erst an der Kinokasse habe ich bemerkt, dass meine Geldbörse weg ist.
der Schock, Schocks	sốc	Meine Geldbörse war weg - das war vielleicht ein Schock!
dabei haben	mang theo, cầm theo	Leider hatte ich fast 200 Euro Bargeld dabei!

### Eine E-Mail schreiben

<b>mitteilen</b>	thông báo	Ich wollte Ihnen mitteilen, dass ich heute nicht zur Arbeit kommen kann.
------------------	-----------	--

### Ich muss dir was erzählen

<b>gültig</b>	có hiệu lực	Ich hatte kein gültiges Ticket und musste eine Strafe zahlen.
<b>chatten</b>	nói chuyện	Ich habe mit meinem Freund Julian auf Skype gechattet.
die Garderobe, -n	tủ giữ đồ	Die Jacken können an der Garderobe abgegeben werden.
die Geldbuße, -n	tiền phạt	Ich musste 60 Euro Geldbuße bezahlen, weil ich kein Ticket hatte.
<b>fallen</b>	rơi	Die Geldbörse ist mir aus der Tasche auf die Straße gefallen.

### Weißt du, was mir passiert ist?

<b>speichern</b>	lưu	Ich habe alle Handynummern im Handy gespeichert.
zurückfahren	trở lại, trở về	Ich war im Urlaub und bin gestern mit dem Zug zurückgefahren.

### Ich muss etwas erledigen

#### Auf dem Amt

ziehen	rút, lấy số	Ziehen Sie bitte eine Wartenummer.
--------	-------------	------------------------------------

der Wegweiser, -	biển chỉ dẫn	Der Wegweiser zeigt Ihnen den richtigen Weg zum Rathaus.
der/die Sachbearbeiter, - / Sachbearbeiterin, -nen	nhân viên (nam)/nhân viên (nữ)	Unsere Sachbearbeiter sind von 9:00 bis 12:00 Uhr für Sie da.
das Ausweisdokument, -e	giấy tờ tùy thân	Meine Ausweisdokumente habe ich immer in meiner Geldbörse.

### Ich bin auf dem Bürgeramt

zuständig sein für	chịu trách nhiệm	Frau Müller ist auf dem Amt für die Führerscheine zuständig.
das Ganze (Singular)	tất cả mọi thứ	Okay, das Ganze noch einmal. Ich muss in die erste Etage ...
aus Versehen	nhầm lẫn	Ich war aus Versehen im dritten und nicht im ersten Stock.
die Führerscheinstelle, -n	văn phòng cấp giấy phép lái xe	Die Führerscheinstelle erstellt neue Führerscheine.
<b>der Pass, Pässe</b>	hộ chiếu	Ich brauche einen neuen Pass für meinen nächsten Urlaub.
akzeptieren	chấp nhận	Das Foto kann ich nicht akzeptieren, Sie benötigen ein anderes Foto.
<b>bar</b>	tiền mặt	Sie können leider nur bar und nicht mit Karte bezahlen.
die Abholung (hier: Singular)	lấy, nhận	Für die Abholung der neuen Ausweise gehen Sie bitten in den ersten Stock.

### Ich brauche einen Pass

#### Das Rathauscenter

<b>das Untergeschoss (Singular)</b>	tầng trệt	Gehen Sie bitte hinunter ins Untergeschoss, wenn Sie einen neuen Pass brauchen.
(sich) verabreden	hẹn	Ich habe mich mit einer Freundin zum Mittagessen verabredet.
<b>die Praxis, Praxen</b>	phòng khám	Ich arbeite in einer Praxis für Physiotherapie.
die Toilette, -n	nhà vệ sinh	Die Toiletten sind im Untergeschoss.
die Abmeldung, -en	hủy đăng ký	Anmeldungen und Abmeldungen für Fahrzeuge macht die KFZ-Zulassung.
das Meldewesen, -	hệ thống đăng ký	Das Meldewesen organisiert die An- und Abmeldung von Personen oder Wohnungen.
das Standesamt, Standesämter	văn phòng đăng ký đăng ký kết hôn	Auf dem Standesamt kann man heiraten.
die Geburt, -en	sự sinh đẻ, khai sinh	Die Geburt von Kindern muss man beim Standesamt melden.
die Technik (hier: Singular)	kỹ thuật	In der Abteilung „Technik“ kann man viele Geräte kaufen.
die Schreibwaren (Plural)	văn phòng phẩm	Im Kaufhaus gibt es Schreibwaren: Papier, Stifte, Notizbücher etc.
der Friseursalon, -s	tiệm làm tóc	Wo gibt es einen Friseursalon? Ich möchte die Haare schneiden lassen.
<b>die Apotheke, -n</b>	hiệu thuốc	In der Apotheke kauft man Medikamente.
der Schlüsseldienst, -e	dịch vụ về khóa	Der Schlüsseldienst hilft bei Problemen mit Schlüsseln oder Schlössern.
die Haushaltswaren (Plural)	hàng gia dụng	Bei den Haushaltswaren im Untergeschoss habe ich ein schönes Besteck gesehen.

### Alles unter einem Dach

der/die Bürgermeister, - /  
Bürgermeisterin, -nen

thị trường

Am letzten Wochenende hat der Bürgermeister das neue Rathauscenter offiziell eröffnet.

das Konzept, -e

ý tưởng

Für Familien und alte Menschen ist das Konzept des Rathauscenters sehr gut.

das Amt, Ämter  
verbinden

văn phòng, cơ quan, trụ sở  
kết hợp

Oliver sitzt im Wartebereich beim Amt.

Im Rathauscenters kann man Shoppen, den Besuch beim Arzt oder auf dem Amt verbinden.

sorgen

chăm sóc, quan tâm

Sogar für Kinderbetreuung ist im neuen Rathaus gesorgt.

**der Arbeitstag, -e**

ngày làm việc

Ich bin sehr müde, das war ein langer Arbeitstag.

### Der Bürger, das Amt

das Passfoto, -s

ảnh hộ chiếu

Für den Ausweis brauche ich ein neues Passfoto.

### Alles online

die Dienstleistung, -en

dịch vụ

Viele Menschen arbeiten im Bereich Dienstleistungen, zum Beispiel bei Banken und in Geschäften.

die Wartezeit, -en

thời gian chờ

Auf Ämtern gibt es oft lange Wartezeiten.

die Überweisung, -en

việc chuyển khoản

Überweisungen kann man online oder in der Bank erledigen.

digital

kỹ thuật số

Immer mehr Dienstleistungen gibt es digital, also zu Hause am PC.

die App, -s

ứng dụng app

Auf meinem Handy habe ich viele Apps installiert.

**überweisen**

chuyển khoản

Viele Leute überweisen das Geld für Rechnungen online.

der Trend, -s

xu hướng

Es gibt einen starken Trend zur Digitalisierung.

die Digitalisierung, -en

số hóa

Durch die Digitalisierung kann man immer mehr Dinge zu Hause erledigen.

angeben

nhập, cung cấp

Ich möchte meine persönlichen Daten nicht überall im Internet angeben.

die Recherche, -n

tìm kiếm

Das Internet nutze ich nur zur Recherche und zum Lesen.

das Online-Banking (Singular)

ngân hàng trực tuyến

Beim Online-Banking kann man Geld zu Hause vom PC aus überweisen.

die Klamotte, -n

quần áo

Die Klamotten passen selten, wenn man sie im Internet bestellt.

die Datensicherheit (Singular)

bảo mật dữ liệu

Datensicherheit im Internet ist vielen Menschen sehr wichtig.

### Ich bin zufrieden mit ...

rennen

chạy

In der Stadt durch die Geschäfte rennen, das mag ich gar nicht.

**der/die Beamte, -n / Beamtin, -nen**

cán bộ, công chức (nam)/cán bộ, công chức (nữ)

Der Beamte beim Bürgeramt war sehr freundlich und hilfsbereit.

### Was denken Sie?

### Etwas Bestimmtes betonen

### Der Kontrastakzent

**Hast du das Geld überwiesen?**

die Kontoeröffnung, -en

mở tài khoản

Sie müssen nur dieses Formular für die Kontoeröffnung ausfüllen.

**Kapitel 15: Trends in der Stadt****Rama dama!****Kommst du auch?****Wohin mit dem Müll?****entsorgen**

xử lý

Man muss den Müll trennen und richtig entsorgen.

**der Müllsack, Müllsäcke**

túi rác

Der Müll wird in Müllsäcke gepackt.

**der Handschuh, -e**

găng tay

Zum Müll sammeln solltest du Handschuhe anziehen.

**Für eine saubere Stadt**

die Aufräumaktion, -en

chiến dịch dọn dẹp, thu gom rác

Frühjahr

sowie

cũng như

Die Aufräumaktion beim Rama dama findet in Parks sowie an den Flüssen statt.

der Treffpunkt, -e

điểm tập kết, gặp gỡ

Zentraler Treffpunkt für alle Helfer des Rama damas ist der Bauhof Passau.

das Sammelgebiet, -e

khu vực thu gom

Es gibt verschiedene Sammelgebiete, in denen Müll gesammelt wird.

im Anschluss

sau đó

Im Anschluss an die Aufräumaktion dankt die Stadt allen Helferinnen und Helfern.

die Brotzeit, -en

bữa ăn nhẹ, bữa điểm tâm

Bei einer bayerischen Brotzeit gibt es Brezen und Getränke.

die Breze, Brezen

bánh mì bretzel

Die Breze (oder Brezel) ist ein traditionelles, deutsches Gebäck.

**der/die Teilnehmer, - / Teilnehmerin, -nen**

người tham gia (nam)/người tham gia (nữ)

Bei der Aufräumaktion in Passau gab es über 500 Teilnehmer.

der Abstellplatz, Abstellplätze

chỗ gom/để

In Passau gibt es beim Rama dama viele Abstellplätze für Müll.

das Netz (Singular)

mạng

Mehr Informationen gibt es im Netz unter [www.passau.de/ramadama](http://www.passau.de/ramadama).**„Rama dama“**

Hochdeutsch (Singular)

tiếng Đức chuẩn

Bayerisch „Rama dama“ („räumen tun wir“) heißt auf Hochdeutsch „wir räumen auf“.

der Zweite Weltkrieg

chiến tranh thế giới lần thứ hai

Nach dem Zweiten Weltkrieg waren in Deutschland viele Häuser in den Städten zerstört.

zerstört

phá hủy

Die Stadt München war nach dem Zweiten Weltkrieg stark zerstört.

aufrufen

kêu gọi

Nach dem Krieg rief der Bürgermeister zum gemeinsamen Aufräumen auf.

**tausend-**

hàng ngàn

Viele tausend Menschen haben beim Rama dama mitgeholfen.

die Kriegstrümmer (Plural)

đống đổ nát chiến tranh

Viele tausend Menschen halfen nach dem Krieg, die Kriegstrümmer aufzuräumen.

führen (zu)

dẫn tới, tạo ra

Die Aktion „Rama dama“ führte nach dem Krieg zu einem positiven Gefühl in der Bevölkerung.



die Bevölkerung, -en	dân số	Die Bevölkerung in den großen Städten wächst immer schneller.
der Aufbau (Singular)	xây dựng	Nach dem zweiten Weltkrieg halfen viele Münchner beim Aufbau der Stadt mit.
die Müllsammel-Aktion, -en	chiến dịch thu gom rác	Die Münchner Müllabfuhr machte jedes Jahr solche Müllsammel-Aktionen.
<b>das Frühjahr (Singular)</b> <b>(= der Frühling)</b>	mùa xuân	Nach dem Winter freue ich mich auf das Frühjahr.
der Begriff, -e	thuật ngữ, khái niệm	Den Begriff „Rama dama“ benutzt man in ganz Bayern.
der Krieg, -e	chiến tranh	Nach dem Krieg waren viele Häuser kaputt.

### Deshalb bin ich dabei

herumliegen	nằm bừa bãi	Überall am Fluss liegt Müll herum.
die Familienfeier, -n	tiệc gia đình	Bei einer Familienfeier trifft sich die ganze Familie.
der/die Arbeitskollege, -n / Arbeitskollegin, -nen	đồng nghiệp (nam)/đồng nghiệp (nữ)	Ich feiere meinen Geburtstag auch bei der Arbeit mit meinen Arbeitskolleginnen.

### Trotzdem gibt es viel Müll

#### So viele Helfer wie nie

noch nie	chưa từng	So viele Helfer wie noch nie sind zum „Rama dama“ gekommen.
der/die Sprecher, - / Sprecherin, -nen	người phát ngôn (nam)/người phát ngôn (nữ)	Ein Sprecher der Stadtregierung gibt Informationen zum „Rama dama“.
das Stadtgebiet, -e	khu vực thành thị	Zusammen haben sie im Stadtgebiet rund 10 Tonnen Müll gesammelt.
die Entsorgung (hier: Singular)	xử lý	Im Bauhof Passau kümmert man sich um die Entsorgung des Mülls.
der/die Bürger, - / Bürgerin, -nen	công dân (nam)/công dân (nữ)	Viele Bürger und Bürgerinnen engagieren sich in der Stadt.
<b>der/die Leser, - / Leserin, -nen</b>	bạn đọc (nam)/bạn đọc (nữ)	Die Zeitung hat viele Leserinnen und Leser.

#### Schlagzeilen

der/die Maler, - / Malerin, -nen	họa sĩ (nam)/họa sĩ (nữ)	Er war ein bekannter Maler in Passau, seine Bilder bleiben in Erinnerung.
<b>tot</b>	chết	Der bekannte Maler ist tot, aber seine Bilder bleiben in Erinnerung.
<b>die Erinnerung, -en</b>	tưởng nhớ, nhớ	Der bekannte Maler ist tot, aber seine Bilder bleiben in Erinnerung.
der/die Organisator, -en / Organisatorin, -nen	ban/người tổ chức	Das Stadtfest hatte nur wenig Besucher, die Organisatoren sind enttäuscht.
enttäuscht	thất vọng	Das Stadtfest hatte nur wenig Besucher, die Organisatoren sind enttäuscht.

#### Einen Ausflug planen

das Mal, -e	lần	Unseren Ausflug machen wir dieses Mal in den Bayerischen Wald.
näher-	cụ thể hơn	Nähere Informationen zur Planung unseres Ausflugs bekommt ihr bald.
die Planung, -en	lên kế hoạch	Nähere Informationen zur Planung unseres Ausflugs bekommt ihr bald.

das Organisatorenteam, -s

đội ngũ/ban tổ chức

Das Organisatorenteam kümmert sich um Reise und Unterkunft.

### Hast du Lust auf Tanzen?

**einverstanden sein**

die Sauna, -s

đồng ý

phòng xông hơi

Hast du Lust auf Kino? Ja. Einverstanden.

Wollen wir am Wochenende zusammen ins Schwimmbad oder in die Sauna gehen?

### Was ist mit Dienstag?

### Das geht nicht, aber ...

**unternehmen**

die Wanderung, -en

làm, thực hiện

chuyến đi bộ đường dài trong rừng

Wollen wir am Wochenende etwas unternehmen, zum Beispiel wandern?

Wollen wir eine Wanderung in den Bergen machen?

### Klingt gut, aber...

### Kannst du am Donnerstag?

## Orte für alle

### Im Garten

**das Beet, -e**

die Schnecke, -n

**ernten**

das Basilikum (Singular)

die Sonnenblume, -n

der Sonnenblumenkern, -e

luống đất (để trồng rau)

ốc sên

thu hoạch

húng quế

hoa hướng dương

hạt hoa hướng dương

Ich habe im Beet Salat angebaut.

Schnecken fressen gerne Salat.

Diesen Salat habe ich selbst geerntet.

Hast du noch Basilikum?

Im Garten gibt es auch riesige Sonnenblumen.

Isst du gerne Sonnenblumenkerne?

### Ein Garten in der Großstadt

der Gemeinschaftsgarten,  
Gemeinschaftsgärten

khu vườn chung, vườn cộng đồng

In einem Gemeinschaftsgarten bauen Menschen zusammen Gemüse an.

### Obst und Gemüse

**die Bohne, -n**

die Himbeere, -n

die Kiwi, -s

die Salami, -s

đậu hạt

quả mâm xôi

quả kiwi

salami (lạp xưởng)

In der Gemüsekiste sind leckere Bohnen.

Eis mit Himbeeren mag ich besonders gern.

Die Kiwi kommt aus Neuseeland.

Ich kaufe jede Woche 100 Gramm Salami beim Metzger.

### Gartenarbeit

pflücken

hái

Ich pflücke im Garten Tomaten für den Salat.

### Stellt euch vor!

das Großstadtleben (Singular)

cuộc sống thành thị

Das Großstadtleben ist ganz anders als das Leben auf dem Land.

die Straßenlampe, -n	đèn đường	Mit Straßenlampen werden im Winter die Straßen beleuchtet.
das Beste	điều tốt nhất	Das Beste am Urlaub ist, dass man lange schlafen kann.
(sich) vorstellen	tưởng tượng	Stell dir vor: Gestern habe ich Erdbeeren gepflückt.
entspannend	thư giãn, thư thái	Im Garten arbeiten finde ich super entspannend.
bisher	cho đến nay	Ich hatte bisher nur meinen kleinen Balkon, jetzt habe ich auch einen Garten.
draufpassen	vừa (vừa vặn)	Auf meinen kleinen Balkon passt nur ein einziger Blumenkasten drauf.
einzig-	chỉ một, duy nhất	Auf meinen kleinen Balkon passt leider nur ein einziger Blumenkasten drauf.
der Blumenkasten, Blumenkästen	bồn, chậu dài dùng để trồng hoa	Auf meinem Balkon habe ich Blumen im Blumenkasten.
reinscheinen	nắng chiếu vào	Mein Wohnzimmer geht nach Süden und die Sonne scheint oft rein.

### Das klingt ja super

inzwischen	trong khi đó	Hast du inzwischen meine Internetseite angeschaut? Nein, leider noch nicht.
die Internetseite, -n	trang web	Hast du meine Internetseite mit den Fotos schon angeschaut?
wahnsinnig	rất	Auf meine erste Ausstellung bin ich wahnsinnig stolz.
stolz	tự hào	Ich bin sehr stolz auf meine erste Ausstellung mit meinen eigenen Bildern.
der Kurzfilm, -e	phim ngắn	Ein Kurzfilm ist maximal 30 Minuten lang.

### Schön, dass du geschrieben hast

#### Habe ich das richtig verstanden?

der/die Fotograf, -en / Fotografin, -nen	nhiếp ảnh gia (nam)/nhiếp ảnh gia (nữ)	Mein Freund ist Fotograf und macht tolle Fotos.
raufgehen	đi lên (cầu thang)	Ich bin im Keller, ich kann dich nicht hören. Warte, ich gehe schnell die Treppe rauf!
das Fotostudio, -s	hiệu ảnh	Ich war gerade im Fotostudio im Keller.
<b>der Empfang (hier: Singular)</b>	sự tiếp nhận (sóng điện thoại)	Im Keller ist der Handy-Empfang meistens nicht so gut.
<b>zeichnen</b>	vẽ	Als Architekt muss man viele Pläne zeichnen.
die Vernissage, -n	lễ khai trương, khai mạc triển lãm	Eine Vernissage ist die Eröffnung einer Kunstausstellung.
nachschauen	xem lại	Warte, ich schaue in meinem Kalender nach, ob ich Zeit habe.
<b>der Kalender, -</b>	lịch	Im Kalender trägt man wichtige Termine ein.
etwas Ähnliches	một cái gì đó giống như, tương tự như	Eine Jacke ist etwas Ähnliches wie ein Mantel.
<b>witzig</b>	hài hước, hóm hỉnh	Ich habe auf der Party viel gelacht. Deine Freunde sind sehr witzig.

### Was tun?

die Holzwerkstatt, Holzwerkstätten	xưởng gỗ	In einer Holzwerkstatt baut man Dinge aus Holz.
------------------------------------	----------	---

einrichten	sắp đặt, bài trí	Ich richte mir gerade eine eigene Werkstatt im Keller ein.
das Coworking-Büro	văn phòng làm việc chung	In einem Co Working Büro arbeitet man zusammen mit anderen.
der Unsinn (Singular)	vô lý	Ein Co Working Büro im Keller ohne Licht, das ist doch Unsinn.
<b>der/die Künstler, - / Künstlerin, -nen</b>	họa sĩ (nam)/họa sĩ (nữ)	Das Bild hat ein Künstler aus Frankreich gemalt.
sinnvoll	có lý, hợp lý	Beide Vorschläge sind sinnvoll und gut.

### Das ist doch Unsinn!

die Erdbeermarmelade, -n	mứt dâu tây	Wir können in der Gartenküche Erdbeermarmelade kochen.
--------------------------	-------------	--

### Grün für Großstädte?

<b>wachsen</b>	lớn	Das Gemüse wächst im Garten.
hierherkommen	tới đây, đi đến đây	Ich mag unseren Gemeinschaftsgarten. Jeder kann hierherkommen und etwas über Pflanzen lernen.

### Was denken Sie?

#### Ein Auto für viele

#### usemycar – privates Carsharing

<b>(sich) registrieren</b>	đăng ký	Nutzer von usemycar müssen sich auf der Webseite registrieren.
versichert	được bảo hiểm	Wenn ich Auto fahre, möchte ich gut versichert sein.

#### AGBs von usemycar

der/die Nutzer, - / Nutzerin, -nen	người dùng (nam)/người dùng (nữ)	Nutzer von usemycar müssen sich auf der Webseite registrieren.
<b>die Registrierung, -en</b>	sự đăng ký	Eine Registrierung auf der Webseite von usemycar ist ganz einfach.
die Bedingung, -en	điều kiện	Für die Registrierung auf der Webseite müssen die Nutzer die folgenden Bedingungen erfüllen.
erfüllen	thực hiện đầy đủ	Die Nutzer müssen die folgenden Bedingungen erfüllen.
die Vermietung, en	thuê	Bei usemycar kann man Fahrzeuge zur Vermietung anbieten.
die Sicherheitsausrüstung, -en	thiết bị an toàn	Die Sicherheitsausrüstung im Fahrzeug muss in einem einwandfreien Zustand sein.
einwandfrei	hoàn hảo, không có lỗi	Die Sicherheitsausrüstung im Fahrzeug muss in einem einwandfreien Zustand sein.
der Zustand, Zustände	tình trạng	Die Sicherheitsausrüstung im Fahrzeug muss in einem einwandfreien Zustand sein.
jederzeit	bất cứ lúc nào	Du kannst mich jederzeit anrufen, mein Handy habe ich immer dabei.

#### Carsharing - eine super Sache

ausleihen	mượn	Kai möchte sich das Auto von Ralf ausleihen.
-----------	------	--

campen

cắm trại

Ralf braucht das Auto selbst, weil er campen will.

### Gute Ratschläge

die Bewertung, -en

bản đánh giá

Du solltest die Bewertungen lesen, bevor du bei usemycar von jemandem ein Auto leihst.

### Kein Platz im Auto

#### Noch 200 km

die Autovermietung, -en

thuê xe ô tô

Autovermietungen sind oft sehr teuer.

die Innenstadt, Innenstädte

trung tâm thành phố

In der Innenstadt finden wir bestimmt keinen Parkplatz.

### Das ist falsch!

sowieso

dù sao

Du fährst sowieso immer viel zu schnell.

### Also, ich weiß nicht

#### Das ist wirklich ärgerlich!

die Klimaanlage, -n

máy điều hòa nhiệt độ

Leider geht die Klimaanlage im Auto nicht, deshalb ist es so heiß.

mittlerweile

bây giờ, lúc này

Es ist so heiß. Mittlerweile sind es 30 Grad!

verlängern

kéo dài

Kann ich die Miete für das Auto noch einmal um einen Tag verlängern?

die Fahrzeugpapiere (Plural)

giấy tờ xe

Die Fahrzeugpapiere sollte man immer im Auto haben.

das Geräusch, -e

tiếng ồn

Es gibt ein Problem. Das Auto macht immer komische Geräusche.

irgendetwas

một cái gì đó

Funktioniert irgendetwas mit dem Auto nicht richtig? Es macht so komische Geräusche.

### Eine Beschwerde schreiben

#### Das e-Schwa

#### Verkehrsregeln

#### Kennen Sie das Problem?

#### Bringen Sie das Auto zurück

## Kapitel 16: Kultur und Medien

### Musik

#### Tim Bendzko

der/die Sänger, - / Sängerin, -nen

ca sĩ (nam)/ca sĩ nữ

Der deutsche Sänger Tim Bendzko ist für seine ruhige Musik bekannt.

erfolgreich

thành công

Tim Bendzko ist mit seiner Musik in Deutschland sehr erfolgreich.

die Stimme, -n	giọng hát	Seine Fans mögen seine tolle Stimme und hören ihm gerne zu.
der Hit, -s	bài hát nổi tiếng	Tim Bendzkos erster großer Hit war „Nur mal kurz die Welt retten“.
weiter-	tiếp theo	Seit seinem ersten großen Hit hatte Tim Bendzko viele weitere Hits.
der Song, -s	bài hát	Tim Bendzko schrieb schon mit 16 Jahren seinen ersten eigenen Song.
der Talentwettbewerb, -e	cuộc thi tài năng	Der Talentwettbewerb im Fernsehen ist sehr beliebt. Alle Kandidaten können gut singen.
die Karriere, -n	sự nghiệp	Tim Bendzkos Karriere als Musiker begann früh.
präsentieren	trình bày, giới thiệu	2011 präsentierte Tim Bendzko seine erste CD.
britisch	thuộc Anh	Elton John ist ein britischer Sänger.
das Vorprogramm, -e	chương trình phụ	Als Elton John Konzerte in Deutschland spielte, durfte Tim Bendzko im Vorprogramm spielen.
der Musikpreis, -e	giải thưởng âm nhạc	Der ECHO ist ein deutscher Musikpreis.
<b>Luxemburg</b>	nước Luxembourg	Tim Bendzko hatte viele große Konzerte in Deutschland, in Luxemburg und in der Schweiz.
ziehen	chuyển nhà	Ich bin von der Stadt aufs Land gezogen.

### Sänger, Bühne, Fans

das Publikum (Singular)	khán giả	Beim Tim Bendzko Konzert stand ich ganz vorne im Publikum.
<b>das Album, Alben</b>	album	Das neue Album von Tim Bendzko hat viele tolle Lieder.

### Programmiert

die Strophe, -n	đoạn	Ein Lied besteht aus mehreren Strophen.
wahrmachen / wahr machen	biến gì đó thành sự thật	Nächstes Jahr mache ich meinen Traum wahr und ziehe in die USA.
überschätzen	đánh giá quá cao	Sozialer Kontakt wird überschätzt, ich bin auch gerne allein.
ne (= eine)	một (mạo từ)	Ich feier' 'ne virtuelle Party.
virtuell	ảo	Ich feiere im Internet eine virtuelle Party mit meinen Fans.
programmiert	lập trình	Ich bin Informatiker und programmiere neue Computerspiele.
absurd	vớ vẩn, vô lý	Sie denken, ich will sie ärgern? Das ist absurd! Warum sollte ich das tun?
kritisch	phê bình, khắt khe	Meine Chefin ist sehr kritisch, nie ist etwas gut genug.
mitteilsam	cởi mở	Meine Nachbarin ist sehr mitteilsam und berichtet mir alles, was bei uns im Haus passiert.
sowas von	thực sự	Ich bin sowas von verliebt, so verliebt war ich noch nie.
der Typ, -en	kiểu, mẫu người	Sie ist jung und schön, genau mein Typ.
verdrängen	chặn, triệt, cấm	Ich verdränge die viele Arbeit und mache erst einmal gar nichts.
das Spiegelbild, -er	hình ảnh trong gương	Wenn ich neue Kleidung kaufe, sehe ich mir mein Spiegelbild an.
(sich) anfühlen	cảm thấy	Wie fühlen sich Magenschmerzen an? Das hatte ich noch nie.
der Sonnenstrahl, -en	tia nắng	Ich mag die ersten Sonnenstrahlen im Frühling.

die Nähe (Singular)	gần	Im Urlaub fahre ich ans Meer und genieße die Nähe zum Wasser.
<b>Tim Bendzkos Geschichte</b>		
der Songtext, -e	lời bài hát	Seinen ersten Songtext schrieb Tim Bendzko, als er 16 Jahre alt war.
<b>Als ich ...</b>		
der Teenager, -	tuổi teen, tuổi mới lớn	Als Andreas ein Teenager war, wollte er Popstar werden.
<b>Musikgenres</b>		
die Rockmusik (Singular)	nhạc rock	Ich mag Rockmusik, weil sie schön laut ist.
der Rap (hier: Singular)	nhạc rap	Beim Rap sprechen die Sänger zu Musik.
die elektronische Musik (Singular)	nhạc điện tử	Ich mag keine elektronische Musik und gehe auch nicht gern in die Disko.
die Volksmusik (Singular)	nhạc dân tộc	In Bayern ist Volksmusik sehr wichtig.
<b>Peter und die Musik</b>		
musikalisch	có khiếu về âm nhạc	Meine ganze Familie ist sehr musikalisch und alle spielen mindestens ein Instrument.
australisch	thuộc về nước Úc	Ich war ein großer Fan von der australischen Band Midnight Oil.
<b>die Tour, -en</b>	tour	Peter hat mit seiner Band sogar eine kleine Tour durch Kleinstädte gemacht.
<b>aufhören</b>	dừng lại, không làm nữa	Ich habe mit dem Gitarre spielen aufgehört, weil ich immer so nervös war.
<b>Wenn oder als?</b>		
argentinisch	thuộc về Argentina	Wenn ich meine Familie in Argentinien vermisste, höre ich argentinische Musik.
<b>Öfter oder einmal?</b>		
<b>Musik erleben mal anders</b>		
das Wohnzimmerkonzert, -e	buổi hòa nhạc phòng khách (buổi hòa nhạc quy mô nhỏ)	Bei einem Wohnzimmerkonzert spielt eine Band in einem privaten Wohnzimmer.
spanisch	thuộc về Tây Ban Nha	Meine spanische Freundin kommt aus Madrid.
kabellos	không dây	Mit kabellosen Kopfhörern kann man in der ganzen Wohnung Musik hören.
die Online-Plattform, -en	nền tảng trực tuyến	Im Internet gibt es Online-Plattformen für die Organisation von Wohnzimmerkonzerten.
der Ablauf, Abläufe	lịch trình	Auf unserer Webseite finden Sie wichtige Informationen zum Ablauf des Konzerts.
<b>Was denkst du?</b>		
<b>Meine Meinung</b>		
<b>halten (von)</b>	thấy thế nào	Was hältst du von Diana Krall? Ich finde sie super.

**(sich) beschweren**

phàn nàn

Unsere Nachbarn beschweren sich immer, wenn wir nach 21 Uhr noch Musik hören.

## Wie findest du „Silent Discos“?

### Welche Veranstaltung?

der Beginn (Singular)

khai mạc

Der Beginn der Veranstaltung ist um 20:00 Uhr.

die Picknickdecke, -n

chăn đắp dùng cho buổi dã ngoại

Sie können Picknickdecken, Essen und Getränke mitbringen.

das Schlechtwetter (Singular)

thời tiết xấu

Bei Schlechtwetter finden die Konzerte nicht statt.

das Kopfhörer-Pfand (Singular)

tiền đặt cọc cho bộ tai nghe

Das Kopfhörer-Pfand beträgt fünf Euro.

## Immer informiert

### Medien

**das Radio (hier: Singular)**

radio

Wenn ich Auto fahre, höre ich immer Nachrichten im Radio.

das soziale Medium, die sozialen Medien

phương tiện truyền thông xã hội

Soziale Medien wie Facebook und Youtube benutzen fast alle.

das Streaming (Singular)

sự truyền phát trực tuyến

Mit Streaming können Filme im Internet gesehen werden.

die Mediathek, -en

thư viện điện tử

Eine Mediathek ist ein Angebot im Internet mit Videos und Livestreams.

### Radioumfrage zu Medien

die Fernsehnachricht, -en

tin tức trên truyền hình

Ich schaue jeden Tag Fernsehnachrichten, damit ich informiert bin.

die Tageszeitung, -en

báo hàng ngày, nhật báo

Ich lese jeden Tag die neue Tageszeitung.

die Radionachricht, -en

tin tức trên đài/tin tức trên radio

Radionachrichten höre ich immer im Auto.

der Fernsehsender, -

kênh truyền hình

Der neue Fernseher hat viele verschiedene Fernsehsender.

### Aussagen über Medien

der Spielfilm, -e

phim truyện

Spielfilme sind meistens ca. 90 Minuten lang.

**die Serie, -n**

phim dài tập

Ich gucke jede Woche eine Serie.

der Filmabend

buổi tối chiếu phim

Wir machen morgen einen Filmeabend und gucken eine ganze Serie ohne Pause.

die Dokumentation, -en

phim tài liệu

Ich gucke gerne Dokumentationen, zum Beispiel über die Natur.

**angucken**

xem

In Mediatheken kann ich mir die meisten Filme auch ein paar Tage später angucken.

der Zeitschriftenladen, Zeitschriftenläden

cửa hàng bán báo

In Zeitschriftenläden kann ich mir verschiedene Zeitschriften kaufen.

das Abonnement, -s

sự đặt mua dài hạn

Ich habe ein Abonnement für eine Tageszeitung.

### Apps, Streaming, Mediatheken

streamen

phát trực tuyến

Viele junge Leute wollen Filme oder Musik lieber online streamen.



## Kino oder Multiwatch

### Entschuldige meine Verspätung

**(sich) verspäten**

muộn

Wir müssen noch kurz warten, der Filmstart verspätet sich um ein paar Minuten.

### Hast du ein neues Handy?

der Tarif, -e

giá cước điện thoại di động

Was kostet dein Handy Tarif im Monat?

**behalten**

giữ, dùng

Ich habe meinen Handy Tarif nicht gekündigt. Jetzt muss ich ihn noch ein Jahr behalten.

### Das aktuelle Fernsehprogramm

einschalten

bật lên

Kannst du bitte den Fernseher einschalten? Gleich kommen die Nachrichten.

### Was wollen wir gucken?

#### Welcher Film gefällt dir?

**die Reportage, -n**

bài phóng sự

Ich habe im Fernsehen eine interessante Reportage über den zweiten Weltkrieg gesehen.

**die Werbung, -en**

quảng cáo

Ich hasse die Pausen für Werbung beim Fernsehen.

englisch

tiếng Anh

Englische und französische Programme finde ich sehr interessant.

französisch

thuộc nước Pháp

Englische und französische Programme finde ich sehr interessant.

### Welchen meinst du?

#### Mediengewohnheiten

die Mediengewohnheit, -en

thói quen sử dụng các phương tiện truyền thông

Jugendliche haben andere Mediengewohnheiten als Erwachsene, sie machen alles am Handy.

das Netzwerk, -e

mạng xã hội

Am meisten nutze ich soziale Netzwerke, zum Beispiel Facebook.

das Navi, -s

thiết bị dẫn đường/chỉ đường

Wenn ich mit dem Auto unterwegs bin, zeigt mein Navi mir den Weg.

die Spielekonsole, -n

bảng điều khiển trò chơi

Aber noch wichtiger als mein Handy ist mein Laptop und meine Spielekonsole.

der/die Gamer, - / Gamerin, -nen

người chơi game (nam)/người chơi game nữ

Ich bin Gamer und spiele jeden Tag nach der Arbeit Online-Spiele.

der Follower, -

người theo dõi

Ich habe viele Follower auf YouTube, die meine Videos ansehen.

#### Meine Mediengewohnheiten

**die Unterhaltung  
(hier: Singular)**

giải trí

Welche Medien benutzen Sie am liebsten zur Unterhaltung?

## Kunst erleben

### Das Veranstaltungsprogramm

die Kassa, Kassen (Österreich)

quầy thu ngân

Sie müssen zuerst an der Kassa bezahlen.

der/die Kunstpädagoge, -n / Kunstpädagogin, -nen	giáo viên dạy mỹ thuật (nam)/ giáo viên dạy mỹ thuật (nữ)	Du kannst mit unseren Kunstpädagogen dein eigenes Bild malen.
der Eintrittspreis, -e	giá vé vào cửa	Der Eintrittspreis ins Museum beträgt für Erwachsene 12,90 €.
die Tageskasse, -n	quầy bán vé ban ngày	Die Tageskasse ist von Montag bis Freitag 8 bis 18 Uhr geöffnet.
rockig	nhạc rock	Vier Tage rockiger Festivalspaß findet von 2.-5. Juni statt.
der Kartenvorverkauf, Kartenvorverkäufe	bán vé trước buổi biểu diễn	Der Kartenvorverkauf findet zwei Wochen vor der Veranstaltung statt.
ganzjährig	cả năm	Die Ausstellung ist ganzjährig im Museum.
<b>das Theaterstück, -e</b>	vở kịch	Das Theaterstück „Professor Bernhardi“ wird am 3. Juni aufgeführt.
<b>die Eintrittskarte, -n</b>	vé vào cửa	Was kostet eine Eintrittskarte für das Theaterstück „Professor Bernhardi“?

### Kunst und Kultur

das Tanztheater, -	nhà hát khiêu vũ	Ich freue mich auf das Tanztheater.
die Tanzshow, -s	chương trình khiêu vũ	Im Theater gibt es eine Tanzshow.

### Informationen

die Theaterkarte, -n	vé xem kịch	Ohne Theaterkarten hat man keinen Eintritt ins Theater.
der/die Hörer, - / Hörerin, -nen	người nghe, thính giả (nam)/ người nghe, thính giả (nữ)	Die Hörerinnen und Hörer der Radioshow können Preise gewinnen.

### Eine neue Ausstellung

#### Viel Kultur

<b>das Rathaus, Rathäuser</b>	tòa thị chính	Die Stadtverwaltung ist im Rathaus.
recht-	bên phải	Das Gebäude auf der rechten Seite muss das berühmte Burgtheater sein.
die Premiere, -n	buổi công chiếu đầu tiên, buổi ra mắt	Die Premiere ist am nächsten Freitag, dort wird der Film zum ersten Mal gezeigt.

### Wo ist die Albertina?

#### Der richtige Weg

<b>vorbeigehen</b>	đi qua	Gehen Sie an der Oper vorbei und immer weiter geradeaus.
<b>entlanggehen</b>	đi dọc theo	Gehen Sie den Ring immer weiter entlang.
die Oper, -n	nhà hát kịch	Wir besuchen heute Abend eine Oper von Mozart.

### Wo ist das Burgtheater?

<b>an ... vorbei</b>	đi qua	Sie müssen am Minoritenplatz vorbei und immer weiter geradeaus.
der Haupteingang, Haupteingänge	cửa chính	Der Haupteingang des Theaters ist an der Ringstraße.
<b>die Richtung, -en</b>	hướng	Welche Richtung meinst du? Nach links oder nach rechts?

die Distanz, -en

khoảng cách

Kannst du mir die Distanz von hier bis zum Rathaus sagen?

### Der Weg zum Burgtheater

### Wir treffen uns im Café 7stern

### Wo ist das Kunsthistorische Museum?

### [f] oder [v]?

### Schon ausverkauft!

ausverkauft

bán hết

Das Konzert ist ausverkauft, es gibt keine Karten mehr.

### Topf und top

das Pfand (hier: Singular)

tiền đặt cọc

Haben diese Flaschen Pfand? Ja, 25 Cent pro Flasche.

das Pfund, -e

nửa cân (500 gramm)

Ich habe zu viele Pfunde und muss dringend Gewicht verlieren.

### Paula empfiehlt ein Festival

## Kapitel 17: Rund um die Arbeit

### Eine Ausbildung machen

### Ausbildung in Deutschland

#### die Berufsausbildung, -en

đào tạo nghề

Viele junge Leute entscheiden sich nach der Schule für eine Berufsausbildung.

der/die Azubi, -s

người học nghề (nam)/người học nghề (nữ)

Die Auszubildenden – oder kurz Azubis – arbeiten während der Berufsausbildung in einer Firma.

von Anfang an

ngay từ đầu

Die Azubis arbeiten während der Berufsausbildung von Anfang an in einer Firma mit.

die Berufsschule, -n

trường dạy nghề

Während der Ausbildung besuchen die Azubis regelmäßig eine Berufsschule.

das Girokonto, Girokonten

tài khoản ngân hàng

Die Firma überweist das Gehalt auf ein Girokonto.

#### das Konto, Konten

tài khoản ngân hàng

Wenn man noch nicht 18 ist, braucht man für ein Konto bei der Bank die Unterschrift der Eltern.

### Das duale System

der Ausbildungsvertrag, Ausbildungsverträge

hợp đồng đào tạo nghề

Für die Zeit der Ausbildung hat man mit der Firma einen Ausbildungsvertrag.

je nach

phụ thuộc vào, tùy thuộc vào

Je nach Beruf dauert die duale Ausbildung in Deutschland zwischen zwei und dreieinhalb Jahren.

die Theorie (hier: Singular)

lý thuyết

An der Berufsschule lernen die Auszubildenden die Theorie für ihren Beruf.

das Ausbildungsjahr, -e

năm học nghề

Je nach Beruf und Ausbildungsjahr ist das Gehalt während der Ausbildung sehr unterschiedlich.

der Wohnort, -e

nơi ở

Ich habe für meine Ausbildung den Wohnort von Berlin nach Hamburg gewechselt.

die Jobchance, -n

cơ hội việc làm

Für die Auszubildenden bringt das duale System gute Jobchancen.

weiterarbeiten

tiếp tục làm việc

Manche Azubis können gleich nach der Ausbildung in ihrer Firma weiterarbeiten.

## Fakten

### Wie läuft die Ausbildung?

#### Der Kellner, die Kellnerin

#### Als Verkäuferin muss man freundlich sein

beraten

tư vấn

Als Verkäuferin muss man Menschen bei ihrem Einkauf beraten.

der Verkehr (Singular)

giao thông

Als BusfahrerIn muss man bei Stress im Verkehr ruhig bleiben.

die Verantwortung, -en

trách nhiệm

Eine BusfahrerIn hat die Verantwortung für ihre Kunden.

pflegen

chăm sóc

Eine Krankenschwester pflegt die Patienten.

der/die Patient, -en / Patientin, -nen

bệnh nhân (nam)/bệnh nhân (nữ)

Eine Krankenschwester pflegt die Patienten.

bedienen

phục vụ

Die Kellnerinnen und Kellner bedienen die Gäste.

der Schulhort, -e

trường bán trú

Als ErzieherIn betreut man größere Kinder nach der Schule im Schulhort.

### Fit für die Ausbildung

das Labor, -e

phòng thí nghiệm

Als Chemielaborantin arbeitet man in einem Labor mit Chemikalien.

die Ausbildungszeit, -en

thời gian đào tạo

Während der Ausbildungszeit soll man in Deutschland auch ein Praktikum machen.

der Ausbildungsplatz, Ausbildungsplätze

suất học nghề

Um einen Ausbildungsplatz muss man sich früh bewerben.

der/die Chemielaborant, -en / Chemielaborantin, -nen

nhân viên phòng thí nghiệm (nam)/nhân viên phòng thí nghiệm (nữ)

Als Chemielaborantin arbeitet man in einem Labor mit Chemikalien.

### Das Konto für junge Leute

weltweit

trên toàn thế giới

Sie können weltweit an Automaten Geld abheben, egal in welchem Land Sie sind.

abheben

rút tiền

Sie können weltweit an Automaten Geld abheben.

das Bankgeschäft, -e

dịch vụ ngân hàng

Bankgeschäfte können Sie mit Online-Banking zuhause erledigen.

die Notfallkarte, -n

thẻ ngân hàng khẩn cấp

Bei Diebstahl oder Verlust bekommen Sie eine kostenlose Notfallkarte oder Bargeld.

## Bankgeschäfte

### In drei Schritten zum Konto

#### In der Bank

die Gebühr, -en

học phí

In der Ausbildung kann man ein Girokonto ohne Gebühren, also kostenlos, eröffnen.

**Ein Konto eröffnen**

<b>das Geburtsdatum, Geburtsdaten</b>	ngày sinh	Wie ist Ihr Geburtsdatum? 14.08.1990
<b>die Anschrift, -en</b>	địa chỉ	Wie ist Ihre Anschrift? Hauptstraße 58, 67133 Maxdorf.
die Bestimmung, -en	điều khoản	Die Bestimmungen für einen Kontoabschluss stehen im Vertrag.
durchlesen	đọc kĩ	Bitte lesen Sie die Angaben im Vertrag noch einmal in Ruhe durch.
die Unterlagen (Plural)	giấy tờ	Ihre Kontounterlagen bekommen Sie in etwa einer Woche per Post zugeschickt.
zuschicken	gửi	Ihre Kontounterlagen bekommen Sie in etwa einer Woche per Post zugeschickt.

**Arbeitsbedingungen****Wie arbeitet man in ...?**

<b>Korea</b>	nước Hàn Quốc	In Korea müssen die Menschen sehr viel arbeiten (2237 Stunden pro Jahr).
<b>Europa</b>	châu Âu	In Europa zahlt man in allen Ländern mit dem Euro.
Griechenland	nước Hy Lạp	Griechenland liegt im Süden Europas.
Rumänien	nước Rumani	Rumänien liegt im Südosten Europas.
der Anspruch (hier: Singular)	quyền lợi	In Spanien haben die Arbeitnehmer Anspruch auf 22 Tage Urlaub.
der/die Arbeitnehmer, - / Arbeitnehmerin, -nen	người lao động (nam)/người lao động (nữ)	In Spanien haben die Arbeitnehmer Anspruch auf 22 Tage Urlaub.
der/die Spanier, - / Spanierin, -nen	người Tây Ban Nha (nam)/ người Tây Ban Nha (nữ)	Alle Spanierinnen und Spanier dürfen 22 Tage pro Jahr Urlaub machen.
das Gesetz, -e	luật	Das Gesetz regelt das Zusammenleben der Menschen.
Russland	nước Nga	Russland ist das größte Land der Erde.
Finnland	nước Phần Lan	Finnland liegt im Norden Europas.
Polen	nước Ba Lan	Polen liegt in Europa und grenzt an den Nordosten von Deutschland an.
Frankreich	nước Pháp	Frankreich liegt in Europa, nördlich von Spanien.
der Arbeitsvertrag, Arbeitsverträge	hợp đồng lao động	Der Arbeitsvertrag regelt, wie lange man arbeiten muss.
die Überstunde, -n	tăng ca, làm thêm giờ	Wenn man länger arbeitet, als man eigentlich muss, nennt man das Überstunden.
die Niederlande	nước Hà Lan	Die Niederlande liegen in Europa und grenzen an den Nordwesten von Deutschland an.

**Arbeiten in Deutschland**

der Urlaubstag, -e	ngày nghỉ phép	Alle Arbeitnehmer haben in Deutschland Anspruch auf eine bestimmte Zahl Urlaubstage im Jahr.
bestimmt-	nhất định, cụ thể	Alle Arbeitnehmer haben Anspruch auf eine bestimmte Zahl Urlaubstage im Jahr.

### Arbeitsbedingungen im Vergleich

der/die Finne, -n / Finnin, -nen	người Phần Lan (nam)/người Phần Lan (nữ)	Die Finnen haben mit 30 Tagen die meisten Urlaubstage in Europa.
der/die Chinese, -n / Chinesin, -nen	người Trung Quốc (nam)/ người Trung Quốc (nữ)	Die Chinesen und die Kanadier haben nur 10 Tage Urlaub im Jahr.
der/die Kanadier, - / Kanadierin, -nen	người Canada (nam)/người Canada (nữ)	Die Chinesen und die Kanadier haben nur 10 Tage Urlaub im Jahr.
Dänemark	nước Đan Mạch	In Dänemark arbeiten die Menschen 39 Stunden pro Woche.
Litauen	nước Cộng hòa Litva	In Litauen arbeiten die Menschen weniger als 40 Stunden in der Woche.
<b>deutlich</b>	rõ ràng	Ich arbeite deutlich mehr als du! Mindestens zwei Stunden pro Woche länger.

### Überstunden sind normal

brutto	trước thuế	Ich verdiene brutto fast doppelt so viel wie netto.
von ... aus	từ, ở (đâu đó)	An einem Tag in der Woche arbeite ich nicht im Büro, sondern von zu Hause aus.
die Elternzeit (Singular)	thời gian nghỉ thai sản	Wir haben ein Baby bekommen und meine Frau ist in Elternzeit und arbeitet nicht.
<b>die Schulferien (Plural)</b>	nghỉ hè	In den Schulferien müssen Kinder nicht in die Schule gehen.
fest	cố định	Ich habe feste Arbeitszeiten, täglich von 08-16 Uhr.
medizinisch	y khoa	Ich arbeite in einem medizinischen Labor.
die Teilzeit (Singular)	làm bán thời gian	Ich arbeite in Teilzeit, das heißt, ich arbeite weniger Stunden als normal.

### Svenja arbeitet am längsten

der Arbeitsweg, -e	đường đi làm	Ingas Arbeitsweg ist kurz. Sie kann zu Fuß zur Arbeit gehen.
--------------------	--------------	--

### Alles Arbeit

#### Was schreibt er?

#### Kurznachrichten

das Büromaterial, -ien	văn phòng phẩm	Wir brauchen Büromaterial, also Papier, Ordner, Stifte, Tesafilm etc..
der Arzttermin, -e	lịch khám bệnh	Ich habe um 14 Uhr einen Arzttermin.

### Hi Eva, ...

### Bitte entschuldige!

## Kinderbetreuung

### Ein Anruf aus der Kita

#### Kinderbetreuung in Deutschland

die Kinderkrippe, -n	nhà trẻ (trông trẻ sơ sinh và trẻ em)	Kinder bis drei Jahre können in Deutschland in einer Kinderkrippe betreut werden.
ausgebildet	đã được đào tạo	Ausgebildete Erzieherinnen und Erzieher kümmern sich um die Kinder.
halbtags	nửa ngày	Die Kinder können den Kindergarten halbtags, also von 08-12 Uhr, besuchen.
ganztags	cả ngày	Die Kinder können den Kindergarten ganztags, also von 08-16 Uhr, besuchen.
der Hort, -e	trường bán trú	Schulkinder werden nach der Schule in einem Hort betreut.
die Kindertagesstätte, -n (kurz: die KiTa, -s)	nhà trẻ	Eine Kindertagesstätte betreut Kinder, wenn die Eltern arbeiten müssen.
die Kombination, -en	sự kết hợp	Eine Kindertagesstätte ist oft eine Kombination aus Kindergarten und Hort.
die Tagesmutter, Tagesmütter	người giữ trẻ (nữ)	Eine Tagesmutter betreut Kinder bis zum Alter von drei Jahren meistens zu Hause.
der Tagesvater, Tagesväter	người giữ trẻ (nam)	Ein Tagesvater betreut Kinder bis zum Alter von drei Jahren meistens zu Hause.
die Betreuungszeit, -en	thời gian chăm sóc	Ein Vorteil von Tagesmüttern ist, dass man die Betreuungszeiten individuell vereinbaren kann.
individuell	cá nhân, riêng	Mit einer Tagesmutter kann man die Betreuungszeit individuell vereinbaren.
<b>der/die Babysitter, - / Babysitterin, -nen aufpassen</b>	người trông trẻ (nam)/người trông trẻ (nữ) trông (coi)	Babysitter passen gegen Bezahlung für ein paar Stunden auf Kinder auf.  Babysitter passen gegen Bezahlung für ein paar Stunden auf Kinder auf.

#### Elisa ist Tagesmutter

familiär	gia đình	Eine Tagesmutter bietet eine Kinderbetreuung in familiärer Umgebung.
----------	----------	--

#### Angebote für Kinderbetreuung

die Kleingruppe, -n	nhóm nhỏ	Wir betreuen Kinder in Kleingruppen mit maximal vier Kindern pro Gruppe.
die Sommerschließzeit, -en	nghỉ hè	Unser Kindergarten ist das ganze Jahr geöffnet. Wir haben keine Sommerschließzeit!
der Mittagstisch, -e	bữa trưa	Bei einer Betreuung mit Mittagstisch bekommen die Kinder auch ein Mittagessen.
optimal	tối ưu, tốt nhất	Die Betreuung in Kleingruppen ist für meine Tochter optimal.
verwenden	sử dụng, dùng	Wir verwenden nur Bio-Produkte für unser Essen.

#### Kinder und Termine

#### Was machst du dann?

#### Und was dann?

## Ich muss länger arbeiten

### Der Termin in der Kita

#### Einen Termin verschieben

**notieren**

ghi lại

Ich notiere mir den Termin am Mittwoch um 10:30 Uhr.

#### Der Vokaleinsatz

der Kitaplatz, Kitaplätze

suất học trong nhà trẻ

Dana und Andi haben einen Kitaplatz für ihren kleinen Sohn beantragt.

## Elli ist eineinhalb

### Ab acht arbeiten

#### Wie ist die Kita?

## Kapitel 18: Begegnungen

### Eine Familie – zwei Kulturen

#### Binationale Paare und Familien

der/die Türke, -n / Türkin, -nen

người Thổ Nhĩ Kỳ (nam)/người Thổ Nhĩ Kỳ (nữ)

Sie ist eine Türkin und kommt aus Istanbul.

Türkisch

tiếng Thổ Nhĩ Kỳ

Hayat und Eliyas sprechen auch Türkisch mit ihrem Vater.

binational

hai quốc tịch

Christine und Kamil sind verheiratet und leben in einer binationalen Ehe.

**die Ehe, -n**

hôn nhân

Christine und Kamil sind verheiratet und leben in einer binationalen Ehe.

**die Liebe (Singular)**

tình yêu

Meine Liebe zu Frankreich habe ich schon früh entdeckt.

**die Grenze, -n**

biên giới

An der Grenze zwischen Deutschland und Österreich gibt es nur wenige Kontrollen.

mittlerweile

bây giờ, dạo này

In Deutschland ist mittlerweile jede neunte Ehe binational.

**das Paar, -e**

đôi, cặp

In Deutschland gibt es viele binationale Paare. Ein Partner kommt aus einem anderen Land.

der/die Moslem, -s / Moslemin, -nen

người theo đạo Hồi (nam)/ người theo đạo Hồi (nam)

Mohamed glaubt an den Islam. Er ist Moslem.

der/die Christ, -en / Christin, -en

người theo đạo Thiên chúa (nam)/ người theo đạo Thiên chúa (nữ)

Petra geht sonntags in die Kirche. Sie ist Christin.

tolerant

rộng lượng

Mir ist egal welche Religion ein Mensch hat, ich bin sehr tolerant.

türkisch

thuộc về Thổ Nhĩ Kỳ

Wichtig ist uns, dass die Kinder die deutsche und die türkische Kultur kennenlernen.

die Türkei

nước Thổ Nhĩ Kỳ

Wir fahren jedes Jahr einmal in der Türkei nach Istanbul.

der Streit (Singular)

cuộc cãi vã

Mein Mann und ich mögen uns sehr gerne, Streit gibt es aber trotzdem auch mal.

beschützen

bảo vệ

Kamil beschützt unsere Tochter Hayat zu sehr. Sie darf nicht so viel wie andere Mädchen.



die Ukraine	nước Ucraina	Die Ukraine liegt nördlich von Rumänien.
<b>streiten</b>	cãi nhau	Klaus und ich streiten manchmal wegen der richtigen Erziehung der Kinder.
zusammensein	ở cùng, sống cùng	Ich bin schon seit 15 Jahren mit meinem Mann zusammen.
der/die Informatiker, - / Informatikerin, -nen	chuyên gia công nghệ thông tin (nam)/chuyên gia công nghệ thông tin (nữ)	Sie hat dort als Informatikerin bei einer IT-Firma gearbeitet.
chilenisch	thuộc về Chile	Wir haben einen Nachbarn mit einer chilenischen Frau. Sie kommt aus Santiago de Chile.
<b>zweisprachig</b>	nói hai thứ tiếng	Unsere Tochter ist zweisprachig. Sie spricht Spanisch und Deutsch.
die Perspektive, -n	góc nhìn cá nhân	Es ist gut, immer eine zweite Perspektive auf die Dinge zu haben.
<b>weg</b>	xa	Mónica kommt aus Chile. Für sie ist es manchmal schwer, dass ihre Familie so weit weg ist.
nerven	làm bực mình, gây khó chịu	Manche Dinge an meinem Mann nerven mich, zum Beispiel dass er nicht aufräumt.

## Liebe kennt keine Grenzen

### Der italienische Student

<b>(sich) verlieben</b>	yêu	Sandra hat sich in einen italienischen Studenten verliebt.
<b>der/die Polizist, -en / Polizistin, -nen</b>	cảnh sát (nam)/cảnh sát (nữ)	Warum sind hier so viele Polizisten? Da vorne ist ein Unfall passiert.
<b>der/die Tourist, -en / Touristin, -nen</b>	khách du lịch (nam)/khách du lịch (nữ)	In Berlin gibt es sehr viele Touristen. Alle wollen die Stadt ansehen.
<b>der/die Praktikant, -en / Praktikantin, -nen</b>	thực tập viên (nam)/thực tập viên (nữ)	Unsere neue Praktikantin bleibt 2 Wochen bei uns in der Firma und lernt alles kennen.

### Ich helfe unserem Nachbarn

der/die Japaner, - / Japanerin, -nen	người Nhật Bản (nam)/người Nhật Bản (nữ)	Johanna ist mit einem Japaner aus Tokyo verheiratet.
--------------------------------------	--	--

### Der neue Nachbar

<b>(sich) unterhalten</b>	nói chuyện, trò chuyện	Hast du dich schon mit dem neuen Nachbarn unterhalten? Ja, er ist sehr nett!
---------------------------	------------------------	--

### John und Meike Roda

die Philippinen	nước Phi Íp pin	John ist auf den Philippinen geboren und aufgewachsen.
aufwachsen	lớn lên	John ist auf den Philippinen aufgewachsen und erst später nach Deutschland gekommen.
<b>der/die Ausländer, - / Ausländerin, -nen</b>	người nước ngoài (nam)/người nước ngoài (nữ)	In Berlin leben über 600.000 Ausländer aus vielen verschiedenen Ländern.

### Johns Familie

### Die Einladung

### Es nervt

### Nach der Filipino-Party

die Filipino-Party, -s	bữa tiệc của người Philippines	Wir waren auf einer Filipino-Party mit vielen Gästen von den Philippinen.
das Karaoke (Singular)	hát karaoke	Ich singe gerne Karaoke.
japanisch	thuộc về Nhật Bản	Haru trifft sich oft am Abend mit seinen japanischen Freunden.

## Traditionen

### Traditionen in Deutschland

<b>die Tradition, -en</b>	truyền thống	Viele Traditionen aus anderen Ländern, zum Beispiel Halloween, sind auch in Deutschland beliebt.
der Valentinstag, -e	ngày lễ Valentine	Am Valentinstag schenken sich Paare oder Verliebte etwas.
der/die Verliebte, -n	người yêu (nam)/người yêu (nữ)	Am Valentinstag schenken sich Paare oder Verliebte etwas.
der Aprilscherz, -e	trò đùa ngày cá tháng tư	Man erzählt anderen falsche Sache so, dass sie es glauben. Das heißt „einen Aprilscherz machen“.
die Schultüte, -n	túi kẹo cho học sinh nhân ngày đầu tiên đến trường	Wenn Kinder zum ersten Mal in die Schule gehen, bekommen sie eine Schultüte mit Süßigkeiten.
der Martinstag, -e	ngày lễ Thánh Martin	Der 11. November ist in Deutschland der Martinstag.
christlich	thuộc về Thiên chúa giáo	St Martin ist ein christlicher Heiliger.
der/die Heilige, -n	Thánh	St Martin ist ein christlicher Heiliger.
die Laterne, -n	đèn lồng	Am Martinstag haben die Kinder bunte Laternen und ziehen mit Musik durch die Straßen.
ziehen	rước đèn	Die Kinder haben bunte Laternen und ziehen mit Musik durch die Straßen.
der Advent (Singular)	mùa Vọng	Die vier Wochen vor Weihnachten heißen Advent.
der Adventskranz, Adventskränze	vòng hoa mùa Vọng	Ein Adventskranz hat vier Kerzen. Für jede Woche im Advent eine Kerze.
<b>anzünden</b>	đốt nến	Im Advent zündet man jeden Sonntag auf dem Adventskranz eine Kerze mehr an.
<b>die Kerze, -n</b>	nến	Im Advent zündet man jeden Sonntag auf dem Adventskranz eine Kerze mehr an.
der Adventskalender, -	lịch mùa Vọng	Die Kinder haben in der Weihnachtszeit einen Adventskalender mit Süßigkeiten.

### Am Valentinstag ...

<b>der Umzug, Umzüge</b>	lễ rước	Am Martinstag gibt es in vielen Regionen Umzüge mit Laternen, vor allem für die Kinder.
--------------------------	---------	---

### Die Walpurgisnacht im Harz

das Gebirge, -	dãy núi	Das Gebirge Harz liegt in Mitteldeutschland in Sachsen-Anhalt und Niedersachsen.
die Walpurgisnacht, Walpurgisnächte	đêm Walpurgis	Eine sehr bekannte Tradition aus dem Harz sind die Feiern zur Walpurgisnacht am 30. April.
die Maske, -n	mặt nạ	In der Walpurgisnacht tragen viele Menschen Kostüme und Masken.

die Hexe, -n	phù thủy	Nach einer alten Geschichte fliegen die Hexen in der Walpurgisnacht auf ihren Besen zum Brocken.
der Besen, -	chổi	Nach einer alten Geschichte fliegen die Hexen in der Walpurgisnacht auf ihren Besen zum Brocken.
der Teufel, -	ma quỷ	Nach einer alten Geschichte tanzen die Hexen in der Walpurgisnacht mit dem Teufel.

### Hexen und Teufel

der Brocken (hier: Singular)	núi Brocken	Der Brocken ist der höchste Berg im Harz.
------------------------------	-------------	---

### Ein Baum vor der Tür

der Maibaum, Maibäume	cây nêu (cây gỗ dựng trước nhà vào tháng năm để mừng mùa xuân)	Bei der Maifeier stellen die jungen Männer einem Mädchen einen Maibaum vor die Tür.
das Band, Bänder	dây ruy băng	Der Maibaum wird mit bunten Bändern aus Papier geschmückt.
das Herz, -en	trái tim	Das Herz ist das Symbol für die Liebe.
aufstellen	đặt, để, dựng	Bei der Maifeier werden die Maibäume an den Häusern der Mädchen aufgestellt.
der Spaziergang, Spaziergänge	đi dạo	Gestern war schönes Wetter und wir haben einen Spaziergang durch das Dorf gemacht.

### Was passiert?

#### Am 1. Mai wird gefeiert

<b>der Tanz, Tänze</b>	điệu múa, điệu nhảy	Der Walzer ist ein bekannter Tanz aus Europa.
die Tracht, -en	trang phục truyền thống	In Bayern tragen viele Menschen noch traditionelle Kleidung. Diese Kleidung heißt Tracht.

### Was wird gemacht?

#### Zu den Festen gehören ...

#### Bei uns ist das so

deutschsprachig	nói tiếng Đức	Deutschland, Österreich und die Schweiz sind deutschsprachige Länder.
die Kirchweihe (Singular)	lễ hội Kirchweile	Kirchweihe ist ein deutsches Volksfest. Früher wurde an diesem Tag eine Kirche eingeweiht.
der Fasching (Singular)	lễ hội hóa trang	An Fasching oder Fasnacht gibt es Umzüge und alle Menschen sind verkleidet.
die Fasnacht (Singular)	đêm hội hóa trang	An Fasching oder Fasnacht gibt es Umzüge und alle Menschen sind verkleidet.
der Krampus, -se	quỷ Krampus	In Österreich kommt der Krampus zusammen mit dem Nikolaus am 5. Dezember.
der Nikolaus (Singular)	thánh Nikolaus	In Österreich kommt der Krampus zusammen mit dem Nikolaus am 5. Dezember.
der Straßenrand, Straßenränder	lề đường	Bei einem Karnevalsumzug stehen viele Menschen am Straßenrand.
<b>der/die Schweizer, - / Schweizerin, -nen</b>	người Thụy Sĩ (nam)/người Thụy Sĩ (nữ)	Ich bin Schweizerin und lebe in Basel.
der Morgestraich (Singular)	lễ rước Morgenstraich	Die Fasnacht beginnt mit dem „Morgestraich“, das ist auch der wichtigste Umzug.

die Stimmung, -en	bầu không khí	Die Stimmung in der Stadt ist an Weihnachten wirklich toll.
vertreiben	xua tan, xua đuổi	Früher wollte man mit den Fastnachtsumzügen mit Lärm und Licht den Winter vertreiben.
nordfriesisch	miền bắc Friesland	Auf den nordfriesischen Inseln brennen am Abend des 21. Februar traditionell die Biikefeuer.
brennen	đốt	Auf den nordfriesischen Inseln brennen am Abend des 21. Februar traditionell die Biikefeuer.
das Mittelalter (Singular)	thời trung cổ	Seit dem Mittelalter endete am 22. Februar die Winterpause für die Seeleute.
die Seeleute (Plural)	thủy thủ	Seeleute fahren regelmäßig auf das Meer hinaus.
hinausfahren	đi ra (biển)	Seeleute fahren regelmäßig auf das Meer hinaus.
der Grünkohl, -e	cải xoăn	Grünkohl ist ein Gemüse, das man erst im Winter erntet.
der Almbtrieb, -e	lễ đón gia súc từ núi về làng	Beim Almbtrieb kommen die Kühe von den Almen zurück in die Dörfer.
der/die Besitzer, - / Besitzerin, -nen	người chủ (nam)/người chủ (nữ)	Die Kühe kommen zurück in die Dörfer zu ihren Besitzern.
die Glocke, -n	chuông	Beim Almbtrieb sind die Kühe mit Glocken und Blumen geschmückt.
geschmückt	được trang trí	Beim Almbtrieb sind die Kühe mit Glocken und Blumen geschmückt.
das Volksfest, -e	lễ hội truyền thống/dân gian	Der Almbtrieb ist ein großes Volksfest.

### Ich finde Traditionen ...

wegfahren	đi, lái đi	Fahrt ihr in den Sommerferien weg? Ja, wir fahren nach Italien.
doppelt	gấp đôi	Zusammen mit den Kindern macht Urlaub einfach doppelt Spaß.

### Eine Tradition aus meinem Land

#### Typisch deutsch?!

#### Die Deutschen – Klischees!?

der Gartenzwerg, -e	thần lùn giữ vườn	In jedem deutschen Garten steht mindestens ein kleiner Gartenzwerg.
das Sauerkraut (Singular)	món Sauerkraut (dưa chua kiểu Đức)	Die Deutschen lieben Sauerkraut mit Bratwurst.
das Lieblingsgetränk, -e	đồ uống yêu thích	Das Lieblingsgetränk der Bayern ist Bier.
die Sandale, -n	dép xăng-đan	Der deutsche Tourist trägt im Sommer weiße Socken und Sandalen.
das Tempolimit, -s	giới hạn vận tốc	Auf deutschen Autobahnen gibt es kein Tempolimit.

#### Was ist typisch deutsch?

#### Deutsche und die frische Luft

ausmachen	tắt	Mach bitte das Licht aus, wenn du gehst.
-----------	-----	--

lüften	làm thông thoáng, làm thoáng gió	Die Deutschen lüften ihre Wohnung mindestens zweimal am Tag.
<b>anmachen</b>	bật lên	Kannst du bitte das Licht anmachen? Es ist so dunkel hier im Zimmer.
<b>der Strom (Singular)</b>	điện	Die Deutschen sparen gerne Strom und Wasser.
der Discounter, -	cửa hàng giảm giá	Ein Discounter ist ein Supermarkt, bei dem die Lebensmittel sehr billig sind.
<b>reich</b>	giàu, có nhiều tiền	Reiche Leute haben sehr viel Geld.
effektiv	hiệu quả	Sie wollen einfach nur ihren Einkauf erledigen, schnell und effektiv.
<b>der Krimi, -s</b>	phim trinh thám	Und jeden Sonntagabend kommt im Fernsehen „Tatort“, ein deutscher Krimi.
(sich) an etwas halten	giữ, tuân thủ (quy tắc)	Die meisten Deutschen halten sich gerne an Regeln.
<b>die Diskussion, -en</b>	cuộc tranh luận, thảo luận	Das ist die Regel, das ist so, keine Diskussion!
<b>korrigieren</b>	chữa lỗi, chỉnh sửa	Die Deutschen lieben es, andere zu korrigieren, wenn sie etwas falsch gemacht haben.
der Fahrradweg, -e	đường dành cho xe đạp	Der Fahrradweg ist ein Weg, auf dem nur Fahrräder fahren dürfen.
der Fußweg, -e	đường dành cho người đi bộ	Der Fußweg ist ein Weg für Fußgänger.

### Du machst das falsch.

### Mein Lieblingswort ist ...

### Deutsche Lieblingswörter

das Kopfkino (hier: Singular)	một bộ phim tưởng tượng trong đầu	Man denkt oder erinnert sich an etwas – Kopfkino ist wie ein Film im Kopf.
der Käsekuchen, -	bánh phô mai	Meine Nachbarin hat einen Käsekuchen gebacken.
<b>der Feierabend, -e</b>	hết giờ làm, tan sở	Die Zeit abends nach der Arbeit nennt man Feierabend.
der Eiertanz, Eiertänze	nói tránh	Eiertanz heißt wenn man nicht genau das sagt, was man meint.
der Weltschmerz (Singular)	lo lắng về thế giới	Wenn man sehr traurig ist, weil es schreckliche Dinge auf der Welt gibt, hat man Weltschmerz.

### Das „D“ steht für ...

das Abendbrot	bữa tối	Abendbrot ist ein anderes Wort für Abendessen.
---------------	---------	--

### Wenn ich an Deutschland denke ...